

Golearon los albos a Wanderers 5-1

COLO COLO: OTRO TERREMOTO PARA VALPARAISO



UNIVERSIDAD CATOLICA de Valparaiso ganó el Primer Torneo Nacional Universitario de Basquetbol Femenino. En el encuentro final, jugado la noche del sábado, derrotó a Universidad de Chile de Santiago por 59 puntos a 51. En el preliminar, Temuco derrotó a La Serena por 69 a 52, clasificándose en tercer lugar y relegando a las serenas al último puesto. EN EL GRABADO, las portadas muestran el trofeo "Asociación Universitaria". Ahí están Carmen Carreño, Mirtha Fuentealba, Carmen Espinoza, Ana Urzúa, Rosalba Ríos, Lillian Gómez, María Vergara y Rita Felú.

LA NACION

SEMANA PRECIO DOMINGOS PRECIO
 Provincia Santiago \$ 1.70 Provincia Santiago \$ 2.20
 Otras Provincias \$ 1.80 Otras Provincias \$ 2.30

Santiago, Lunes 13 de Septiembre de 1971

Año LIV N° 19.637

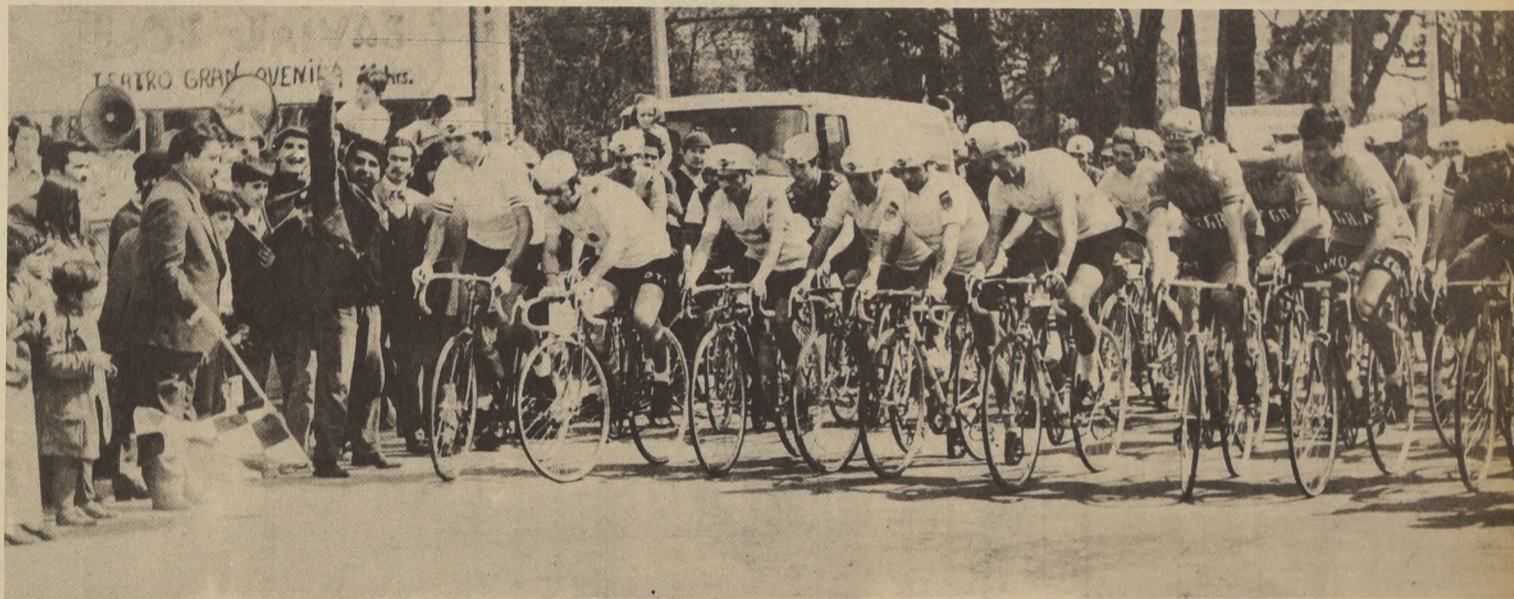


ARAYA CELEBRA alborozado la primera conquista azul, luego de meter un cabezazo sorpresivo, que desvió la trayectoria del balón, venciendo a Mendy. Sin problemas, ganó 2 por 0 la "U", a un Huachipato carente de fuerza y de espíritu de lucha.

Gran Premio "Carrera de Fiestas Patrias"

Manuel González recuperó la "Malla Rosa" en la etapa "Doble Rancagua"

● El excelente pedalero nacional ganó en un sensacional duelo al argentino Oscar Anacoreto y al corredor de Bata, Arturo León



UNA BRILLANTE VICTORIA alcanzó ayer en la disputa de la prueba "Doble Rancagua" el representante de Audax Italiano, Manuel González. El ganador registró el tiempo de 4 horas 28 minutos para los 173 kilómetros que tuvo la segunda etapa del Gran Premio "Carrera de Fiestas Patrias", y que lo deja a la cabeza de la clasificación general de este sensacional evento pedalero. En la nota gráfica, de Oscar Rosales, el momento en que el Alcalde de la Municipalidad de San Miguel, Tito Palestro, baja la bandera dando por iniciada la competencia.

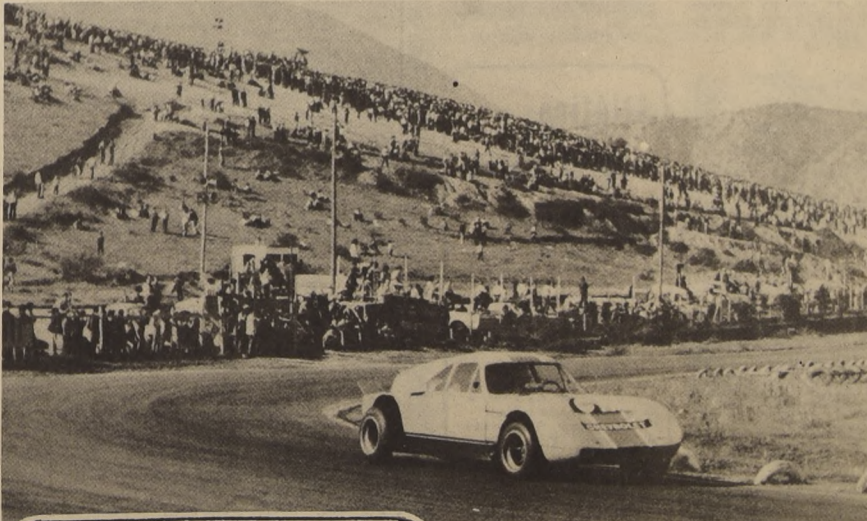
RESULTADOS DEL FUTBOL

PRIMERA DIVISION

Colo Colo	5	Wanderers	1
Rangers	1	Unión Calera	1
Lota Schwager	2	La Serena	2
U. de Chile	2	Huachipato	0
Audax Italiano	2	Green Cross	1
U. Católica	1	Concepción	0
Magallanes	2	Antofagasta	1
O'Higgins	0	San Felipe	0

ASCENSO

Provincianos	1	Independiente	0
Valchagua	1	Iberia	1
San Antonio	1	Nublense	1
Valle	3	San Luis	1
Prestino	2	Lister Rossel	0



EN VIZCACHAS, OTRA DE KOVACS Y LA NACION

EDUARDO KOVACS, el extraordinario piloto porteño que ayer en Vizcachas dio una clase de pericia para conducir a altas velocidades, que lo señalan justiciariamente como el más completo de nuestro medio. Kovacs se impuso clara y limpiamente en las tres mangas que duró la carrera por la octava fecha.

"UC" PORTEÑA, REINA DEL BASQUETBOL UNIVERSITARIO

Básquetbol:

EL TITULO PARA EL MEJOR: U. CATOLICA DE VALPARAISO

La representación femenina porteña ganó el Primer Torneo Nacional Universitario, en forma invicta. Universidad de Chile de Santiago fue vice campeón

(por Pato)

Para la historia: el quinto femenino de básquetbol de Universidad Católica de Valparaíso se tituló campeón del Primer Torneo Nacional Universitario de ese deporte, al vencer en el encuentro final a Universidad de Chile de Santiago por 59 puntos contra 51. El gimnasio de calle Nataziel fue escenario de esta reunión que tuvo como preliminar a los representativos universitarios de Temuco y La Serena. El triunfo correspondió a las muchachas sureñas por 69 a 52.

EL TITULO PARA LAS PORTEÑAS

Sin desmerecer, en absoluto, la justa victoria de la U.C. de Valparaíso, creemos que esta se vio facilitada por el planteamiento equivocado del quinteto santiaguino, que dirige Augusto Gavilán.

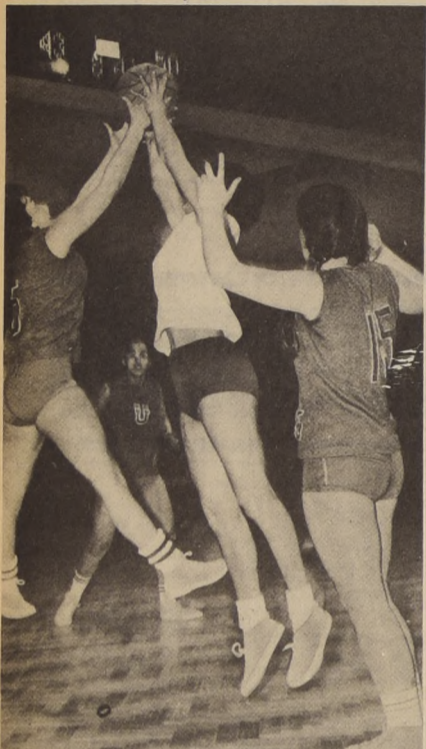
Universidad de Chile fue muy licenciosa en la marca. Durante casi todo el encuentro marcó con ello una acción cómoda de las rivales, quienes aprovecharon estas facilidades para acortar de media distancia. Sin embargo, los primeros minutos fueron parejos. Ventaja para las representantes del chuncho en el minuto 10 por 16 a 13; a los 11, 22 por 21. Faltando tres minutos para el término de la etapa, Valparaíso

pasó adelante en el marcador y se mantuvo así hasta el final de la fracción, 32 por 29 fue el resultado parcial.

ERRORES

Empezando los 20 complementarios, Rina Feliú salió por cinco faltas personales y María Vergara, la mejor jugadora porteña, se encontraba con 4. Pese a ello el quinteto de Valparaíso mantuvo un rendimiento acertado. Sólo cambió la disposición defensiva. Ahora entró a marcar en zona como una forma de evitar faltas. En el primer periodo había ejercido una marcación individual, que si bien le dio resultados, dejó a varias jugadoras no personales.

Mientras tanto las azules seguían con su defensa zonal, y las porteñas continuaban embocando de media distancia. En este aspecto sobresalieron Rosalva Ríos y bajo el tablero, la habilidad de María Vergara resultó fundamental. Anotó 22 puntos.



LILIAN GÓMEZ de U.C. de Valparaíso lucha un rebote con Angélica Miranda (5). María Mateluna no alcanza a intervenir. Triunfo justo de las porteñas por 59 a 51.

EQUIPOS Y GOLES

UNIVERSIDAD CATOLICA DE VALPARAISO (59): María Carreño 8, Mirtha Fuentealba 4, Carmen Espinoza 2, Rosalba Ríos 8, Lilian Gómez 9, María Vergara 22, Rina Feliú 6.

UNIVERSIDAD DE CHILE DE SANTIAGO (51): Angélica Miranda 5, Nora Fuentealba 8, Liliana Manríquez 16, Isabel Rakela 1, Elisa Alamos 13, María Mateluna 8.

UNIVERSIDAD DE CHILE DE TEMUCO (69): Miriam Rivera 18, Ana Zabal 16, Verónica Rifo 6, Carmen Retamal 17, Soledad Tascón 2.

UNIVERSIDAD DE CHILE DE LA SERENA (52): Lilian Olivares 16, Ginette Ambler 2, Mirza Martínez 19 y Soledad Araya 15.

No hubo puntos bajos en el elenco porteño. Todas tuvieron un rendimiento parejo y ahí reside, principalmente, la causa de su triunfo. Porque por el contrario, Universidad de Chile careció de entendimiento entre sus líneas. Elisa Alamos estuvo mal en el rebote, Nora Fuentealba, inconcibe en su papel de conductora y Gloria Passalacqua nula en la conversión. Si a esto agregamos fallas en la dirección técnica, se conforma un panorama oscuro para las azules.

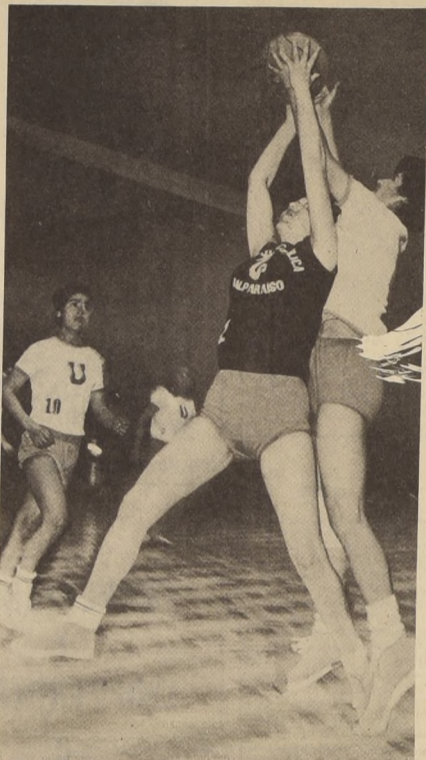
mos— por la errada marcación de las rivales.

Al final triunfo inobjetable de Universidad Católica de Valparaíso, que contó con una atinada dirección por parte del DT Renato Raggio.

TEMUCO SALIO DE PERDEDOR

En el preliminar Universidad de Chile de Temuco ganó al representativo de La Serena por 69 puntos contra 52 y obtuvo con ello el tercer lugar de la competencia. La primera fracción había finalizado 26 por 23.

Faltando sólo un minuto para el término del periodo inicial Temuco pasó adelante en el marcador y la ventaja la fue ampliando poco a poco en el transcurso del match hasta estructurar una cómoda diferencia de 17 puntos.



ESTUVO AUSENTE la técnica en el partido que animaron las representaciones de Temuco. El triunfo correspondió al elenco sureño por 69 a 52. En la foto, dos jugadoras pelean por la posesión de la pelota. Mirza Martínez, de buen cometido, espera el desenlace.



EL TROFEO para el ganador. Y lo recibe la jugadora más destacada del campeonato: María Vergara. Hace entrega del galardón, donado por la Asociación Universitaria de la "U", Georgina Oyarzún.

Mundial de Motociclismo:

HOLANDES JAN DE VRIES GANO LA "CLASE 50 CMS."

ANSA (MONSA). La primera prueba del Campeonato Mundial reservada a la clase 50 cms. fue ganada por el holandés Jan de Vries con "Kreider".

La batalla la dieron el español Nieto y De Vries sacando ventaja a los demás desde la primera vuelta. Solamente en la final De Vries resolvió a propio favor un largo sprint batiendo por 5 décimas de segundo a su directo adversario.

Orden de llegada a la clase 50 cms.

- 1) Jan de Vries (Holanda) con "Kreider" que recorre las 10 vueltas del circuito, km 57.500. En 22'25" 8/10 a una media por hora de km. 153.811
- 2) Nieto (España) con "Derbi" en 22'26" 3

- 3) Parloti (Italia) con "Derbi" en 23'19" 8
- 4) Schurges (Holanda) con "Kreider" en 23'34" 6
- 5) Kunz (Alemania) con "Kreider" en 23'29" 8

Vuelta más veloz la décima: de De Vries en 2'10" a una media por hora de km. 159.230 (nuevo record; el record anterior pertenecía a Ansheidit con "Suzuki" que en 1956 había cubierto la vuelta en 2'12" 7/10 a una media hora de km. 155.99).

En la clase 125 se impuso el italiano Gilberto Parloti con "Morbidelli".

Orden de llegada:

- 1) Gilberto Parloti (Italia) con "Morbidelli" que recorre las 16 vueltas de 92 kms en 31'41" 3 a una media de km. 174.196

- 2) Nieto (Esp) con "Derbi" en 31'42
- 3) Sheen (GB) con "Suzuki" en 31'43'44
- 4) Jansson (SV) con "Morbidelli" en 31'48'5
- 5) Bartol (AU) con "Suzuki" en 32'02'6

Vueltas más veloz: la 10ma de Parloti en 1'54" 6 a una media de km 180.828 (nuevo record; el record anterior pertenecía a Taveri con "Honda", que en 1966 había recorrido la vuelta en 1'54"8 a una media de km 180.313).

La clasificación mundial se cabeza el inglés Sheen con 70 puntos ante el español Nieto con 65 puntos y al sueco Jansson con 55 puntos.

Vóleibol Escolar:

CAMPEONES: MIGUEL LEON PRADO Y UNIVERSITARIO EL SALVADOR

(por Pato)

Por sexta temporada consecutiva, el equipo de vóleibol del Instituto Miguel León Prado se clasificó campeón de la competencia interescolar, que cada año organiza el Club Deportivo de Universidad Católica. En el encuentro final derrotó al sexteto de Calasanz en sets consecutivos: 15-8 y 15-6.

ron que ceder en esos minutos iniciales al mayor despliegue físico-técnico de sus adversarios.

Ya en el set siguiente, el sexteto que a la postre sería el ganador comenzó a dominar en el rectángulo. Destacaron Carola

Hernández, Rosario Urrutia, Ximena y Ana González, Ventaja de 15 a 9 en el segundo juego y de 15 a 12 en el set decisivo.

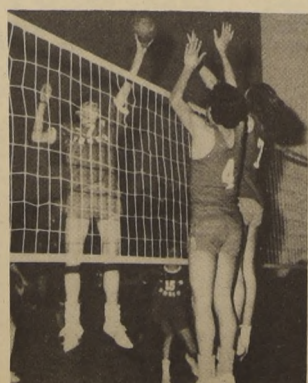
OTROS RESULTADOS.

En otros encuentros de la

jornada se registraron los siguientes resultados: DAMAS, San Miguel averiguó a Santa Elena por 15-6, 15-10 y 17-15 y Liceo Santiago derrotó a María Auxiliadora por 15-8, 15-9 y 15-13. VARONES San Ignacio ganó a Luis Campesano en dos sets: 15-7 y 15-7.



INSTITUTO MIGUEL LEON PRADO se clasificó por sexto año consecutivo campeón del Torneo Escolar, que organiza Universidad Católica. EN LA FOTO, Franzani, Contente, Tamin, Guiberti, Contreras, Tapia y Cordero. Sin número Vargas y Véllez. Junto a ellos el técnico I. Yameti.



CONTRERAS, buen elemento de León Prado, trata de colocar la pelota. Hacen "barrera" Bermúdez y Paredes. Calasanz obtuvo el segundo lugar de la competencia.



BUEN REMACHE de Paredes (Calasanz), que venció la resistencia del defensa rival 15-7 y 15-7 impuso León Prado.

Actuaron por el campeón en el encuentro final: Luis Tamin, Contente, Contreras, Cordero, Véllez, Franzani, Tapia, Vargas y Guitriot. El entrenador es I. Yameti.

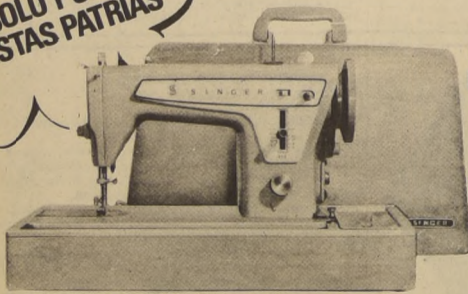
UNIVERSITARIO EL SALVADOR.

En un partido disputadísimo, el representativo de Universitario El Salvador derrotó a Saint John's en tres sets: 11-15, 15-9 y 15-12. Y con este triunfo retuvo el título que le pertenece desde la temporada 1970.

Saint John's sorprendió en el primer juego con una disposición agresiva, que mantuvo a la escuadra campeona en constante presión. No hubo tranquilidad para las jugadoras de Universitario El Salvador y tuvie-

FABULOSA OFERTA SINGER!

SOLO POR FIESTAS PATRIAS



MODELO 660 c 3-252 (eléctrica)
PRECIO NORMAL \$3.490
PRECIO FIESTAS PATRIAS \$2.600

UD. SE AHORRA \$890

Aproveche esta fabulosa oferta Singer y, admire en su Tienda Singer más cercana los modelos de la Nueva Línea '71, que también tienen fabulosos descuentos. Y si por cualquier motivo no tiene tiempo para llegar a la Tienda Singer, solicite la visita, sin compromiso, de un vendedor llamando al fono 97411, anexo 205, Santiago.

SANTIAGO: Alameda 2440 - Estado 135 - Providencia 1983 San Diego 652 - Independencia 262. ANTOFAGASTA: Prat 700. VALPARAISO: Condell 1579. TALCA: 1 Sur 1042. CONCEPCION: Colo Colo 514. TALCAHUANO: San Martín 161. TEMUCO: M. Rodríguez 1199. OSORNO: E. Ramírez 778. PUERTO MONTT: Quillota 124.

SINGER



Gran Premio Ciclistico "Carrera de Fiestas Patrias"

EL ALCALDE de San Miguel, Tito Palestro, fue el encargado de dar la partida a la segunda etapa del Gran Premio "Carrera de Fiestas Patrias"

MANUEL GONZALEZ, DE AUDAX, FUE VENCEDOR EN LA DOBLE RANCAGUA

Manuel González, del club Audax Italiano, cumpliendo una extraordinaria actuación, fue el ganador del Gran Premio Municipal de San Miguel y Empresa Constructora Fracini y Castro, competencia corrida ayer en una Doble Rancagua por la segunda etapa de la prueba ciclistica "Carrera de Fiestas Patrias".

El defensor itálico empleo para los 173 kilómetros que tuvo el evento el tiempo de 4 horas 28 minutos, consiguiendo con ello la primera ubicación en la clasificación general y recuperando de paso la "malla rosa" con la que había partido en la iniciación de la competencia el sábado recién pasado y que perdió al adjudicarse el Circuito Intercomunal. Eduardo Sassi de Viña del Mar, González triunfó superando al argentino Oscar Anacoreto, Arturo León de Bata, Joaquín Jorquera de Centenario, José Manuel López de Green Cross y Alberto

Marciglia de Argentina, que en ese orden arribaron al velódromo del Estadio Nacional. A dos minutos y fracción de diferencia hizo su entrada al grupo del grupo, que mostró en los primeros lugares a Eduardo Sassi, Hector Perez y Jaime Quintero.

LA CARRERA

Tal como estaba anunciado a las 13 horas en punto desde frente a la Municipalidad de San Miguel, bajó la bandera de largada el alcalde de esa corporación Tito Palestro, quien antes había cumplido con el tradicional colocación de la malla de puntero al ganador de la etapa anterior.

El fuerte tren impuesto por los pedaleros controlaron en los primeros kilómetros todo intento de fuga. Así se llegó a la cumbre de Paine, localidad donde salió en una fugaz escapada, Héctor Martínez de Cartero, que gracias a un sostenido

El brillante rutero nacional superó en la llegada al argentino Oscar Anacoreto y al batino Arturo León. 4 horas 28 minutos empleó el ganador en los 173 kilómetros que tuvo la prueba.

excepción. Dado que se tomó la Panamericana, hubo guerra. Intentos de fuga más o menos serias como la que protagonizaron Ricardo Fuentes de Cartero y Sergio Díaz de Madamsa. Pero no estando en ella los "capos" nada se podía decir.

Fue así como antes de llegar a Nos los alcanzaron y al entrar en San Bernardo se fue en demanda de la meta. Joaquín Jorquera de Centenario y Oscar Anacoreto de Argentina. Por la Avenida Manscal los pillaron Arturo León, Marciglia, González y López y junto los seis se repartieron el trabajo para sacarle al resto del grupo la diferencia de 2 minutos.

Por Pedro de Valdivia los pedaleros entraron a buscar posiciones, desembocando en la puerta de la pista rufoina

con Manuel González a la cabeza, que con un poderoso sprints dejó sin chance adversarios ganando en esta forma la segunda etapa de la Carrera de Fiestas Patrias.

CLASIFICACION GENERAL

La clasificación general de la Doble Rancagua fue la siguiente:

1º Manuel González de Audax Italiano. Tiempo 4 horas 28 minutos; 2º Oscar Anacoreto de Argentina; 3º Arturo León de Bata; 4º Joaquín Jorquera de Centenario; 5º José Manuel López de Green Cross; 6º Alberto Marciglia de Argentina; 7º Eduardo Sassi de Viña del Mar; 8º Héctor Pérez de Cartero; 9º Jaime Quintero de Bata y 10º Gastón Silva de Centenario.



EDUARDO SASSI, de Viña del Mar, ganador de la primera etapa, es ayudado por la primera autoridad de la comuna de San Miguel, en la colocación de la "malla rosa", casaca que identifica al líder de esta competencia. Sassi, ayer, sólo ocupó la séptima ubicación.

DOBLE SAN JOSE DE MAIPO

La tercera etapa del Gran Premio Ciclistico "Carrera de Fiestas Patrias" se disputará hoy en una Doble San José de Maipo, con un recorrido de 100 kilómetros. La partida de la prueba se dará frente a la Municipalidad de Ñuñoa, en el pógimo donado por esta Corporación y tendrá el siguiente itinerario: Largada a las 15 horas, para seguir por Av. Irarrázaval - Lo Plaza - Camino de Macul - Walker Martínez - La Florida - Vicuña - Puente Alto - Camino Las Vizcachas - San José de Maipo - Puente Alto - Camino Las Vizcachas - Camino de Macul - José Pedro Alessandri - Rodrigo de Araya - Pedro de Valdivia. En espera de esta tercera etapa se desarrollará en la pista rufoina, el interesante programa que comenzará a las 14.30 horas con el siguiente calendario de competencias. JUVENILES: 20 vueltas con 4 vueltas. CUARTA CATEGORIA E INTERMEDIA: Australiana. TODO TERRITORIO: Australiana.

Vuelta Ciclistica de Venezuela: La primera etapa fue para Domingo Cerro

SAN CRISTOBAL (Venezuela). (UPI). El venezolano Domingo Guerrero conquistó hoy la primera etapa de la novena vuelta ciclistica de Venezuela, evento en que participan atletas de este país y Colombia. Guerrero registró tiempo de una hora 13 minutos y 30 segundos en el circuito de 59,5 kilómetros por las calles y avenidas de San Cristóbal. De los seis corredores colombianos entre los 103 participantes, Juan de Dios Morales tuvo la mejor figuración al arribar en cuarto lugar.

El colombiano Favio Acevedo figuró en noveno lugar, mientras que sus paisanos Wilfredo Insuasti, Alvaro Gómez y Carlos Montoya llegaron en undécimo lugar con el mismo tiempo del ganador que los jueces dieron a los primeros 53 pedaleros en arribar a la meta. Detrás de Guerrero, representando al estado Tachira, llegaron Luis Ochoa, del estado Carabobo, en segundo lugar, y Nicolás Reñier, también del Tachira, en tercer lugar. El sector colombiano Jorge Blecser Correa sufrió pinchazo y

posteriormente se estrelló, llegando en el puesto 63 con tiempo 1.21.33. Mañana continuará la prueba que tiene una duración de 15 días con una distancia de 1.822 kilómetros. La segunda etapa se celebrará entre San Cristóbal y El Vigía, sobre 170 kilómetros. En esa etapa se disputará el primer premio de montaña de la competencia en los altos de Palo Grande a 1.400 metros de altura. También se hará la primera prueba volante, en La Fria, a 75 kilómetros de San Cristóbal.

Fútbol en provincias: La competencia profesional a través del dial

Todas las radioemisoras capitalinas —las que tienen programas deportivos de transmisión del fútbol— cubrirán completa la competencia profesional. La designación de turnos para los programas de provincias correspondió a las siguientes radioemisoras:

2a. FECHA: ANTOFAGASTA: Antofagasta-Magallanes: Radio Pacífico; CONCEPCIÓN: Concepción-U. Católica: Radio La Verdad; PLAYA ANCHA: S. Wanderers-Colo Colo: Corporación; EST. NACIONAL: Radio Cooperativa; EST. STA. LAURA: Radio Minería.

3a. FECHA: LA SERENA: La Serena-U. Española: Radio Carrera; SAN FELIPE: San Felipe-U. Chile: Radio Nuevo Mundo; LA CALERA: U. Calera - A. Italiano: Radio Cooperativa; EST. NACIONAL: Radio Pacífico; EST. STA. LAURA: Radio Cooperativa.

4a. FECHA: NO HAY TURNOS EN PROVINCIAS; EST. NACIONAL: Radio Minería; EST. STA. LAURA: Radio La Verdad.

5a. FECHA: SAN FELIPE: San Felipe - A. Italiano: Radio Minería; VIÑA DEL MAR: Everton-U. Chile: Radio Pacífico; EST. NACIONAL: Radio Cooperativa; EST. STA. LAURA: Radio Carrera.

6a. FECHA: PLAYA ANCHA: S. Wanderers-Magallanes: Radio La Verdad; RANCAGUA: O'Higgins-U. Católica: Radio Nuevo Mundo; EST. NACIONAL: Radio Carrera; EST. STA. LAURA: Radio Cooperativa.

7a. FECHA: VIÑA DEL MAR: Everton-A. Italiano: Radio

Sixta Postigo, mezcla de calidad y belleza

Sixta Postigo, jugadora número 10 del equipo de básquetbol de la Universidad de Chile, no sólo aporta calidad al baloncesto, sino también belleza. Desde hace ocho años practica el básquetbol y en la actualidad estudia en el Instituto de Educa-

mejores jugadores del club de básquetbol Audax, de Punta Arenas. Su opinión con respecto al Campeonato Int. Universitario de Básquetbol que finalizó ayer la retrata de cuerpo entero: "es una hermosa iniciativa —dijo— destinada no sólo a mejorar el nivel técnico de este deporte, sino que, principalmente, sirve también para acercar cada vez más a las universidades y aumentar en ella la fe y las posibilidades de cada una de sus capacidades, como personas y como deportistas en este caso". "El torneo es bueno, pero tiene una falla, la poca experiencia, es por ello que debe repetirse anualmente, variando de sedes y participantes... sólo así se logrará aumentar el nivel técnico y encontrar efectivos valores."

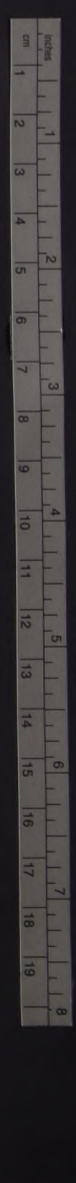
Sus años de básquetbol le permiten hablar con seguridad y autoridad pero lo hace suave... ya lo dijimos, en Sixta Postigo no hay poses... sólo calidad y belleza.

TE TENGO UNA BUENA NOTICIA: MI PRIMER CONCURSO SERA EN LAS FIESTAS PATRIAS

Reserve HOY mismo su Colección "Valores Literarios" y esté atento al anuncio de los partidos de fútbol que participarán en este primer increíble concurso popular.

¡Increíble! **la Coneja**

ADQUIERA SU COLECCION VALORES LITERARIOS EN NUESTRA OFICINA DE CALLE LA BOLSA 76 O DONDE UD. VEA ESTE SIMBOLO.

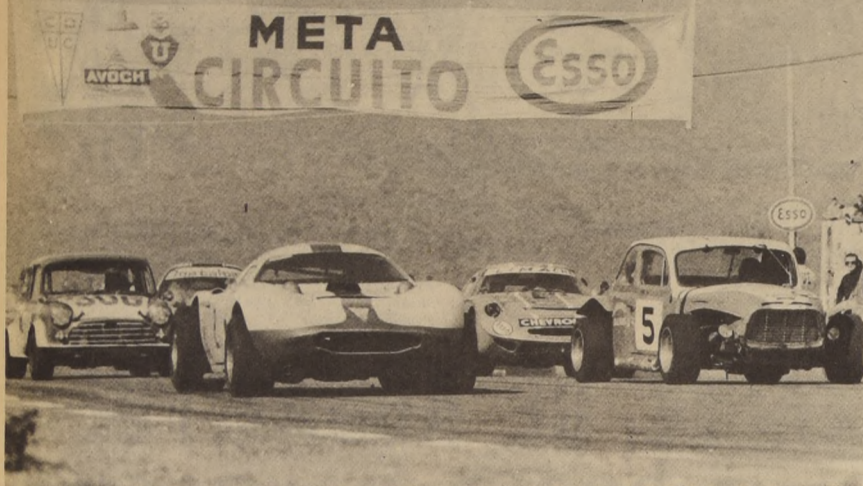


KOVACS VOLO EN LAS VIZCACHAS

EDUARDO KOVACS saliendo de la olla, con problemas y sin rivales que hicieran sombra a la limpia e inobjetable victoria.

El volante porteño, prácticamente no tuvo rivales en la pista, salvo algunos amagues de Griffin. La máquina de Garafulic no llegó en las condiciones esperadas que hubieran permitido un duelo sensacional con el gran vencedor.

Por Miguel Fritz G.



LOS COCHES en el punto de partida. Todos, cual vencedor fue Eduardo Kovacs. En la nota gráfica le acompaña Juan Gac (5) y Boris Garafulic (2)

El volante porteño Eduardo Kovacs, de punta a punta y prácticamente sin rivales, hizo suya ayer la octava fecha del automovilismo deportivo, en la categoría Turismo Carretera, corrida en nuestro principal autódromo.

Kovacs, comandó el grupo de los monstruos en las 3 Mangas y salvo esporádicos arranques del piloto de Taxpa, Carlos Griffin, no tuvo inconvenientes de ninguna naturaleza para obtener una inobjetable victoria, y espectacular en cuanto a su conducción.

La tarde mecánica se había insinuado como poco emocionante para lo que esperaban los organizadores, por cuanto de 16 coches inscritos para largar en la serie mayor sólo hicieron nueve máquinas y entre las ausencias obligadas figuraron el campeón Manuel Comandari, Claudio Ibarra, y el propio Griffin, que rompió en la misma meta una cañería del aceite lo que postergó sus posibilidades. En esas condiciones era difícil esperar un duelo en el circuito, pero volvió Griffin, con él llegó también la emoción que hizo vibrar al numeroso público asistente al autódromo, porque fue el que relegó a Garafulic en extraordinaria carrera y en los últimos giros de la carrera, puso en aprietos a Kovacs.

PRIMERA MANGA.

Como siempre, el porteño de la General Motors, se ubicó en la pista interior y al bajarse la bandera, se fue solo solamente con Garafulic persiguiéndolo, pero a una distancia apreciable. En el segundo giro se dio la pauta de lo que sería el resto de esta primera etapa y de la carrera en general, por cuanto la máquina de lo sería el vencedor estaba funcionando como un reloj, contrastando con el único representante de la Planta Casablanca, Boris Garafulic, que anticipó que no estaba en las condiciones habituales. Los giros se fueron sucediendo con el 4 de Kovacs en primer lugar después Garafulic, mas atrás Alfredo Rebolari, Paredes y Juan Gac, cumpliendo el recorrido Kovacs en 15 minutos 32 segundos 3/5, a 11 segundos de Garafulic.

SEGUNDA MANGA.

El equipo mecánico de Carlos Griffin, hizo esfuerzos para reparar y lo consiguió con fortuna, de tal manera que al inicio en la segunda manga debidamente cotizado al último Kovacs en punta y con el Maestro, a su derecha, mas atrás Paredes, Parrota, Juan Gac, Mayo y otros.

Se arrancó desde la bajada de la cuadrícula Kovacs, y no hubo forma de alcanzarlo, pese a los intentos del Maestro. En la punta no hubo duelo, pero se dio el segundo lugar. En la cuarta vuelta, se quedó Rebolari, que estaba haciendo buena carrera, al sufrir la quebradura de pernos del capot, pero rápidamente reancho. Hasta el cuarto giro, el segundo puesto continuaba siendo de Garafulic, hasta que Griffin en la misma meta, logró pasarlo cuando se cumplía la sexta vuelta. De ahí para adelante el orden de los pilotos de avanzada se mantendría, hasta el final, con un encarnizado duelo entre la Mejora y el bódido de Garafulic, duelo del que salió vencedor Griffin, 15 minutos 37 segundos 2/5, empatado Kovacs con un promedio de 137.500 kph, y sacándole ahora 12 segundos clavados a Garafulic.

KOVACS GRAN TRIUNFADOR.

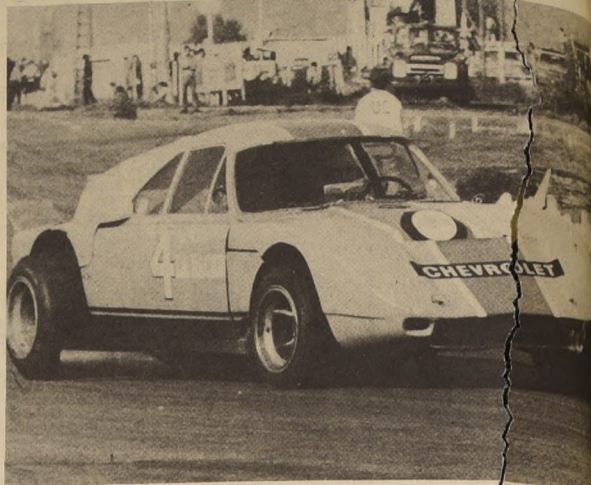
En la última etapa, Carlos Griffin de partida amagó a Kovacs. Al darse la largada, se quedó inexplicablemente Kovacs mientras que Griffin picó a fondo por la pista interior. Hasta la tercera vuelta, Griffin fue puntero pero al entrar a la recta de la tribuna oficial en la última curva por dentro temerariamente Kovacs le arrebató el liderazgo que no lo soltaría jamás, al igual que su leal adversario se quedaría para esta manga con el segundo puesto.

La clasificación general para los tres primeros lugares fue la siguiente: Eduardo Kovacs, 2º Boris Garafulic y 3º Carlos Griffin. De acuerdo a estos resultados el representante de la Planta Casablanca, Boris Garafulic se mantiene en el primer lugar del ranking con 51 puntos, mientras que Kovacs, ascendió al tercer lugar con 30. Griffin, se ubica en el segundo puesto.

Pimponistas chinos llegaron a Cuba

LA HABANA (ANSA). Arribó hoy a la capital cubana una delegación de tenis de mesa de la República Popular China, que efectuará varias presentaciones en Cuba.

China Popular es una potencia en ese deporte y hace pocos meses, en el Japón, arrasó con casi todos los títulos disputados en el campeonato mundial de tenis de mesa.



TEMAS ... TEMAS ... TEMAS ... TEMAS ... TEMAS ...

NUESTRO DEPORTE DESPUES DE LA EXPERIENCIA "CALI"

El Dr. Lisandro San Martín, delegado en Chile de la Sociedad Internacional de Psicología del Deporte, enfoca nuestro deporte.

Nuestro análisis primero se refiere a la colocación de Chile en las diferentes tablas de posiciones desde los primeros panamericanos: 1951 Buenos Aires Chile 3º; 1955 México Chile 5º; 1959 Chicago Chile 6º; 1963 Sao Paulo Chile 9º; 1967 Winnipeg Chile 11º y 1971 Cali Chile 14º.

En el aspecto de salud pública se construyó un Instituto Médico Deportivo adscrito a nuestro principal Estado, dentro de las Unidades de Salud, se incorporó la Medicina del Deporte (ya que salud se entiende no sólo al hombre enfermo sino que entre otras particularidades al hombre no enfermo que está sujeto a un alto esfuerzo. Que los diferentes recintos deportivos tengan una vinculación funcional a través de un coordinador, y que marchen aisladamente, permitiendo una utilización racional e inteligente.

En este momento en nuestra patria desde que se planteó un gobierno socialista como única posibilidad del despegue del subdesarrollo político-económico, es que también el deporte tendrá que entrar a una completa revisión en su organización y motivación teniendo como telón de fondo el deporte de masas, el deporte amateur.

El deporte como actividad social, educación y de salud debe ser dirigido y organizado dentro de los planes de gobierno tanto más cuando nuestra nación está en un plan socialista de desarrollo.

El deporte toma de algún modo la estructura socio-político-económica de cada país, con su substrato cultural que le da cierto color de idiosincrasia.

En este momento en nuestra patria desde que se planteó un gobierno socialista como única posibilidad del despegue del subdesarrollo político-económico, es que también el deporte tendrá que entrar a una completa revisión en su organización y motivación teniendo como telón de fondo el deporte de masas, el deporte amateur.

El deporte como actividad social, educación y de salud debe ser dirigido y organizado dentro de los planes de gobierno tanto más cuando nuestra nación está en un plan socialista de desarrollo.

El deporte toma de algún modo la estructura socio-político-económica de cada país, con su substrato cultural que le da cierto color de idiosincrasia.

El deporte como actividad social, educación y de salud debe ser dirigido y organizado dentro de los planes de gobierno tanto más cuando nuestra nación está en un plan socialista de desarrollo.

El deporte toma de algún modo la estructura socio-político-económica de cada país, con su substrato cultural que le da cierto color de idiosincrasia.

El deporte como actividad social, educación y de salud debe ser dirigido y organizado dentro de los planes de gobierno tanto más cuando nuestra nación está en un plan socialista de desarrollo.

El deporte toma de algún modo la estructura socio-político-económica de cada país, con su substrato cultural que le da cierto color de idiosincrasia.

Rugby Internacional: Selección "A" venció al quince de Santa Fe

—El equipo nacional se impuso por la cuenta de 17 puntos a 6.

Por Conde

La Selección Chilena "A" de Rugby, venció por la cuenta de 17 puntos a 6 al seleccionado de "Santa Fe" en el encuentro disputado ayer por la tarde en la cancha del Stade Français.

La victoria del quince nacional resultó bastante estranha, puesto que el triunfo vino a quedar asegurado solamente en los minutos finales de la etapa de complemento. El equipo argentino había perdido en su primera presentación del día Sábado ante el Seleccionado "B", mostrándose como un elenco fuerte, bien formado y con jugadores de calidad. Ayer en su segunda actuación en nuestras canchas, mejoró notablemente y se transformó en un rival de sumo riesgo para el cuadro local.

El primer tiempo finalizó con la victoria parcial del representante rojo, por el marcador de 3 puntos a 0, mediante un tiro libre convertido por Cabrera. El equipo chileno tuvo algunos errores en el juego realizado por el pack, que mostró demasiado débil y no supo sacar provecho en los scrums. Los argentinos, por su parte, con muchos menos kilos, se hicieron fuertes en sector medio del campo. Allí enredaron el juego, apoyados por un arbitraje demasiado estricto del juez Alberto Yori.

La etapa de complemento favoreció ampliamente al equipo chileno. La línea de ataque mejoró bastante, sacando provecho de la levantada del pack nacional. A los pocos minutos de iniciado el período final, los argentinos consiguieron emparejar el marcador, mediante un servicio ejecutado por Fidalgo. Pero luego infante, alargó la cuenta a 6 favorable a los chilenos, al



UN NUEVO TRIUNFO consiguió la Selección Chilena de Rugby, al imponerse ayer en la tarde, por la cuenta de 17 puntos a 6, sobre la Selección de Santa Fe.

Físico derrotó a la Católica

El sexteto del Físico venció a la Católica, en tres sets, en el encuentro correspondiente a Serie de Honor de Damas, disputado ayer en la mañana en el Gimnasio del Liceo Manuel de Salas.

En el primer partido, el equipo de la "U" derrotó por dos sets a uno al elenco de Manuel de Salas B, por la Serie de Segunda División.

La clasificación general para los tres primeros lugares fue la siguiente: Eduardo Kovacs, 2º Boris Garafulic y 3º Carlos Griffin. De acuerdo a estos resultados el representante de la Planta Casablanca, Boris Garafulic se mantiene en el primer lugar del ranking con 51 puntos, mientras que Kovacs, ascendió al tercer lugar con 30. Griffin, se ubica en el segundo puesto.

INSTITUTO NACIONAL DE CAPACITACION PROFESIONAL

PROPUESTA POR ADQUISICION DE EQUIPOS BID N° 147 SF - CH

Ullámase a Propuesta para la adquisición de los siguientes equipos de fabricación nacional o de importación, destinados a los programas docentes de INACAP.

—Unidades o Talleres Móviles, con implementos incorporados para las especialidades de Mecánica General, Mecánica Automotriz y Electrónica.

Las listas de equipos, bases y demás antecedentes relacionados con esta Propuesta se encontrarán a disposición de los interesados desde el día 13 de septiembre de 1971, en la Sección Importaciones o en el Departamento Técnico de INACAP, en Bravo de Saravia 2980, por Carretera Panamericana Norte, altura 2000.

Tendrán acceso a esta Propuesta los proveedores de todos los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Se hace presente que se entregarán bases a los interesados que acrediten representar firmas nacionales o extranjeras solventes, capacitadas para responder a las exigencias de esta licitación.

Las ofertas se recibirán hasta el día 12 de noviembre de 1971, a las 17 horas.

LA DIRECCION EJECUTIVA

CIA. DE COBRE CHUQUICAMATA S.A.

SOLICITA PROPUESTAS PRIVADAS

POR ATENCION DE SERVICIOS FUNERARIOS EN CHUQUICAMATA Y CALAMA

Bases y antecedentes en el Departamento de Adquisiciones Huérfanos 812, oficina 516, Santiago, y en Secretaría de Administración de Negocios, en Chuquicamata.

Las propuestas se recibirán hasta el 20 de septiembre inclusive.

PRESIDENTE DE SANTO DOMINGO RENUNCIÓ SU CARGO POR AZUCAR

SANTO DOMINGO, 11 (PL). El presidente Joaquín Balaguer renunció a su cargo por azucar, en un momento en que el gobierno se prepara para celebrar elecciones.

Balaguer culpó a Bosch de la imagen de descrédito con que se está configurando su gobierno dentro y fuera del país, pero omitió esta vez su amenaza de deportación, si aquel "continúa poniendo en peligro la estabilidad nacional".

En otra parte de su alocución anunció que había dispuesto la disolución de "La Banda" y que pasará a retiro el teniente Oscar Muñoz Peña, uno de los jefes policíacos más vinculados a ese grupo ultraderechista.

En Panamá Pesimismo reina en la reunión del CIES

PANAMA, 12 (UPI).—Diplomáticos latinoamericanos se quejan de que el Gobierno del Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, está "dando poca importancia" a la reunión del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES).

Mercado chileno es favorable

SANTO DOMINGO, 12 (PL). El ministro uruguayo señaló el ministro que fundamentalmente se piensa colocar en el mercado chileno carne y arroz, aunque también tratará de vender otros productos.

Oraciones por el Sínodo pidió el Papa

EL SANTO PADRE expresó que había pedido a los obispos que a su vez indiquen a sus feligreses que recen especialmente por los trabajos de la importante asamblea de obispos el domingo 26 de este mes, una semana antes de que comience.

HURACANES CONTINUAN CAUSANDO PERDIDAS

EL HURACÁN Edith, continúa con su desarrollo errático y se teme que pueda cobrar nuevas fuerzas en el Golfo de México.

Llegada Miss MISSA 1972

EL HURACÁN Edith, continúa con su desarrollo errático y se teme que pueda cobrar nuevas fuerzas en el Golfo de México.

ACLARA PARTICIPACION DE MUJER EN PLAN TERRORISTA

LIMA 12 (UPI).—La joven costurera peruana que estuvo a punto de ser utilizada en un plan terrorista de guerrilleros árabes en Israel fue identificada por su padre, según da cuenta hoy un diario local.

21 HERIDOS EN CHOQUE DE TRENES

JAEEN (ANSA). Seis muertos y 21 heridos es el saldo de un choque de trenes ocurrido ayer en Jaén (España).



Attica, Nueva York (radiotele UPI). Grupo de ciudadanos y periodistas durante la reunión con los rebeldes de la Cárcel Correccional Estatal, que en un 55 por ciento de los reclusos, en su mayoría de color, se apoderaron de una parte del Penal que alberga a 2.200 reos; y mantienen en su poder 30 rehenes exigiendo mejores salarios, libertad de culto y la destitución del Superintendente del Penal.

En el mismo cementerio: DONDE DESCANSA TCHAIKOVSKY SERA ENTERRADO KRUSCHEV

MOSCU, 12 (UPI).—La Madre Rusia de tiempos de los zares se entremezcla con fibras de la historia soviética en el Cementerio de Novodevichy.

El compositor Piotr Ilich Tchaikovsky, las esposas de José Stalin y Alexei N. Kosygin están enterrados entre los muros del antiguo convento situado en el corazón de Moscú.

PESAME DE INDIRA POR MUERTE DE KRUSCHEV

NUEVA DELHI (UPI). En un mensaje de pésame dirigido hoy a la viuda de Nikita S. Khrushchev, la Primera Ministra Indira Gandhi describió hoy al ex Primer Ministro Soviético como "un hombre del pueblo".

HOMENAJE RADIAL A CHILE

LIMA, 11 (PL).—Un programa extraordinario en homenaje a Chile será transmitido por la emisora oficial Radio Nacional del Perú, con motivo de cumplirse la semana entrante un nuevo aniversario de la independencia del vecino país.

21 HERIDOS EN CHOQUE DE TRENES

JAEEN (ANSA). Seis muertos y 21 heridos es el saldo de un choque de trenes ocurrido ayer en Jaén (España).

21 HERIDOS EN CHOQUE DE TRENES

JAEEN (ANSA). Seis muertos y 21 heridos es el saldo de un choque de trenes ocurrido ayer en Jaén (España).

21 HERIDOS EN CHOQUE DE TRENES

JAEEN (ANSA). Seis muertos y 21 heridos es el saldo de un choque de trenes ocurrido ayer en Jaén (España).

CONTINUA MOTIN EN PRESIDIO DE EE. UU.

ATTICA (Nueva York). (UPI). Ayer la bandera norteamericana fue izada a media asta en el recinto penal correccional de Attica, donde prisioneros rebeldes se siguen manteniendo firmes en un bloque de la prisión, donde tienen a 38 rehenes.

La bandera fue izada a media asta en homenaje a William Quinn, de 28 años, un guardia de la prisión que falleció ayer por lesiones sufridas en la cabeza, cuando unos 1.000 prisioneros iniciaron la revuelta el jueves por la mañana.

Unos de ellos quedaron muy impresionados y concluyó, sobre todo por el hecho de que el guardia hubiera fallecido y que no se les hubiera informado de ella.

APROBADA UNA NUEVA CONSTITUCION EGIPCIA

EL CAIRO (UPI). El electorado egipcio aprobó una nueva constitución que garantiza mayores libertades individuales por una mayoría del 99,89 por ciento, según informó hoy el Ministerio del Interior Mamdouh Saleh.

Como complemento de la reorganización política dispuesta por Sadat para desplazar a sus enemigos, el mes próximo habrá elecciones para designar un nuevo parlamento que, según la constitución, estará integrado en un 50 por ciento por representantes de obreros y campesinos.

El próximo paso será la reorganización de la administración pública, cuyos lineamientos generales serán dados por Sadat esta semana en un mensaje al país.

Diario argelino: REVOLUCION CHILENA SE AFIANZA CADA DIA MAS

ARGEL (PL). La revolución chilena se afianza cada día más y el pueblo se mantiene vigilante para salvaguardarla bajo la dirección de su Presidente Salvador Allende, afirma la revista "Revolution Africana".

En su último número, el órgano del Partido FLN argelino dice que numerosos latifundios han sido recuperados por el gobierno y un proyecto de Reforma Agraria será pronto aplicado para una mejor distribución de las tierras en beneficio de los campesinos.

Los dirigentes peruanos la nueva situación creada en Bolivia, que según los observadores constituye un grave peligro para las revoluciones peruana y chilena, dice.

CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS

Comunicamos a los Sres. Ahorrantes, Inversionistas, Prestatarios y público en general, que la Caja Central de Ahorros y Préstamos, ha dispuesto el traspaso de las cuentas y operaciones de la Asociación de Ahorro y Préstamo "HUELEN" a la Asociación de Ahorro y Préstamo RENOVACION a contar del día 16 del mes en curso.

ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO renovacion

Tenemos el agrado de informar que a contar del 16 del presente mes y en conformidad al acuerdo tomado por la Junta Directiva de la Caja Central de Ahorros y Préstamos en la sesión efectuada el día 2 del mes en curso y aceptado por nuestro Directorio, las cuentas y operaciones que poseía A.A.P. HUELEN han sido traspasadas a A.A.P. RENOVACION.

A.A.P. HUELEN EN LIQUIDACION

Informa a los señores Ahorrantes, inversionistas, prestatarios y público en general, que:

ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO renovacion

Tenemos el agrado de informar que a contar del 16 del presente mes y en conformidad al acuerdo tomado por la Junta Directiva de la Caja Central de Ahorros y Préstamos en la sesión efectuada el día 2 del mes en curso y aceptado por nuestro Directorio, las cuentas y operaciones que poseía A.A.P. HUELEN han sido traspasadas a A.A.P. RENOVACION.

A.A.P. HUELEN EN LIQUIDACION

Informa a los señores Ahorrantes, inversionistas, prestatarios y público en general, que:

ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO renovacion

Tenemos el agrado de informar que a contar del 16 del presente mes y en conformidad al acuerdo tomado por la Junta Directiva de la Caja Central de Ahorros y Préstamos en la sesión efectuada el día 2 del mes en curso y aceptado por nuestro Directorio, las cuentas y operaciones que poseía A.A.P. HUELEN han sido traspasadas a A.A.P. RENOVACION.

A.A.P. HUELEN EN LIQUIDACION

Informa a los señores Ahorrantes, inversionistas, prestatarios y público en general, que:

ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO renovacion

Tenemos el agrado de informar que a contar del 16 del presente mes y en conformidad al acuerdo tomado por la Junta Directiva de la Caja Central de Ahorros y Préstamos en la sesión efectuada el día 2 del mes en curso y aceptado por nuestro Directorio, las cuentas y operaciones que poseía A.A.P. HUELEN han sido traspasadas a A.A.P. RENOVACION.

CHILEANOS BEBIFICIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO Nº 596 DE 12 DE SEPTIEMBRE DE 1971 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE

NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO	NUMERO PREMIO																													
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50

Sorteo N.º 596 de 12 de Septiembre de 1971

PREMIOS MAYORES

Eº 5.000.000

TERMINACIONES

Los boletos cuya última cifra sea "8" ó "7" cobrarán Eº 540,00 el entero y Eº 27,00 el vigésimo además del premio que les corresponda según esta Lista.

NOTAS OFICIALES: 1.— LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON Eº 5.000.000,00 EL CUAL NO COBRARA TERMINACION. LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION. 2.— LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN TERMINACION. 3.— EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO. 4.— LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 13 DE SEPTIEMBRE DE 1971, HASTA EL 10 DE MARZO DE 1972 (180 DIAS) CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE Eº 10.000,00 O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBASTANTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE. A.—ADEMA S, EL PREMIO MAYOR SE PAGARA EN CONFORTIDAD A LA DEMANDA DE LOS PREMIOS. 5.— NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIOS Y TELEVISION. 6.— NO SE PAGARAN FRACCIONES DE VIGESIMOS.

GABRIEL LUENGO ESCALONA Sub-Gerente HORACIO SOISSA BATTEPOLLE Notario JULIO PALESTRO ROJAS Gerente N.º 003556

PROXIMO SORTEO

EL 12 DE SEPTIEMBRE

MI CAZULA SE DISPARO EN PUNTA Y NO LO ALCANZARON

Se abrió en la recta y a pesar de ello sacó al final dos cuerpos a Rey de Oro.

Repitiendo su triunfo anterior y cumpliendo por primera vez una performance destacada en distancias medias, se impuso ayer Mi Cazula, un potro alazán de cuatro años que entrena Teó-

filo Jacial en la prueba principal de la tarde, el premio Estados Unidos del Brasil corrido sobre 1.600 metros.

En la partida, Firebird asomó en punta, seguido por Servio y Mi

Cazula que a los pocos metros se adelantó al lote tomando resueltamente el mando. Más atrás quedaron, Firebird, Moissac, Servio, Michai, Spinelo, Discolo, Mogol y cerrando la marcha, Rey de Oro.

pero se vio incapaz de alcanzar. Desde el fondo avanzaron Rey de Oro, Discolo y Michai.

El puntero de todos modos mantenía una muy cómoda ventaja sobre sus rivales, y así llegó a la meta con dos cuerpos de luz sobre Rey de Oro que precedió a Discolo, por medio cuerpo. Cuarto a cabeza llegó Michai, quinto fue Spinelo, sexto, Servio, séptimo, Mogol, octavo, Moissac, noveno, Radulesco y último, Firebird.

El tiempo del ganador: 1.35 3/5 para los 1.600 metros.

Antofagasta:

GRAN SEÑOR, CUARTO TRIUNFO CONSECUTIVO

ANTOFAGASTA. ESPECIAL PARA "LA NACION". Ocho competencias se disputaron en el hipódromo norteño. La nota saliente la constituyó el nuevo triunfo logrado por Gran Señor, un hijo de Tetracordio que entrena Zorobabel Rodríguez. Esta era la cuarta consecutiva. Debió actuar descartado en las apuestas, dada su inmensa superioridad. Resultados generales:

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros. 10a. serie. 1° EL NEGRO. (Clasificado): L. Aros; 2° Mi Claudio; 3° Ninguco. GANADA por nariz; el 3° a 2 1/4 cuerpos. Tpo. 1.21. Preparador: J. Marinovic. DIV. E° 14,00; 2,20; y 1,10.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. 10a. serie. 1° PETULIA (Jauja); R. Rojas; 2° Xochil; 3° Catrina. GANADA por 2 cuerpos, los 2° en empate. Tpo. 1.20. 3/5. Preparador: L. Uribe. DIV. E° 3,90; 1,20; 1,70; y 1,10.

TERCERA CARRERA. 1.200 metros. 9a. Serie. 1° REIDOR (Country Life); A. Araya; 2° Alosna; 3° Lindo fuerte. GANADA por 3/4 cuerpo; el 3° a 3/4 cuerpo. Tpo. 1.19. Preparador: D. Smith. DIV. E° 1,40; 3,40; y 7,50.

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. 8a. serie. 1° URUGUAY (Naucaide); R. Fuentes; 2° Senaquerib; 3° Martín GANADA por 3/4 cuerpo; el 3° a 3 cuerpos. Tpo. 1.25; 3/5. Preparador: J. Yoma. DIV. E° 2,40; 1,10; 1,10; y 1,20.

QUINTA CARRERA. 1.200 metros. 2a. Serie. 1° MAGIG BOY (Kestós); J. Berrios; 2° Rasmillón; 3° Pituto. GANADA por 1 1/4 cuerpos; el 3° a 1 1/2 cuerpos. Tpo. 1.17. 2/5. Preparador: A. Yunusc. DIV. E° 2,30; 5,50; y 2,70.

SEXTA CARRERA. 1.200 metros. 4a. serie. 1° ARMISTICIO (Silver Moon III); J. Berrios; 2° Limco; 3° El Raco. GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3° a pescuezo. Tpo. 1.18. Preparador: A. Yunusc. DIV. E° 1,90; 1,10; 1,10; y 1,30.

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. 7a. serie. 1° Gran SEÑOR (Tetracordio); R. Fuentes; 2° Périsco; 3° Detroit. GANADA lejos; el 3° a pescuezo. Tpo. 1.25. Preparador: Z. Rodríguez. DIV. de Périsco 29,80 y 3,40; de Detroit 1,10 y de Troángulo 1,50.

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros. 6a. serie. 1° FORTUNON (Greenhill); A. Diaz; 2° Librón; 3° Pangará. GANADA por 1 3/4 cuerpos; el 3° a 3 cuerpos. Tpo. 1.18; 1/5. Preparador: L. Gallardo. DIV. E° 3,60; 1,30; 1,10; y 1,30.

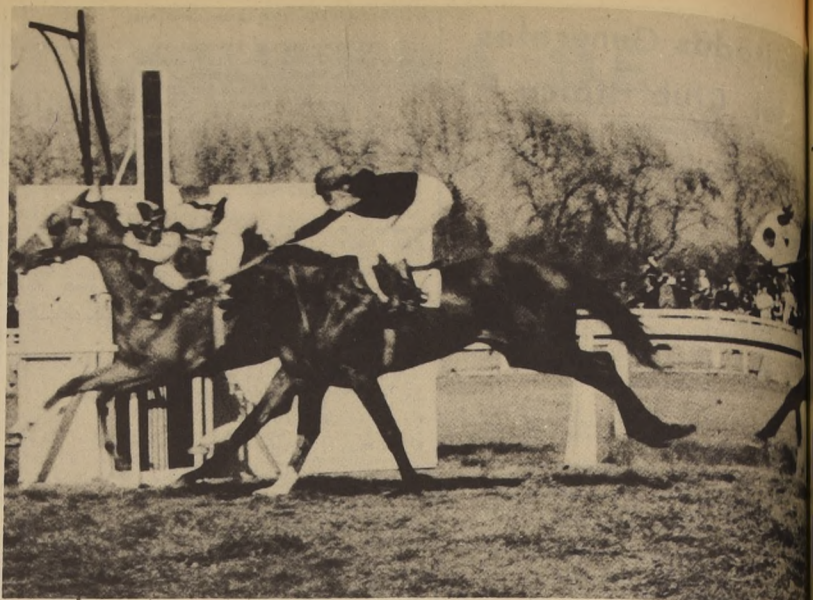
Rebajan inscripciones en el Hipódromo Chile

Una nueva conquista es la que ha logrado el Directorio de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, para sus asociados, al conseguir la rebaja del 50% en el valor de las inscripciones de los caballos en el Hipódromo Chile. La admirable comprensión demostrada por el Directorio y el Gerente General de la institución, hicieron posible lograr esta franquicia.

Desde el 1° de octubre el valor de la inscripción para las carreras condicionales, handicap y clásicos handicap será de sólo 0,5%. Quedan exceptuadas las carreras con inscripción anticipada es decir todas las competencias clásicas reglamentarias que tienen este tipo de inscripción. El propietario tendrá un plazo de 10 días, a contar del momento en que se inscribe el caballo y se pagará con dinero o cheque a la orden de la institución. Si un propietario se excede del plazo de los días el valor de la inscripción será del 1% y se le cargará en la cuenta corriente.

Los propietarios asociados para acogerse al nuevo monto de inscripción, deberán solicitar en la Secretaría de la Asociación un certificado que los acredite como propietarios activos. Sin este trámite no serán atendidos en la Sección Cuentas Corrientes del Hipódromo Chile.

Semanalmente en el Programa Oficial de la institución se publicará el monto del valor de la nueva inscripción, el porcentaje correspondiente al Fondo de Riesgos y la Cifra de Negocios, para que así el propietario tenga completa orientación de la cantidad que tiene que cancelar.



SABIHONDA gana a Invariable por pescuezo y tercera en Pichón, descartado Invariable no pagó placé. Jinete: J. Sepúlveda.

Tilomonte: apronte de valor

Bastante movimiento se observó en la mañana de ayer, en las pistas del Hipódromo Chile. Una de las mejores marcas la anotó Tilomonte. Montado por Daniel Sagardía aprontó en 1.400 metros, empleando 1 minuto, 26 segundos y 2 quintos. Con los siguientes parciales: Primeros 600 en 36,2/5 y últimos 500 en 32. Otros cotejos controlados por nuestro cronometrador José Olmos, fueron los siguientes:

PISTA DE CARRERAS VUELTA (1.632 metros)

LIBELO S. Vázquez en 1.47, últimos 1.200 en 1.19, últimos 500 en 35,2/5.
MARCIAL P. Bustos en 1.56, últimos 1.200 en 1.19, últimos 500 en 35 a voluntad.
IMPACIENTE G. Farfán en 1.52, últimos 1.200 en 1.18, últimos 500 en 34 a voluntad.
MANDIL V. Bravo en 1.48,2/5, últimos 1.200 en 1.18, últimos 500 en 33.
LA DIABLA P. Bustos en 1.47, últimos 1.200 en 1.18, últimos 500 en 35,3/5.

VUELTA PISTA N° 3 (1.474 metros)

EL CORDOBS. J. Maira en 1.41, últimos 500 en 34 1/400 metros.
CAMPANILLON. P. Cerón en 1.30, primeros 600 en 39, últimos 500 en 33,4/5.
TONIO. J. Amestelly y CHIE

LINDO aprendiz en 1.30 primeros 600 en 38,3-5, últimos 500 en 34 fácil Tonio.
PRESUMIDO. L. Caroca en 1.29,2/5, primeros 600 en 37, últimos 500 en 33,3/5.
MOLOC. H. Olguín en 1.27, últimos 1.000 en 1.01, 2/5, últimos 500 en 32. Lo acompañó REY DE BASTOS. J. Amestelly los últimos 1.000 metros, iguales.

TILOMONTE D. Sagardía en 1.26,2/5, primeros 600 en 36,2/5, últimos 500 en 32.
MAYIL. J. Yáñez en 1.27,2/5, primeros 600 en 37, últimos 500 en 33,1/5.
LILITH. P. Cerón en 1.17,3/5, últimos 500 en 33,2/5.
CYRANO. J. Duarte en 1.18,3/5, últimos 500 en 34.
SELDOM. J. Amestelly en 1.15,3/5, últimos 500 en 33,1/5.
BIRRETE. A. Fariás y OXIGINADA S. Campos en 1.17,3/5, iguales.

PARAMON. D. Basoalto y DIESTRO. J. Amestelly en 1.17,3/5, fácil Diestro.
TOSTI. E. Cabrera en 1.15,2/5, últimos 500 en 33.
MAMERCO. J. Aracena en 1.16, últimos 500 en 33,2/5.
PLENITUD. E. González en 1.16, últimos 500 en 33.
ASPEN. P. Herrera en 1.15,3/5, últimos 500 en 33,2/5.
EMBROCADA. D. Muñoz en 1.16, últimos 500 en 33,2/5.
1.000 metros.
RAMSES. L. Yáñez en 1.03.

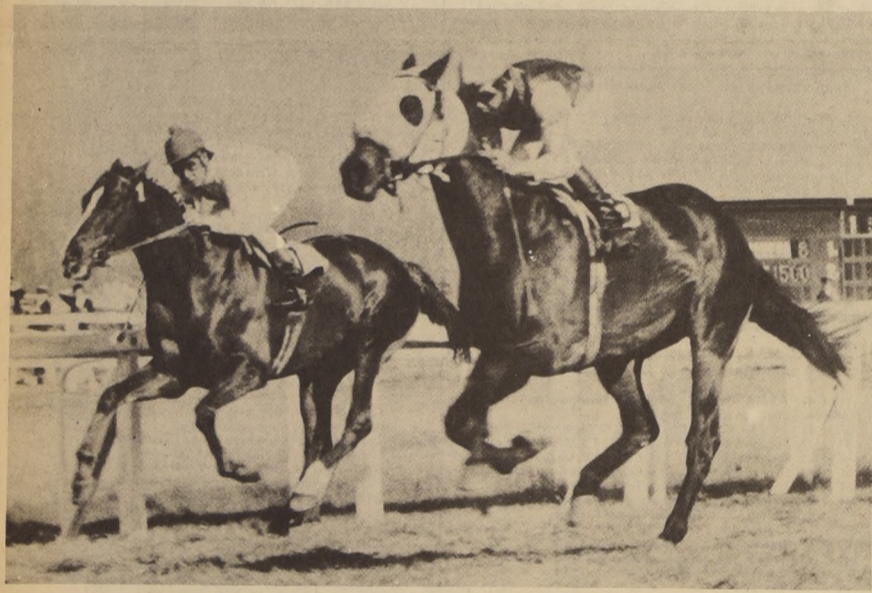
ESTRELLA BUENA. J. Amestelly en 1.03,2/5.
SHING. L. J. Duarte en 1.02,2/5.
ANTIFAZ. C. Ojeda en 1.02,2/5.
SAPITO. R. Clavería en 1.04.
EPICENTRO. D. Sagardía en 1.02,2/5.
GEMINI. L. Yáñez en 1.02.
JABALI. G. Fernández en 1.04,3/5.
TREBOL ROJO. J. Amestelly en 1.00,3/5.
JAIPUR. S. Vázquez en 1.02.
BOSMARITA. P. Bustos en 1.03.
ABSUELTO. R. González en 1.03,1/5.
SATURNA. C. Amestelly en 1.03,2/5.
MONARCH. J. Amestelly en 1.02,2/5.

PROMOTOR. S. Azócar en 1.01.
MAGNIFICO. L. Yáñez en 1.05,2/5, a voluntad.
TRADUCCION. L. Caroca en 1.02,3/5.
EL CHINO. J. Pacheco en 1.02,3/5.
HUMBERTITO. E. Sepúlveda en 1.02,2/5.
DON GUILLE. J. Herrera en 1.03.
VINCLADA. E. Soto en 1.02.
ATIGRADA. J. Maira en 1.01.
CARBONCITO. P. Cerón en 1.03.
PONCHE CREMA. P. Cerón en 1.02,3/5.
800 metros.
MARI-CAL. J. Amestelly en 50.

TROMPIFAY. G. Fernández.
CUQUITA. E. Cabrera en 51.
MORRIS WEST. G. Farfán en 3/5.
BIEN MIA. H. Olguín en 51.
LAS PALMAS. J. Amestelly en 51.
EXACTA. P. Bustos en 50,2/5.
TACITURNO. J. Herrera en 51.
GUILLERMON. M. Grassano en 51.
DISCREPANTE. J. Castillo en 52.
TEORICO. L. Caroca en 52.
FONOLA. L. Yáñez en 51,2/5.
TATARINA. D. Sagardía en 51,2/5.
VECKEMIANA. V. Rojas en 51,2/5.
PRINCIPE NEGRO. R. Clavería en 49.
ALIFAR. J. Castillo en 47,3/5.
PANGO. H. Ulloa en 50,2/5.
PIO BAROJA. S. Campos en 3/5.
PATALEO. G. Farfán en 49.

700 metros.
KILIMANJARO. H. Ulloa en 43,2/5.
COBU. A. H. Pilar en 43,2/5.
PENNY LANE. L. Yáñez en 43.
ALBARICOQUE. A. Plan.
RESTIGIO. G. Fernández en 43.
de bajada, iguales.

500 metros.
LOS CARPATOS. H. Olguín en 30,4/5.
OSO BLANCO. A. Salas en 2/5.
ZAMACUO. A. Salas en 27.
PATO REY. J. Maira en 27.



AYOUB KHAN derrota a Rio Piedras por un cuerpo y medio. Jinete: Sergio Azócar. Preparador: G. Juliá.

CHOLLINCO EN LA MEJOR SERIE

CONCEPCION ESPECIAL PARA "LA NACION". Diez pruebas se efectuaron en el hipódromo sureño. En la mejor serie se impuso Chollinco por mínima ventaja sobre Fontina. Nuestro conocido El Prado se anotó la sexta victoria consecutiva. Resultados generales:

PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. 9a. serie. 1° CHEQUENITA (Aberdeen). M. Campos; 2° Ventován; 3° Avevado. GANADA por 6 cuerpos el 3° a 4 cuerpos. Tpo. 1.20. Preparador: A. Campos. DIV. E° 7,10; 2,10; 1,50 y 1,40.

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. 2° serie. 1° PAUL (Greenhill); L. Plaza; 2° Rasquita; 3° Antinoo. GANADA por 4 1/2 cpos. el 3° a 2 cpos. Tpo. 1.12 2/5. Prep. M. Cancino. DIV. E° 3,50; E° 1,20 y E° 1,20.

TERCERA CARRERA. 1.300 metros. 4° serie. 1° SHOGANA (The Bath Road); L. Plaza; 2° Chamberlain; 3° Villita. GANADA por pescuezo; el 3° a 2 1/2 cpos. Tpo. 1.28. Prep. J. Mery. DIV. E° 3,10; E° 1,20 y E° 1,20.

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. 7a. serie. 1° BELINDA (Latido); S. Valdebenito; 2° Lila; 3° El Farón. GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3° a 1 1/2 cuerpos. Tpo. 1.21. Preparador: M. Román. DIV. E° 8,60; 3,10; 3,00 y 4,30.

QUINTA CARRERA. 1.600 metros. 6a. serie. 1° SALGRA (Aberdeen); F. Sepúlveda; 2° Mánrugador; 3° Tenjio. GANADA por pescuezo; el 3° a 1/2 cuerpo. Tpo. 1.42. Preparador: C. Sepúlveda. DIV. E° 7,80; 1,60; 1,40; 1,50.

SEXTA CARRERA. 1.300 metros. 4a. serie. 1° MATATODOS (Matasiete); M. Sanchez; 2° Cantien; 3° Blindado. GANADA por 1 1/4 cuerpos el 3° a 1/2 cuerpo. Tpo. 1.20,2/5. Preparador: R. Jara. DIV. E° 2,60; 1,50; 1,80; y 3,50.

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. 3a. serie. 1° CATON (Nanavati); C. Barrera; 2° Huapango; 3° Batuque. GANADA por 4 cuerpos el 3° a 6 cuerpos. Tpo. 1.18,3/5. Preparador: S. Parra. DIV. E° 1,60; 1,00; 1,40; 1,30.

OCTAVA CARRERA. 1.500 metros. 1a. serie. 1° LORD NASSER (Higo); V. Barrera; 2° Carabache; 3° Tizapa. GANADA por 1 1/4 cuerpos; el 3° a nariz. Tpo. 1.22,2/5. Preparador: J. Azócar. DIV. E° 4,80; 1,90; 1,50; 4,30.

PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. 8a. serie. 1° SOLON (Latido); V. Barrera; 2° Zapatero; 3° Trapiche. GANADA por pescuezo el 3° a 3 1/2 cuerpos. Tpo. 1.21 1/5. Preparador: A. López. DIV. E° 4,40; 1,20; 1,10; 1,30.

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. 7a. serie. 1° BELINDA (Latido); S. Valdebenito; 2° Lila; 3° El Farón. GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3° a 1 1/2 cuerpos. Tpo. 1.21. Preparador: M. Román. DIV. E° 8,60; 3,10; 3,00 y 4,30.

QUINTA CARRERA. 1.600 metros. 6a. serie. 1° SALGRA (Aberdeen); F. Sepúlveda; 2° Mánrugador; 3° Tenjio. GANADA por pescuezo; el 3° a 1/2 cuerpo. Tpo. 1.42. Preparador: C. Sepúlveda. DIV. E° 7,80; 1,60; 1,40; 1,50.

SEXTA CARRERA. 1.300 metros. 4a. serie. 1° MATATODOS (Matasiete); M. Sanchez; 2° Cantien; 3° Blindado. GANADA por 1 1/4 cuerpos el 3° a 1/2 cuerpo. Tpo. 1.20,2/5. Preparador: R. Jara. DIV. E° 2,60; 1,50; 1,80; y 3,50.

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. 3a. serie. 1° CATON (Nanavati); C. Barrera; 2° Huapango; 3° Batuque. GANADA por 4 cuerpos el 3° a 6 cuerpos. Tpo. 1.18,3/5. Preparador: S. Parra. DIV. E° 1,60; 1,00; 1,40; 1,30.

OCTAVA CARRERA. 1.500 metros. 1a. serie. 1° LORD NASSER (Higo); V. Barrera; 2° Carabache; 3° Tizapa. GANADA por 1 1/4 cuerpos; el 3° a nariz. Tpo. 1.22,2/5. Preparador: J. Azócar. DIV. E° 4,80; 1,90; 1,50; 4,30.

NOVENA CARRERA. 1.300 metros. 2a. serie. 1° EL PRADO (Los Teques); L. Saavedra; 2° Cuéntapalos; 3° Fontina. GANADA por 1 1/4 cuerpos; el 3° a 1 cuerpo. Tpo. 1.20. Preparador: Rafael Chamorro. DIV. E° 2,10; 2,20; 3,20; y 3,20.

DECIMO CARRERA. 1.300 metros. 5a. serie. 1° TRAPA (Garancos); Fontina; 2° Candanchu; 3° Campos. GANADA por pescuezo el 3° a 1 cuerpo. Tpo. 1.20. Preparador: M. Norambuena. DIV. E° 5,30; 1,70; 1,30 y 4,30.

NOVENA CARRERA. 1.300 metros. 2a. serie. 1° EL PRADO (Los Teques); L. Saavedra; 2° Cuéntapalos; 3° Fontina. GANADA por 1 1/4 cuerpos; el 3° a 1 cuerpo. Tpo. 1.20. Preparador: Rafael Chamorro. DIV. E° 2,10; 2,20; 3,20; y 3,20.

DECIMO CARRERA. 1.300 metros. 5a. serie. 1° TRAPA (Garancos); Fontina; 2° Candanchu; 3° Campos. GANADA por pescuezo el 3° a 1 cuerpo. Tpo. 1.20. Preparador: M. Norambuena. DIV. E° 5,30; 1,70; 1,30 y 4,30.

Figurón: otro cotejo que resultó notable

Otro gran apronte de Figurón en la pista del Club Hípico. Ayer en la mañana pasó por la pista de arena una vuelta (1.860 metros) en 1 minuto 59 segundos con final de 12". Lo montó Carlos Pezoa. También estuvo en la pista Rey Colombo, que se prepara para el clásico del próximo sábado, y que corrió 300 metros en 17 segundos y repitió luego 700 en 41" 2/5. También con Pezoa.

Por su parte, Oscar González hizo cotejar el sábado a Marcus con Pedro Ulloa y aora 1.660 metros puso 1' 48", sin ser exigido. "Fina" de 13" para los últimos 200.

A LOS PROPIETARIOS Y HABITANTES DE LA COMUNA DE SANTIAGO

En conformidad al Decreto Alcaldicio N° 758 de 26 de abril pasado y al reglamento municipal para el aseo exterior de los edificios públicos y particulares. Se dio un plazo hasta el día 10 de septiembre en curso, para pintar y lavar las fachadas de casas y edificios manifestamente sucios y con escrituras que dañen su estética.

Se notifica a los propietarios y habitantes de la comuna, que el incumplimiento de estas disposiciones será denunciado a los Juzgados de Policía Local respectivamente para la aplicación de las multas correspondientes.



LAGNO Alcalde
MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO



MINISTERIO DEL INTERIOR OFICINA DE EMERGENCIAS

Error que se repite

Parece que en la oficina de estadísticas del Hipódromo Chile no se quiere entender que el retro que envía un preparador prevalece sobre el compromiso de monta de los jinetes. Por eso, en el programa palmeño, apareció Rey de Oro (decla "no corre") que actuó también ayer en el Club Hípico y llegó segundo de Mi Cazula. Aparentemente era antirreglamentario, pero la verdad es otra: fue la Oficina de Estadísticas la que se equivocó. Las cosas por su nombre.

JINETES
1° DESIDERIO MUÑOZ
2° Carlos Pezoa
3° José M. Aravena
4° Carlos González
5° Claudio Leighon
6° Sergio Azócar
7° Luis Yáñez
8° Juan Barrera
9° Ernesto Guajardo
10° Valentín Ubbila
11° Luis Tor
12° Juan Burton
13° Luis Tor
14° Juan Burton
15° Juan Amestelly

PREPARADORES
1° OSCAR SILVA
2° Enrique Vidal
3° David Alvarez
4° Augusto Breaque E.
5° Jorge Inda G.
6° Julio Castro R.
7° Alejandro Martínez V.
8° Juan Melero
9° Ernesto Inda G.
10° Gustavo Pombo
11° César Covarrubias
12° Enrique Beuzenberg
13° Oscar González
14° Gonzalo Juliá
15° Gabriel Avila

S. Azócar

Sonia Edwards aclara:

DESPIDIDOS DE "EL MERCURIO" SON PERSECUCION IDEOLOGICA

"No se me consultó, pese a mi cargo de Vicepresidente. Único propósito es poner dificultades al Gobierno. Los camaleones de la Dirección al desnudo."

Una enérgica declaración, en la que deja en claro que se está atentando contra el Gobierno Popular, entre SONIA EDWARDS EASTMAN, Vicepresidenta de "El Mercurio", y accionista de esa empresa periodística.

La declaración de Sonia Edwards, entregada a raíz de los últimos sucesos ocurridos en esa empresa y que no son sino la escalada sediciosa a nivel nacional planteada por la ultraderecha, afirma que en ese imperio se está atentando contra la libertad de expresión que tienen los ciudadanos y que está consagrada en la Constitución Política del Estado.

Textualmente el documento señala: "He sido sorprendida con la noticia que cinco trabajadores de la Empresa 'El Mercurio', en cuyo Consejo ocupaba la Vicepresidencia, han sido despedidos de la Empresa debido al apoyo que prestan al Gobierno de la Unidad Popu-

Esta decisión de los ejecutivos de "El Mercurio" no me fue consultada, quizás por saber ellos que también yo comparto la posición de los trabajadores que han sido arbitrariamente despedidos.

Incluso mi secretaria privada, compañera Gabriela Muñoz, recibió una notificación de despido. Esto hace más visible aún el grosero atropello que se cometió a mis espaldas, a pesar del cargo que ocupó en la Empresa debido a mi condición de accionista de ella.

Estos injustos y arbitrarios despidos, en mi opinión, ponen en grave riesgo la estabilidad de la mayoría de los trabajadores de la Empresa, ya que significan un atropello al derecho que ellos tienen, como ciudadanos, de sustentar posiciones políticas e ideológicas distintas a las de los dueños y ejecutivos de la Empresa.

Yo también, lo digo con mucho orgullo, me identifico desde hace tiempo con la Unidad Popular y su Gobierno, y pertenezco al Comité de Unidad Popular de la Empresa junto con muchos trabajadores de sus diferentes secciones. Por lo tanto, si los ejecutivos de El Mercurio pretenden, como parece, emprender una persecución ideológica, estoy dispuesta a correr la misma suerte de mis compañeros. Junto con ellos, no obstante, enfrentaré resueltamente esta provocación que, sin duda, no tiene otro propósito que crear una situación difícil al Gobierno de la Unidad Popular, objetivo que en el plano nacional también persiguen sectores de ultraderecha. Lucharemos para que en la Empresa "El Mercurio", se respete el derecho de los trabajadores a profesar las ideas políticas que deseen y para que puedan expresarlas libremente".

Santiago, 12 de Septiembre de 1971.
SONIA EDWARDS EASTMAN



LAS INCLEMIENCIAS del tiempo en la zona austral de nuestro país no han impedido el cotidiano trabajo de los asentados. Bajo la nieve y la lluvia han continuado las labores de esquila como de costumbre. Apoyados por el

Gobierno, a través de la CORA, han recibido el impulso necesario para salir adelante, después de largos años de explotación y de postergación, donde los animales siempre importaron más que los seres humanos.

Presidente de Santo Domingo canjea su cargo por azúcar

Andacollo tendrá agua potable



SONIA EDWARDS, cuando trabajó en el cine

LA CUT CONVOCA AL PUEBLO Luchar contra la sedición

• EL MIÉRCOLES EN LA PLAZA BULNES ES EL ACTO DE MASAS. LOS REACCIONARIOS TIEMBLAN ANTE EL FUROR POPULAR

Hay cerveza y gaseosa para toodos...los que quieran. EN LA CCU, TRABAJADORES SACAN A LOS EMPRESARIOS DEL MUNDO DE LA FANTASIA

• Denuncian que hay políticos de derecha pagados para atacar la estatización de la empresa

El ABASTECIMIENTO de productos de la Compañía de Cervecerías Unidas quedó asegurado en la provincia de Valparaíso. Así lo dio a conocer el gerente de la Compañía, Carlos Rodríguez, después de una visita realizada a la planta de producción de cerveza en Limarí.

Por otra parte, los dirigentes de la Confederación de Trabajadores Cerveceros denunciaron haber recibido diversos llamados telefónicos anónimos en donde se amenaza con la colocación de elementos explosivos en las fábricas. "Esto forma parte de una orquestada campaña tendiente a amenazar a otros compañeros, pero llamaremos a una Conferencia de Prensa en Santiago —expresó el Presidente de la Confederación— para dar cuenta de estas acciones de elementos descalificados políticamente. Además denunciaremos —dijo— cómo la empresa destinaba parte

de sus fondos para pagar los servicios de diversos políticos de derecha que hoy llevan a cabo una campaña para evitar que esta industria sea estatizada, como lo hemos pedido reiteradamente.

El Sindicato Industrial de Obreros de CCU Limache, emitió una declaración pública en la que repudia la acusación constitucional contra el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, y respalda las medidas tomadas por el Gobierno Popular. La declaración concluye expresando que los trabajadores defenderán su posición hasta las últimas consecuencias y que darán sus vidas si fuera necesario en defensa del Gobierno Popular.

CUANDO LOS HOMBRES NO TIENEN VALOR

• En Magallanes siempre los animales importaron más que los seres humanos

¿Qué tiene más valor: la vida de una oveja o la de un indio?

Medio siglo atrás, en Magallanes, la respuesta no se prestaba a dudas. Valía mucho más una oveja y si el indio era peligroso para el animal había que matarlo.

En 1971 la pregunta se puede replantear: ¿qué vale más, la familia campesina o las ovejas, la empresa capitalista o el trabajador?

Y la respuesta sigue siendo siniestra, vale más el ganado, la empresa capitalista.

Este panorama está siendo cambiado rudamente por la Reforma Agraria, que está defendiendo al trabajador y a la familia, causando la reacción lógica pero antinatural de los empresarios que contraatacan señalando que la reforma agraria en Magallanes es un fracaso.

David Baytelman, vicepresidente de la CORA, de regreso de una visita a Magallanes, recuerda el respeto por la vida humana que han tenido los latifundistas en la austral provincia: "En 1911, la Compañía Explotadora pagaba una libra esterlina por cabeza de indio que le llevaran los cazadores. Así exterminaron los onas, los yaganos, los yamana".

La aritmética era simple: la Compañía levantó cercos y liquidó los ganacos que constituían el sustento del indio, lo que obligó a éste a comer ovejas. Eso disminuía la ganancia de la Compañía así es que la solución no podía ser más simple: eliminar al indio.

El que denunció esta actitud, José María Borrero en su libro "La Patagonia Trágica", fue asesinado, y el libro prohibido en Magallanes.

FIN A LA EXPLOTACION
La Compañía Explotadora

de Tierra del Fuego —en un rapto de pudor—, cambió el nombre después por el de Ganado. Tierra del Fuego —tenía otros rasgos humanos: sólo contrataba trabajadores solteros. Los campesinos tenían que mentir y negar a sus familias para poder trabajar. Hay todavía campesinos que ven sus familias una vez al año, cuando salen de vacaciones, siempre que tengan los medios para viajar a verlas. Hay padres que son extraños para sus hijos.

El 31 de diciembre pasado la CORA expropió drásticamente el latifundio más grande del mundo: 528.620 hectáreas, las que sumadas a las expropiadas anteriormente, permitieron constituir una gran empresa campesina de 750 mil hectáreas.

La empresa se formó por decisión de los trabajadores de las estancias expropiadas. Reunidos en asamblea y por voto secreto, los campesinos eligieron comités de administración y asesorados por los técnicos de CORA, SAG y CORFO elaboraron planes de producción.

La respuesta terrateniente no ha tardado.

"Un diputado dijo, con gran publicidad, que los centros de producción de Magallanes, 'perderán plata este año agrícola'. Pero este año agrícola empezó en el mes de junio, y terminará a mediados del próximo año.

"No se sabe —dijo Baytelman— el precio al que se pagará la lana, ni la carne. Nuestros cálculos nos permiten



FUERON INCINERADOS, los restos del Gerente de Negocios de ENAMI, Eduardo Hernández Parodi, que falleció repentinamente en Santiago cuando se preparaba a visitar las faenas mineras. El funcionario de 64 años de edad se desempeñaba en la Empresa desde 1945, año en que ingresó a la Caja de Crédito Minero.

Eduardo Matta, Vicepresidente Ejecutivo de ENAMI, despidió a Eduardo Hernández en el Crematorio del Cementerio General. Los viernes no cuentan para nada conmigo —porque saben que ese día voy a la mina—, recordó Matta evocando una frase que Eduardo Hernández decía a menudo.

Carlos Soto, dirigente del Instituto de Ingenieros de Mina, despidió los restos en representación de la orden. César Aymet, dirigente del Partido Radical de ENAMI, habló a nombre de los correligionarios y Alberto Callejas en representación de sus amigos.

El feretro fue acompañado hasta el Cementerio por numerosos amigos, compañeros de trabajo y familiares.

Principio de acuerdo:

TOMEROS DE RIO SALADO FORMARAN COOPERATIVA Y VENDERAN A ENAMI

● Otra serie de actividades para captar la cesantía efectuará ENAMI en el departamento de Chañaral

Un principio de solución al problema del Río Salado se logró gracias a gestiones realizadas básicamente por parlamentarios de la Unidad Popular como el senador Hugo Miranda, y los diputados Cipriano Pontigo y Luis Aguilera.

Las bases de este principio de acuerdo fueron propuestas a los trabajadores, quienes han aceptado la solución entregada por el Ministerio de Minería. Ella consiste básicamente en que los "tomeros" del Río Salado se comprometen a formar una Cooperativa que venderá los concentrados a la Empresa Nacional de Minería. Los integrantes de esta Cooperativa sólo podrán ser trabajadores comprobadamente cesantes o con rentas marginales. Por su parte ENAMI, se compromete a comprar estos concentrados a una tarifa que permita a este sector de modestos trabajadores poder subsistir en una forma decente.

El principio de arreglo se obtuvo en una reunión que se realizó con el Ministro de Minería Orlando Cantuarias; el Vicepresidente de ENAMI, Eduardo Matta y otros ejecutivos.

CAPTAR CESANTES

Según el Vicepresidente de ENAMI, Eduardo Matta, los trabajadores una vez finalizadas las labores de desvío del Río Salado, y que significan la instalación de una nueva planta de beneficio de minerales

del Estado en la desembocadura de este desvío, se comprometen a hacer abandono total de las faenas, porque han entendido que causaría un serio daño a los intereses de la región.

—Es necesario destacar —dijo Matta— que ENAMI

paralelamente a esta solución o principio de arreglo, está realizando una serie de actividades que permitirán captar la cesantía que aún existe en la zona. Básicamente estas actividades dicen relación con los ingresos que precisamente esta empresa está obteniendo como producto de las plantas estanzadas instaladas sobre el Río Salado.

Agregó más adelante que la ENAMI, abordará las siguientes obras:

—La construcción de una población en la ciudad de Chañaral, de 250 casas para dar vivienda a los trabajadores de ENAMI en los diferentes planteles que posee en la zona.

—La apertura por parte del Estado, de la mina Manto Verde, que servirá como principal fuente de abastecimiento a la Plan-

ta de Lixiviación de Salado, con una capacidad de tratamiento de 1.200 toneladas diarias de mineral.

—Por otra parte, los dineros que la ENAMI, ha percibido por la explotación de la planta, ha permitido adquirir para el Estado y para la colectividad de Chañaral, la propiedad de la Compañía Minera Chatal, planta de lixiviación ubicada en el pueblo de Inca de Oro. Por primera vez, este pueblo contará con un poder comprador de minerales de óxidos que en definitiva significará que los trabajadores de esa zona van a tener la posibilidad de trabajar este tipo de minerales y de obtener recursos para subsistir.

También se acordó una nueva tarifa para minerales de oro, que pretende cumplir una de las políticas del Gobierno de la Unidad Popular, produciendo una

diversificación de la producción minera.

—Nosotros creemos que con el incentivo que se le ha dado a las tarifas de compra de minerales de oro —manifestó Matta— que alcanza a un alza aproximada de un 90% sobre los precios que anteriormente tenían, todas estas medidas en conjunto, van a significar un desarrollo que esperamos sea violento en ese departamento.

SOLUCION PARA RIO SALADO

El Vicepresidente de ENAMI, Eduardo Matta, expresó su sorpresa por la "gran preocupación por solucionar el problema de Río Salado de parte de los demócratas cristianos". Especialmente porque "en los Gobiernos anteriores, cuando estas plantas pertenecían a los intereses privados, cualquiera persona que pretendiera instalarse en las márgenes del Río Salado, era sacada con violencia mediante la fuerza pública".

—Es necesario, entender el esfuerzo que hace el Estado, dijo Matta, a pesar de que los trabajadores han sido engañados por parte de políticos con intenciones inconfesables, diciéndoles que el hecho de instalarse en el Río significaría un ingreso real efectivo".

En la reunión efectuada en el gabinete del Ministro de Minería quedó claramente demostrado que para que estos trabajadores puedan subsistir trabajando en las márgenes del Río Salado, es necesaria una bonificación por parte del Estado.

—Se está estudiando en estos momentos el monto de esta bonificación señaló Matta, quedando muy aclarado que los funcionarios del Estado

LLEGA EXPERTO JAPONES EN CATASTROFES

EN EL CURSO DE LA PRESENTE semana llegará al país Katsuyuki Onimaru, miembro de la Cámara de Consejeros de Japón, en su calidad de Director de la Asociación Japonesa de Protección contra Incendios, acompañado por tres asesores, a fin de estudiar la organización chilena sobre terremotos, en sus aspectos científicos, administrativos y de planificación y las normas de reconstrucción.

El parlamentario japonés y sus colaboradores tendrán una reunión con la Comisión Asesora de los Ministros del Interior y de Defensa Nacional, para analizar cómo se ha organizado en Chile el planteamiento de atención pública ante catástrofes, así como la coordinación de los ministerios y servicios y empresas del Estado para la atención de los grandes desastres, como el último sismo.

También se considerarán aspectos preventivos y de enseñanza a la población. Luego se analizarán asuntos científicos sobre la materia con técnicos y expertos de la Universidad de Chile. Finalmente, se estudiarán problemas de incendios, que corresponden a otra de las etapas de emergencia de los países, por cuanto afectan especialmente a rubros como vivienda, bienes colectivos y personales de la ciudadanía.

Las reuniones se efectuarán en la Posta Central de la Asistencia Pública de Santiago, oportunidad que los técnicos japoneses conocerán este moderno recinto hospitalario, el más importante del país, en materia de atención médica de emergencia.

TODOS LOS CAMPESINOS ALERTAS ANTE LA ESCALADA SEDICIOSA

El Vicepresidente Ejecutivo de CORA, David Baytelman, reiteró la existencia de una escalada sediciosa, destinada a detener el proceso de cambios que vive el país, especialmente en el agro, e hizo un llamado a los trabajadores de la Corporación a mantenerse alertas y estrechar filas, para llevar adelante las transformaciones profundas puestas en marcha a través de la Reforma Agraria.

Hablando ante una Asamblea de todos los funcionarios de CORA, que contó con la presencia de la delegación vietnamita, que asiste al encuentro Latino-Norteamericano de Jóvenes contra el Imperialismo, Baytelman insistió en que los trabajadores de CORA se encuentran en la primera línea de lucha por el pan de Chile y la segunda independencia de nuestro país.

El Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria destacó el esfuerzo y la abnegación de los funcionarios para cumplir con las metas trazadas por el Gobierno Popular en el campo agrario.

—Hoy estamos recorriendo —dijo— un camino nuevo, que nos conduce hacia la construcción del socialismo. Estamos trabajando por el pan y la dignidad de todos los chilenos.

CORA ESTA ALERTA ANTE LA SEDICION

Adelantó David Baytelman que el próximo año deberán expropiarse más de 1.800 predios, para extirpar el latifundio en Chile. "Pero las expropiaciones —agregó— no son todo. Debemos poner esta tierra en producción y para ello, cada uno de nosotros tiene un papel que cumplir".

Refiriéndose a la escalada sediciosa derechista que ha denunciado el Gobierno, el Vicepresidente Ejecutivo de CORA, reiteró la necesidad de trabajar sin descanso, junto a todos los campesinos, para impedir todo intento de frenar la Reforma Agraria.

—Estoy consciente —aseguró— que estamos marchando bien. De otra manera, no nos atacarían con furia aquellos sectores que están perdiendo sus privilegios. Pero para consolidar aún más este proceso, es necesario que tengamos todos una visión amplia y exacta de lo que está sucediendo, de los manejos en nuestra contra, y de allí la necesidad de informarnos y de informar, a su vez, a los compañeros trabajadores del campo".

Baytelman finalizó su intervención insistiendo en las amplias posibilidades productivas y de justicia social que abren los Centros de Reforma Agraria cuya creación busca fundamentalmente ampliar la base

campesina y la capitalización de los suelos, para transformar nuestra agricultura en una de las más importantes del mundo.

NACIONALIZACION

En el transcurso del acto, se dio lectura a una declaración de los trabajadores de CORA, exigiendo la inmediata nacionalización de la Compañía de Teléfonos. En su parte medular, el pronunciamiento de los funcionarios expresa:

—"Los trabajadores de la Corporación de la Reforma Agraria, conscientes de la necesidad que los medios de comunicación deben estar al servicio del pueblo y los intereses de Chile, exigimos la nacionalización de la mal llamada Compañía de Teléfonos de Chile".

La declaración la firma la totalidad de los funcionarios presentes en la Asamblea.

PROBLEMAS GREMIALES

En la reunión se abordaron igualmente, problemas relacionados con el personal de CORA, sobre los cuales se refirió el Gerente del Personal Alfonso Baudrand, y el Dirigente de la Asociación de Trabajadores, Fernando Márquez.

El primero dió cuenta sobre la participación de los represen-



"HEMOS OBSERVADO, con gran interés, como Chile ha llevado adelante su Reforma Agraria. Es admirable la forma acelerada en que se ha desarrollado este proceso", señalaron los miembros de la delegación vietnamita al Vicepresidente de CORA, David Baytelman.

SALUDO VIETNAMITA

Al término de la Asamblea, un representante de la Delegación Vietnamita presente dió a conocer un saludo, a nombre del pueblo de Vietnam, a los trabajadores del agro chileno, y al mismo tiempo, su felicitación por los cambios revolucionarios que lleva consigo la aplicación profunda de la Reforma Agraria en Chile.

Afirmó el Delegado que el pueblo vietnamita "sigue muy de cerca los acontecimientos chilenos, y se considera el triunfo de la Unidad Popular como un triunfo propio".

MOVIMIENTO COOPERATIVO.

La Confederación General de Cooperativas, entregó una declaración en que se asocia al duelo del país y del gobierno, y expresa sus sentidas condolencias a la familia Cortés.

Esta Conferencia consigna, asimismo, el hecho de que la última actuación pública del extinto Ministro de la Vivienda fue su participación en un encuentro de dirigentes de Empresas Cooperativas de Trabajadores. En esa oportunidad finalizó su intervención expresando: "Sepan Uds., que el Ministro que les habla estará siempre al servicio de los trabajadores".

UNION SOCIALISTA POPULAR.

Esta colectividad acordó expresar públicamente sus condolencias al Partido Socialista de Chile y a los familiares del Ministro. Al mismo tiempo le rinde un público homenaje y destaca la vida combatiente junto a los trabajadores que siempre observó Carlos Cortés.

Continúan adhesiones al duelo nacional

Continúan llegando hasta nuestro diario las manifestaciones de pesar por el duelo que aflige al país, luego del fallecimiento del ex Ministro de la Vivienda Carlos Cortés Díaz.

El Comando Nacional de los Pobladores Sin Casa declara su profundo pesar por el sensible fallecimiento de uno de los mejores exponentes de las Clases Obrera, Compañero Carlos Cortés, quien ocupara uno de los más altos cargos en el Gobierno de la Unidad Popular.

"Para nosotros el deceso del compañero Cortés, es una gran pérdida, será muy difícil tener otro Ministro como él, sensible a los problemas, solidario con los pobladores, honesto en su proceder y sencillo en su actuación".

HOY 13 día de suerte

SORTEO FIESTAS PATRIAS

COMPRE HOY LOTERIA de Concepción



5 MILLONES DE ESCUDOS

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

POR EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA

ENSEÑA Conducción, reglamento, mantenimiento y funcionamiento de vehículos motorizados. Examen, documentos ambos sexos

MAC-IVER 728 Esq. Esmeralda

AGUILERA publicidad

Cuando MEXICO CANTA ..con pinta nueva

Diariamente de 14.30 a 15.30 hrs. Presenta: **Textil Progreso**. 101

Alégrese escuchando las canciones y ritmos mexicanos. No se pierda su chispa y picardía.

MAGALLANES en el corazón del pueblo

Une la acción a la palabra

GUIA CULTURAL

RECITAL AUSPICIA RDA

Con el auspicio del Instituto Cultural Chile - República Democrática Alemana, se realizará, mañana, martes, a las 19 horas, en el auditorio del Edificio de los Trabajadores (Teatros 321), un recital de música folklórica, a cargo del grupo Longui y Víctor Jara. El artista folklórico interpretará las últimas canciones y algunas de las obras más celebradas de su repertorio, mientras que el Grupo Longui presentará las composiciones de Richard Rojas. La entrada es libre y se invita a estudiantes y trabajadores.

"LA INDEPENDENCIA DEL PERU"

Hoy lunes, a las 19 horas, se inaugura la exposición bibliográfica "La Independencia de Perú a través de impresos chilenos", en el Museo de Exposiciones de la Biblioteca Central de la Universidad de Chile, Arturo Prat 23. La muestra permanecerá abierta durante los próximos días y la calidad y originalidad de la muestra será un aporte sobre la gestión independentista del país hermano.

EXPOSICION "CHILE-CUBA"

El jueves 30 de septiembre será inaugurada, en el Museo de Exposiciones de la Biblioteca Central de la Universidad de Chile, la muestra de este encuentro realizado recientemente en La Habana. Los artistas cubanos han donado un gran número de obras, que en esta oportunidad se exhibirán junto a la obra de los compañeros chilenos.

EXPOSICION NORTE Y SUR

El próximo miércoles se inaugurará, en la Sala Universitaria, la exposición "Norte y Sur", compuesta por dos artistas especialmente invitados por el Instituto de Arte Latinoamericano desde Antofagasta, Osorno. Ellos son Juan León y Wladimir Valenzuela, de Antofagasta, Heriberto Ojeda y Osvaldo Thiers, de Osorno. La muestra es una muestra de dibujos, pinturas y escultura.

"NARRATIVA MUNDONOVISTA"

En la casa de la Cultura del Ministerio de Educación, Alameda Montt 454, se realizará, el martes 14 a las 19 horas, la quinta muestra de ciclo sobre narrativa hispanoamericana a cargo de la profesora Sylvia Ferrada. El tema a tratarse en esta oportunidad es el contexto social y el personaje en la narrativa mundonovista.

CHILENO -NORTEAMERICANO

Hoy, a las 19 horas, se realizará una conferencia sobre "Economía Cultural", a cargo del profesor Osvaldo Silva, master en Antropología de la Universidad de Pennsylvania.

Mañana, a la misma hora, Luis Arjays dará una charla, con presentación de discos, sobre "Jack Teagarden y J. J. Johnson, Gigantes del Jazz".

Finalmente, el miércoles, sesionará el núcleo "Rock - Beat". Esta oportunidad se presentará una serie de cintas magnéticas y discos de música rock, continuándose con la exhibición filmada. La coordinación del grupo continúa a cargo de Freddy Saint-Jean.

MUSEO DE ARTE LATINOAMERICANO

El Museo de Arte Latinoamericano abrió 2 de sus salas para mostrar al público "Afiches de la República Democrática Alemana" que fueron donados al Instituto de Arte Latinoamericano. La muestra consiste en afiches de teatro, políticos y educativos.

RECITAL DE GERARDO VANDRE

El viernes 24 el cantante brasileño Gerardo Vandré dará un recital en la sala del Instituto Latinoamericano de Cultura, Coynacura 2241. El recital que consiste en Canciones Populares Líricas, servirá para inaugurar la Sala del Instituto.

El martes 28, en la misma sede del Instituto, se inaugurará una muestra de 20 obras que llevan por título "El Arte de Américanización de la revolución".

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA

Hoy, a las 19 horas, se inaugura la Exposición de pinturas de la artista Juana Lecaros. Esta muestra estará abierta hasta el viernes 18 de octubre y puede visitarse de lunes a viernes de 10 a 13 horas y de 15.30 a 20.30 horas.

El ciclo de conferencias del Instituto también comienza hoy, con una charla del profesor Sergio Villalobos sobre "Antecedentes Económicos de la Independencia". Mañana martes, a las 19 horas, conferencia sobre "El ideal emancipador de la Patria Vieja", dictada por el profesor Fernando Campos Harriet. El miércoles, a la misma hora, conferencia del bibliógrafo chileno, Guillermo Feliú Cruz, sobre "Higgins: de la cuna a la cima de Chacabuco".

El Gobierno de la Unidad Popular, en un acuerdo con la naturaleza ideológica de los partidos y movimientos integrantes, ha destacado a varios representantes de la clase obrera en puestos de alta significación técnica, administrativa, económica y social; en diversos lugares de decisiones verdaderamente nacionales y en un número considerable de centros de mando ejecutivo. Asimismo les ha entregado responsabilidades ejecutivas en empresas e instituciones ligadas al desarrollo del país. En todos ellos, la clase obrera ha sabido responder con extraordinaria eficiencia y con un espíritu de trabajo fácil de superar.

Para los hombres de izquierda esto constituye ninguna sorpresa. Sin embargo, resulta conveniente para los intereses de nuestra sociedad y su futuro detenerse en algunas circunstancias y hechos que nos permitan mirar con optimismo y seguridad el desarrollo político y social de nuestro país, de cuyo examen nuestro tiene que desprenderse una clara y positiva lección para aquellos grupos privilegiados que se subestimaron siempre la presencia de la clase trabajadora, en los niveles superiores, en las tareas de conducción pública del Estado y en sus principales organismos.

La parte más consciente de la clase obrera chilena, que se ha formado y madurado en la batalla permanente por el bienestar del pueblo y el progreso de la nación, constituye una de las fuerzas más vitales y poderosas, por su gravitación social y política, su decidida voluntad de acción y sus afanes de superación profesional y cultural. No constituye ya excepción encontrar a nuestros obreros en instituciones

educativas medias y superiores, en centros de perfeccionamiento, en bibliotecas públicas, en agrupaciones de estudio y de trabajo de la más variada índole, con dedicación y sacrificio, ya que lo hacen sin restarle horas a su jornada normal de labores. En este último tiempo, sobre todo, ha sido manifiesto el interés de la clase obrera por incorporarse al gran proceso de cambio revolucionario y a la voluntad mayoritaria de construir una nueva sociedad, sobre la base de la justicia, la independencia y la libertad, a cuyo llamado ha respondido con prontitud el Gobierno Popular, abriéndole el máximo de posibilidades desde el simple taller artesanal hasta la Universidad misma.

Uno de estos tantos hombres de esfuerzo, de agudo sentido crítico, de sencillez humana, de capacidad francamente plausible, por haberse manejado con brillo en uno de los servicios públicos y técnicos más complejos del país, fue el camarada Carlos Cortés Díaz, Ministro de la Vivienda. Su temprano desaparecimiento, que, realmente, enluta a lo mejor del pueblo chileno, a lo más puro y digno de la nacionalidad, deja una herencia inolvidable: su comportamiento ético intachable, como jefe de familia, como obrero, como socialista, como chileno.

Esta calidad humana del camarada Cortés es el símbolo más valioso para su clase, para el socialismo y para la juventud, por haberse nutrido de dignidad sin soberbia, de pobreza sin rebajamiento, de idealismo sin rencores, de fidelidad a su conciencia de revolucionario, de fraternal amistad y de coraje sin provocaciones. Un chileno de veras.

El Trasfondo de las Acusaciones Constitucionales

Ningún gobierno en la historia de Chile había recibido tantas acusaciones constitucionales como el de la Unidad Popular. Todavía no se cumple un año del ascenso al mando y ya podemos contar tres acusaciones contra tres ministros diferentes: el de Justicia, el de Trabajo y el de Economía. Si agregamos a esto las tentativas de deponer intendentes, tenemos un cuadro de oposición sin precedente.

Las razones para esta violenta ofensiva son bastante claras: la Unidad Popular está hirviendo intereses creados en una medida no conocida anteriormente. Los círculos monopolistas y el capital extranjero se ven obligados a movilizar a todo el personal político a sus órdenes para intentar detener el cumplimiento del programa de gobierno.

La actual acusación contra el Ministro Vuskovic es una especie de resumen de todos los temores de la burguesía monopolista y los intereses foráneos: se le acusa de nacionalizar bancos y de incorporar industrias al área de economía social, es decir, de dar cumplimiento a lo que el pueblo aprobó el 4 de septiembre de 1970 y ratificó en forma aplastante en abril de 1971. Es imposible dar una idea más clara de los sectores que están luchando en este momento histórico en el cuadro político chileno. Nadie podría discutir dónde está la Derecha y dónde está la Izquierda.

Pero las acusaciones constitucionales tienen en realidad un destinatario no confesado, la Democracia Cristiana.

Cada acusación, en efecto, suscita una tempestad dentro del PDC, exacerbando las tensiones entre la derecha frelista y los izquierdistas, que todavía no renuncian. La acusación se convierte, así, en una manera de reanimar el debate interno del PDC y es como una invitación periódica del Partido Nacional a formar un gran frente de derecha, abiertamente y sin reservas.

Actualmente el comité de diputados ha tenido que pedir nada menos que la convocatoria de un Consejo Ampliado, con invitaciones a Frei y Tomic, para debatir la postura que se debe asumir frente a la acusación del Partido Nacional. Y es que la Democracia Cristiana sabe que lo que está en juego es mucho más que una cartera ministerial o una interpretación jurídica de las facultades del Ejecutivo. Lo que debe definirse es su participación en una coalición de derecha que hoy día acusaría ministros y mañana llevaría un candidato común a la Presidencia. Ese es el centro del problema.

Hay que tomar en cuenta, además, que la idea de las acusaciones en serie fue lanzada por un senador derechista como parte de un plan que llegaría hasta la destitución del Presidente de la República. Plégarse a ese plan situaría a la DC automáticamente al lado de los conspiradores de derecha (donde ya está una parte del partido).

Lo que sin embargo indigna a gran parte de los trabajadores es que la Derecha sigue usando el Parlamento para acusar Ministros, a pesar de que las últimas elecciones demostraron que no era representativa. Si el mandato de los diputados y senadores se renovara, la Unidad Popular sería mayoría, de acuerdo a los resultados de abril.

G.

"Desgaste" y Sedición

Desde que la Unidad Popular asumió el Gobierno, la prensa de derecha, uniformemente, ha tratado de restar toda importancia a las denuncias periódicas sobre la existencia de grupos sediciosos. Toda acusación sobre actuaciones subversivas de círculos de derecha ha sido disminuida y ridiculizada por los órganos de prensa vinculados al gran capital.

Sin embargo, el simple sentido común nos haría concluir que esas tentativas derechistas son inevitables. En efecto, ¿qué está ocurriendo en Chile desde el 4 de noviembre? Nada menos que un proceso de transferencia de poder que incluye expropiaciones de latifundios, de industrias monopolísticas, de bancos y de intereses extranjeros, en una medida sin precedentes en nuestro país y en América Latina, con la sola excepción de Cuba.

¿Es verosímil que grupos de poder hasta ahora dominantes en todas las esferas afectadas permanezcan impasibles, cuando todas las experiencias históricas anteriores indican que su arma es siempre la guerra civil? Hay que agregar que, en el pasado, esos mismos grupos recurrieron a golpes de fuerza cuando se sintieron amenazados y que el asesinato del general Schneider, acompañado de una campaña terrorista entre septiembre y noviembre de 1970, prueban que la violencia no es ajena a sus métodos de acción.

En realidad, el único argumento que la Derecha maneja para contrarrestar estas evidencias es el hecho de que la Unidad Popular, a pesar de la violencia desatada en su contra, pudo sin embargo asumir pacíficamente el Gobierno. Pero esto solamente indica que un golpe de fuerza antes del 4 de noviembre fue juzgado inoportuno por la Derecha y que se prefirió esperar un tiempo antes de abrir una oposición violenta. Lo que se espera es, sin duda, el llamado "desgaste" que mostraron las Administraciones anteriores después de algunos años de ejercicio del Poder Ejecutivo. El detalle que hará fracasar estos cálculos consiste en que el Gobierno de la Unidad Popular no es una Administración tradicional y que no tiene la fuente principal de "desgaste" de las experiencias reformistas anteriores: su entrega a la Derecha

A.



JRUSCHOV

La muerte de Nikita Jruschov, que alguna vez hubiera conmovido al mundo, tuvo ahora ribetes solamente sociales, en cuanto que ya no tenía ninguna gravitación en la política soviética, ni dentro ni hacia afuera de las fronteras de la URSS. Su muerte, a los 77 años de edad, sirvió para recordar que fue él quien asumió la tarea de denunciar los atropellos a la legalidad socialista cometidos por Stalin, en un acto de autocrítica soviética sin precedentes. Sin embargo, su denuncia del stalinismo, a la vez que dió fuerzas a las posiciones yugoslavas, fué denunciada por los chinos como revisionista; y con la misma pasión con que Jruschov condenó a Stalin, los líderes chinos procedieron a exaltarlo. En todo caso, Jruschov sirvió a la causa de la distensión mundial, acercándose a posiciones menos agrias con los norteamericanos. Sus visitas a Estados Unidos y a las Naciones Unidas en tiempos de Eisenhower, fueron verdaderas cruzadas que tuvieron como signo la búsqueda de una paz más asentada en las mutuas conveniencias económicas que en el precario equilibrio termonuclear. Sin embargo, el incidente del avión espía U-2 norteamericano abatido en suelo soviético y la crisis de los cohetes en relación con Cuba en 1962, fueron determinantes para que el mundo entendiera que al fin de cuentas,



la paz era algo más complejo que no guerrar solamente. Y algo mucho más sutil que sacarse un zapato para golpear el pupitre en plena Asamblea de la ONU. Así fue cayendo Jruschov dentro de las complejas jerarquías soviéticas, hasta terminar digna pero oscuramente retirado en su casa de campo en las afueras de Moscú.

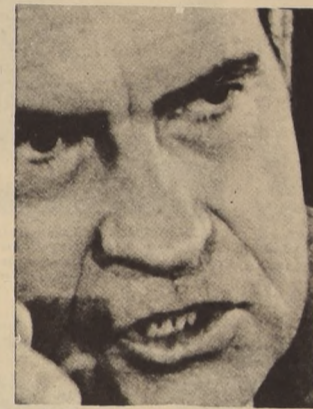
El acercamiento entre Estados Unidos y la URSS y el alejamiento entre la URSS y China, se ligan de necesaria manera a la efígie de Nikita. No ha pasado aún bastante historia en el planeta para saber si en definitiva fue un visionario realizador político, o si quienes tienen la razón son sus impugnadores.

QUE EXPLIQUE

abstenciones, una moción que obliga a este país a explicar por qué su Gobierno decidió gravar en 10 por ciento sus importaciones, a la vez que reducir sustancialmente su ayuda exterior.

Como se recuerda, el 15 de agosto pasado Nixon formuló esos y otros anuncios frente a la caótica situación del dólar en los mercados mundiales, como resultado del fabuloso déficit que tiene Estados Unidos en su balanza de pagos.

América Latina, que busca con mayor ahínco y por caminos marcadamente nacionalistas una salida a su condición de subdesarrollo y dependencia, recibirá un fuerte golpe con las medidas anunciadas por Nixon, ya que todo este subcontinente está estrechamente ligado a la economía norteamericana. Los efectos de las medidas de Nixon serán examinados a partir de hoy, y se espera un endurecimiento de las posiciones más antimerkantistas, sustentadas principalmente por Chile, Perú, Ecuador, Colombia, y Bolivia, es decir, los cinco del Pacto Andino. Ello sin olvidar que hay sectores industriales de algunos países que dependen de las exportaciones que hacen a Estados Unidos, y que se verán arruinados por la nueva política norteamericana.



Hoy comienza a nivel ministerial la reunión del CIES (Consejo Interamericano Económico y Social), en Panamá. En los trabajos preparatorios, Estados Unidos obtuvo una estruendosa derrota, al imponerse, por 20 votos contra 1 y dos

URUGUAY

Un asombrado comentarista decía que en Uruguay las únicas cárceles inexpugnables son las llamadas "cárceles del pueblo", aquellas donde los tupamaros mantienen a sus rehenes sin que la policía logre rescatarlos. Y las cárceles oficiales parecen servir solamente de transitorio albergue a los tupamaros, que, tanto hombres como mujeres, abandonan en masa en el momento en que ellos lo deciden. La increíble fuga de más de 100 militantes del Movimiento, precedida poco antes por la fuga de 38 mujeres de la misma filiación, fortaleció la imagen de los insurgentes a tal punto, que sin admitir derrota, liberaron al embajador británico Geoffrey Jackson, ganándose el aplauso internacional por el gesto humanitario.

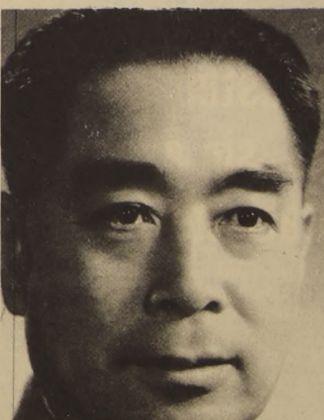
Nadie puede predecir lo que ocurrirá ahora en Uruguay. Por lo pronto, el Gobierno de Jorge Pacheco Areco ha entregado a las Fuerzas Armadas el liderazgo de la lucha contra la insurgencia, en lo que parece una decisión de endurecer más aún la posición oficial. Pero, por otro lado, el hecho de que la mayoría de los efectivos guerrilleros, con su líder Raúl Sendic a la cabeza, se encuentren ahora en libertad, hace presumir que ellos también endurecerán sus acciones.

Incluso el futuro político de Jorge Pacheco parece estar influido por el cur-



so de los nuevos acontecimientos. Se recuerda que Pacheco decidió postular de nuevo a la Presidencia, convencido de que la ciudadanía aprueba su línea dura, la misma que ha sufrido ahora un traspasé tan grave. El problema reside en que un endurecimiento progresivo y dosificado no parece posible, sino más bien resulta inevitable que la violencia se alimente a sí misma en una escalada que se sabe dónde comienza pero jamás dónde termina.

CHINA, UNA SOLA

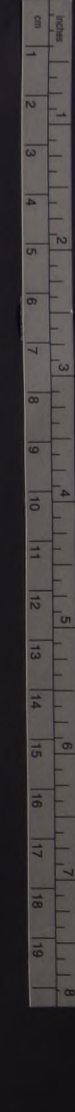


Su segundo tropiezo sufrió Estados Unidos en su esfuerzo diplomático por lograr que en las Naciones Unidas estén representados tanto China Nacionalista (Taiwán) como China Popular. Los dirigentes de la República Popular China llaman a esa política "el complot de las dos Chinas", o "el complot de una China y un Taiwán". Para ellos, China es una sola, y Taiwán, o

Formosa, es una de sus provincias. El hecho de que Chiang Kai-shek ocupe desde Taiwán una pretendida posición de Gobierno, no hace sino prolongar una usurpación. El legítimo lugar de China en las Naciones Unidas debe ser ocupado por Pekín. Y ya Japón se había anticipado a afirmar que no apoyaría el plan de las dos Chinas de Nixon, lo que fue públicamente lamentado por el Departamento de Estado. Y ahora, a poco tiempo de que deba verse en la ONU este importante asunto, es Gran Bretaña la que da la nueva sorpresa (relativa sorpresa), al saberse que votará a favor de la admisión del régimen de Pekín en la ONU, aunque ello signifique la salida del régimen de Chiang.

La política internacional se tornará al rojo vivo cuando Pekín logre su legítimo sitio en la ONU, porque entonces Nixon estará obligado a abandonar al régimen títere de Formosa; hacer lo contrario, significará que Estados Unidos mantiene invadido el territorio de un país miembro. Con el agravante de que ese país miembro será integrante también del Consejo de Seguridad, y entre su curiosidad bélicas dispone, entre otras cosas, de algunos artefactos termonucleares con los cuales resulta más sabio no jugar.

PERU...
JBA...
SUR...
STA...
ANO...
RICAN...
VIDEN...
S





El doctor Florencio Baeza, jefe del Programa Infantil del Área Sur y el doctor Pedro Donoso, jefe del Programa de Adiestramiento del SNS, se reunieron el viernes con los directores y equipos técnicos de los 17 consultorios del sector para intensificar la campaña contra las diarreas estivales. Para resguardar este verano la salud de los niños, el SNS trabajará en conjunto con la comunidad organizada, tal como lo hizo en los dos primeros meses del presente año.

Plan de salud revitaliza campaña contra diarreas

Para poner en marcha las acciones que permitan resguardar la salud de los niños en el verano que se aproxima el Comité de Fomento y Protección de la Salud del Área Sur de Santiago se reunió el viernes con los 17 directores de los consultorios y equipos técnicos de ese populoso sector. En esa ocasión informó el doctor Florencio Baeza, jefe del Programa Infantil, para prevenir la muerte por diarreas estivales se contará con la participación de la comunidad organizada.

“La experiencia lograda en la primera campaña nacional contra las diarreas infantiles—señaló el facultativo—nos hace pensar que es más apropiado trabajar con unidades vecinales las que hemos agrupado en Jose María Caro, La Feria, San Joaquín, La Legua, Clara Estrella, Villa Sur, Dávila, Santa Anselma, Valledor 3, Cisterno Sur y Recto”.

El programa revitalizará la protección de la infancia contra la mortalidad por diarreas y comenzará a desarrollarse en una acción común de todos los

consultorios del sector sur de la capital. Para tal efecto se planificará las vacaciones del personal del SNS y los equipos de salud de cada uno de los establecimientos asistenciales impartirán instrucciones a los directivos de las Unidades Vecinales.

En los primeros meses del presente año, el SNS pudo salvar 440 vidas de pequeños menores de un año y la experiencia obtenida permitirá mejorar en mayor grado esta nueva acción que no se tomará como campaña propiamente tal, sino que se integrará a los siete programas de salud del área, que dicen relación con las prioridades de su población.

El doctor Baeza indicó también que la preocupación más importante de la Dirección General del SNS y del Ministerio del ramo es la atención que brindan los consultorios periféricos la que deberá superarse. Es fundamental este esfuerzo—dijo—y lo aplicaremos con más intensidad en prevención y fomento de la salud.



ESTAS AGILES manos van moviendo la rueda que hace partir el funicular del Cerro San Cristóbal. Pertenecen a Antonio Velásquez, uno de los encargados de la sala de máquinas, ubicada en la terraza del San Cristóbal. Desde hace 30 años desempeña esta función haciendo posible así que otros disfruten de un agradable paseo por el zoológico y otras partes del cerro, en sus horas libres.

En el San Cristóbal:

9 TRABAJADORES: GUIAS PARA LLEGAR "CERQUITA DEL CIELO"

● Nueve hombres anónimos son los artífices de los románticos paseos en funicular

TODOS ALGUNA VEZ, hemos visto esos dos carritos rojos que, a ratos, remontan el Cerro San Cristóbal como si desearan llevarnos hasta el cielo, para tocar su azul inmensidad y despejarnos de la aglomeración que hay en el centro de la capital. Esos carritos pequeños, o esos trencitos—como los pequeños denominan a los funiculares—aparecen como algo extraño y romántico, en medio de una ciudad cada vez más fría.

Diariamente nuestras miradas, recaen en ellos. Pero ¿alguna vez hemos pensado en esos hombres que, en el anonimato, guían estos funiculares hasta la cumbre del cerro? Desconocemos todo lo relacionado con aquellas personas que con su acción, han llevado "cerquita del cielo y de las estrellas" a enamorados, a niños... y a suicidas.

Dos controles, dos maquinistas, cuatro conductores y aquel que está en la boletería, son los responsables de hacer funcionar los trencitos que cada media hora suben y bajan el cerro, transportando un promedio diario de 800 personas. Los nueve son empleados de la empresa "Felix Cortés" que tiene esta concesión desde hace 50 años.

Sus labores están delimitadas. Los controles atienden al público y venden los boletos. Los conductores toman el carro, venden boletos para el zoológico y van a cargo del trencito desde la partida hasta el fin del viaje. Son quienes están a la vista del público y más en contacto con ellos.

Pero hay dos trabajadores que, desde su anonimato en la sala de máquinas entre las instalaciones eléctricas dirigen técnicamente y conducen los carros desde la terraza del San Cristóbal. Son los maquinistas y con uno de ellos, que hace 30 años se desempeña como tal, conversamos.

Antonio Velásquez trabaja en esa función desde hace 30 años. Durante todo este tiempo ha visto desfilar por esos lugares a una innumerable cantidad de personas. Entre ellos, muchos turistas que, siempre curiosos entran a esa sala observándolo todo.

—“Aquí—indica—trabajamos de lunes a domingo ocho horas diarias. Pero en el verano, nos toca hacer turnos día por medio, ya que el funicular funciona desde las 8 hasta las 24 horas. Por estas horas adicionales no percibimos mayor remuneración ni tampoco por el trabajo domingero”.

Actualmente los maquinistas perciben 24 escudos diarios y el resto de los empleados, 20 escudos. Poco dinero para una labor que les impide disfrutar del día de descanso que todos los trabajadores deben tener.

Todos tienen delimitadas sus funciones, pero cuando llega la fecha de reparar los funiculares, son ellos mismos quienes lo hacen. Esto consiste en cambiar las ruedas, reparar la línea en general (con poleas que se colocan sobre el cable para que éste no tope el suelo) y darle "una manito" a la pintura de los carros. La reparación se hace cada año y tampoco reciben estímulo alguno por este trabajo.

¿Cómo es y cómo funciona?

El carro del funicular cuenta con 5 compartimientos y en total, tiene una capacidad para llevar 55 pasajeros. Pesa alrededor de 12 toneladas—con gente—y es transportado por un cable eléctrico que puede soportar un peso de 86 toneladas. Este se cambia cada diez años y el que hay actualmente fue traído de Canadá.

Debido a la dilatación que sufre el cable a raíz de las tensiones, debe ser cortado cada cierto tiempo.

Su recorrido es de 485, me-

tros, y a la altura del 300 hay un cambio en el cual se cruzan los carros.

El maquinista—Antonio Velásquez nos cuenta: “Aquí todo se mueve por intermedio de la electricidad y cuando ésta se corta el funicular no puede funcionar. Sin embargo, esto no reviste ningún peligro. Si va en marcha lo podemos hacer llegar hasta su destino, desde esta sala de máquinas”.

La curiosidad nos hace preguntar qué pasaría si los cables que suspenden a los carros se cortaran. Velásquez replica que no existe peligro alguno, pues cada carro tiene frenos especiales y automáticos que se ajustan a la línea. Esto no ha sucedido, pero se han hecho las pruebas del caso.

En la sala de máquinas, Antonio Velásquez pide partida dando tres timbrados. Desde abajo se le dan, constando con dos toques de timbre. Inmediatamente contesta con uno y da la marcha. Mediante ese sistema, los trenes no se han tocado jamás.

—“Además—indica el viejo maquinista—cualquier ruido extra en las máquinas lo sabe-



EL FUNICULAR repleto de gente, oaja el cerro hacia donde han ido aquellos que desean estar un poco lejos del ruido de la capital. Los trencitos sirven a la comunidad desde 1925 y para que ésta pueda suceder nueve trabajadores realizan diversas labores sacrificando sus días festivos y domingos.

Nuestro castellano sería perfecto... sin ese pequeño acento francés.

Del momento en que Ud. sube a uno de nuestros aviones, comienza a recibir la cordialidad francesa. Nuestro personal de a bordo lo rodeará de ese encanto francés... en su propio idioma.

Y recuerde que la organización de AIR FRANCE es cada día mejor y la más extensa del mundo, para la acogida y ayuda del viajero.

SERVICIO DE BIENVENIDA

AIR FRANCE
le bon voyage

Agricultura: Control del aguardiente originó guerra fría doñihuana con el SAG

● El Servicio Agrícola y Ganadero adoptó medidas para evitar la elaboración clandestina o la adulteración del producto

LOS DOÑIHUANOS resolvieron levantar bandera blanca en su guerra fría con el Servicio Agrícola y Ganadero—SAG—y aceptaron la constitución de un grupo arbitral que falle en el diferendo que dio origen al conflicto.

En Doñihue, además de chamamantas, se produce el mejor aguardiente que han conocido los chilenos. Este líquido vital, cuyo cuerpo se va desde cuarenta o setenta grados—dobla al vodka en algunos casos—es parte integrante no sólo de los afamados Chilean Manhattan y del café con "malicia" que es posible beber a la carrera a la pasada de los trenes por Chillán, sino que también se consume como bajativo en estos días invernales y es uno de los ingredientes básicos de apiados, mentas y del cola de mono. También le da punto y grados al guindado.

Frente a la denuncia de algunos inveterados bebedores de aguardiente, de que éste carecía de las virtudes que le habían dado fama y gloria, los funcionarios del SAG pensaron en una falsificación en gran escala, y tomaron sus medidas. Nada más que eso, salvo una que otra "catadura", para saber si la reclamación tenía o no fundamentos.

Como primera medida establecieron un cordón en todos los caminos que conducían a Doñihue y, gracias a esta iniciativa, lograron requisar nada menos que 17 mil litros de aguardiente de azúcar, altamente tóxico, que si bien sirve para preparar barmacs, como bebida tiene peligrosas consecuencias.

Al agotarse las existencias de uvas a pasar la temporada, los habitantes de Doñihue, más o menos el ochenta por ciento de su población, resolvieron producir aguardiente en base de azúcar, al amparo de la fama alcanzada por el legítimo producto que los hizo famosos.

Los más afectados, además de los consumidores, fueron los productores del legítimo Aguardiente de Doñihue, que al fabricarlo como Dios manda y el público exige, no podían competir con un líquido sin ma-

yor calidad, tóxico y de origen secundario, lo que permitía venderlo mucho más barato.

El SAG le propuso a los doñihuano, ya que ellos alegaron que la producción de aguardiente era su única entrada, que el producto elaborado sobre azúcar sea rectificado y se le transforme en alcohol para consumo industrial o farmacéutico.

La iniciativa fue rechazada de plano en los primeros días, pero posteriormente la aceptación integrada por las autoridades y los afectados estudia lo que se hará en el futuro.

De todas maneras, y para tranquilidad de los consumidores, el aguardiente tóxico está siendo entregado a las autoridades para iniciar el tratamiento indicado por el SAG.

LA PRODUCCION

La ubicación de las destilerías clandestinas fue fácil para el SAG, ya que las marcas de ollín y quemaduras, así como las chimeneas, delatan su existencia.

Para producir aguardiente basta tener un "choncho", una palangana metálica con una

especie de campana desde la cual sale una cañería que por una acequia, y finalmente va a dar a un recipiente donde cae el producto destilado. Este palangana se coloca a media altura de levadura de azúcar, feto de amoníaco, orujo y agua que luego de ser hervida va pasando por la cañería para caer gota a gota en el recipiente.

Los falsificadores de whisky son los mejores clandestinos del aguardiente tóxico Doñihue

CONTROL CARRETERO

Inspectores de la División Alcoholes y Viñas del Servicio Agrícola y Ganadero, Carabineros, requisaron palanganas y otros elementos con aguardiente falsificado.

INGENIEROS NORTEAMERICANOS SE REUNIRAN EN NUESTRO PAIS

Las autoridades del Colegio de Ingenieros, encabezadas por su Presidente, Eduardo Armagada, y el Presidente de la Comisión Organizadora de la Reunión Latinoamericana de Colegios y Consejos Profesionales, Eduardo Infante, sostuvieron reuniones con el Presidente del Banco Central, Alfonso Inostroza; el Vicepresidente de CODELCO, Max Noff, y el Vicepresidente de

la Corporación de la Vivienda, Hiram Quiroga, para coordinar y materializar la participación de estas entidades en ese certamen. Según estos dirigentes, la relación establecida ha permitido un diálogo constructivo de dichos organismos estatales con la entidad oficial representativa de los ingenieros, que permitirá formular una política de ingeniería coordinada con los

programas de desarrollo económico y social del país y de recuperación de sus riquezas básicas. Estiman además que en el plano de la sub región andina y de la zona latinoamericana es indispensable la formulación de las bases de una política común de desenvolvimiento de la Ingeniería para fortalecer el intercambio de conocimientos,

facilitar las iniciativas multinacionales y lograr el máximo de aprovechamiento de los recursos regionales. En el plano internacional es necesario plantear las bases de colaboración de la Ingeniería y de la Técnica de los países industrializados no pertenecientes al área, para evitar, por una parte, todo colonialismo tecnológico y para lograr, por otra, la mayor y

más estable transferencia de tecnología hacia nuestros países. La segunda Reunión Latinoamericana de Colegios y Consejos Profesionales de Ingenieros, a realizarse en Santiago entre el 18 y 23 de octubre, tratará específicamente sobre Política de Desarrollo de Ingeniería en América Latina, bajo el enfoque central de Servicio de Desarrollo Económico Social y en los tres planos ya indicados. En el torneo, los Colegios invitados traerán trabajos preparados dentro del temario, con un diagnóstico cuantificado de la situación de la Ingeniería en cada país para proponer medidas concretas de integración.



CON JUEGOS PEDAGOGICOS los pequeños comienzan los primeros pasos en la educación pre escolar.



LIGADO AL PROBLEMA sexual de los niños, los juegos y juguetes distintos.

LAS UES EN LA NOTICIA

EXPOSICION BIBLIOGRAFICA Y LOS IMPRESOS CHILENOS

En la Biblioteca de la Universidad de Chile se inaugura a las 19 horas de hoy una exposición bibliográfica intitulada "La Independencia del Perú a través de los impresos chilenos de la época".

En los numerosos impresos, se puede observar que desde muy temprano se perfiló en el extremo Sur de América, en Argentina y Chile, la convicción de que el movimiento de independencia no obtendría éxito definitivo, sino cuando el Perú, centro mayor de la fuerza española, no fuera también independiente.

A ESPAÑA.

Con el fin de perfeccionarse en el ramo de Tecnología en Alimentos viaja hoy a España el profesor de la Facultad de Química y Farmacia, Manuel Lladser.

El catedrático de la "U" estudiará un año en el Instituto de Agroquímica y Tecnología de Alimentos en la ciudad de Valencia. Posteriormente realizará gestiones para obtener el doctorado en técnicas especializadas, como la liofilización de productos naturales.

EGRESADOS DE LA UTE.

Mil 400 socios fundadores, que trabajan en establecimientos industriales, Ferrocarriles, Compañías Mineras, ENDESA, CORFO, establecimientos educacionales y Obras Públicas de Santiago y provincias, forman la Asociación Nacional de egresados de la Universidad Técnica del Estado.

La Asociación, destinada a ser una de las más respetables de las Instituciones de post-universitarios, resolvió redactar sus estatutos a base de una Declaración de Principios, que propugna en primer término en ayuda directa a las obras que realiza la UTE y de una serie de posibilidades que se abrirían a los profesionales en sus relaciones entre sí, ampliando sus horizontes ocupacionales y también con otros institutos similares.

El principal objetivo de la Asociación es formar un Hogar Social para los egresados, especialmente para los de provincia. El actual directorio está formado por Faliere Michel, presidente, y Eduardo Costoya, Carlos Espinoza, Melintón Zuleta, Pedro Pavlovic, Jorge Fernández, Ricardo Acuña, Directores; además de los representantes de la Universidad, Eduardo Gobbs y Manuel Guerrero, Relaciónador Público.

ANDACOLLO CUMPLIO SU VIEJO ANHELO: TENER AGUA POTABLE

UN PRESTAMO POR \$ 9.400.000 otorgó el Banco del Estado a la Asociación Minera de Andacollo, destinado a satisfacer una vieja necesidad de esta ciudad: disponer de agua potable en cantidad suficiente y además contar con el líquido para las empresas mineras allí establecidas.

De esta manera la institución bancaria contribuye al financiamiento de aquellas iniciativas que significan mejorar las condiciones de vida de la población y abrir nuevas posibilidades al desarrollo económico nacional.

LA OBRA

La obra que será financiada con este préstamo, consiste en captación de aguas por pozos de hasta 60 metros de profundidad, en un lugar llamado Estancia de Martínez, en el distrito comunal de Pan de Azúcar que dista de Andacollo unos 25 kilómetros.

Desde el sitio de los pozos se construyó un acueducto por cañerías de 300 milímetros que cubren 21 kilómetros hasta el pie del cerro 12 de Febrero, en el que se instalaron estanques de almacenamiento de líquido que, desde allí se entregarán a Andacollo.

Bombas elevadoras, caminos y en general, todos los equipos indispensables para un comando automático y que garantice la provisión de agua se incluyen en este complejo, que da solución a un problema pendiente desde hace mucho tiempo.

El costo total del proyecto asciende a \$ 12.000.000 y 800.000 dólares en maquinarias que debieron importarse en casi totalidad, aportando la moneda extranjera correspondiente el Ministerio de Obras Públicas. La parte en moneda corriente se cubrió con el aporte del Banco del Estado, con un plazo de 12 años.

La inauguración fue muy festejada por los habitantes de Andacollo a la que asistieron diversas autoridades.

Un nuevo centro de Reforma Agraria quedó constituido en la Tercera Zona Quillota, donde Daniel Sotta cedió su fundo voluntariamente a la Corporación, para que se instalen las familias campesinas.

Centro de Reforma Agraria en Quillota

Se trata del fundo "Chihúe" de 1.118 hectáreas y está habitado por 4 familias y es principalmente ganadero.

En el acto de constitución estuvieron presentes el Director Zonal, Manuel López, el Jefe del Dpto. de Proyecto de la Zona, Pedro Nalin, el Encargado del Registro Campesino, Antonio Labra y funcionarios de CORA y SAG.

Luego de leerse el acta oficial, se eligió la directiva del Centro quedando compuesta por un Presidente y dos directores. En la oportunidad el presidente señaló que si bien es cierto el predio, era pequeño para constituirse en centro, por el momento se trabajaría como un Comité, para luego explotarlo definitivamente como centro.

EDUCACION PARVULARIA Y COMUNIDAD, PARIENTES QUE SE DESCONOCEN

Estudio en la "U". Padres y educadoras responden una encuesta efectuada por alumnos y profesores de Providencia, Santiago y Quinta Normal.

"Mandamos a nuestros hijos al Jardín Infantil para que jueguen", dicen muchos padres que tienen a sus niños en esos establecimientos educacionales. Este concepto y muchos otros están revelando la existencia de un desajuste entre lo que la comunidad piensa sobre la enseñanza parvularia y lo que ésta significa científicamente.

La incongruencia fue captada por 13 estudiantes del Departamento de Educación Pre Escolar de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, quienes bajo la dirección del profesor Manuel Sepúlveda Stuardo, encuestaron a padres, con o sin hijos, en los Jardines Infantiles de las comunas de Providencia, Santiago y Quinta Normal.

Las tres comunas fueron seleccionadas de acuerdo a los ingresos alto, medio y bajo, y a las personas interrogadas se les entregó un cuestionario, además de las preguntas correspondientes a las educadoras de párvulos que ejercen en aquellos plantales.

Las opiniones recibidas fueron coincidentes algunas, otras variables, sobre la formación cultural y biológica de los niños, desde que nacen hasta los seis años.

Muchos juicios dependen del nivel socio-económico del grupo, expresa el estudio titulado "Relaciones entre la Educación Parvularia y la Comunidad. Estos resultados los da a conocer el departamento de Relaciones Públicas de la "U".

LA SALA CUNA.

La primera base de la enseñanza parvularia comienza en la Sala cuna, lugar en el cual el pequeño desarrolla su personalidad y su físico. Sin embargo, la encuesta universitaria señala que los padres ven en ella un recinto de carácter asistencial, lo que interesa es el cuidado del niño, lo social y lo psicológico viene después.

"Si nuestros hijos están en un lugar seguro, nosotros podemos trabajar mejor, expresan los encuestados en Providencia y Santiago, en base de los de Quinta Normal señalan que las salas cuna sirven porque son atendidos por personal preparado, y específicamente algo más, "los médicos son los especialistas más indicados para atender estos centros". No sólo para jugar.

La segunda base de la educación preescolar se cumple en el Jardín Infantil, o sea, entre los 2 a 6 años, divididos en grupos de trabajo según las edades.

Los pequeños van al Jardín Infantil no sólo a entretenerse o a convertirse en maestro de la lectura o escritura como muchos creen. A través de diferentes métodos pedagógicos, entre estos el juego, están adquiriendo una serie de destrezas, ideas, expresiones, hábitos, desarrollo sensoriomotor, espíritu de grupo y todas aquellas operaciones mentales, necesarias para desarrollar la inteligencia.

Quienes viven en Providencia califican de importante esta clase de establecimiento porque "son un lugar donde sus hijos entran en contacto con otros niños". Las respuestas en Santiago y Quinta Normal se inclinaron por la premisa "sirve

para recibir una educación más completa". En cuanto a los beneficios que otorga a los padres hay una coincidencia de opiniones en los estratos medios y bajos. Ambos dicen que el Jardín Infantil "prepara al niño para su ingreso a la Escuela Básica".

En Providencia la visión es diferente al indicar que estos "completan la formación recibida en un hogar". Los entrevistados manifiestan la necesidad de que los pequeños aprendan a leer y a escribir en el Jardín Infantil, sin embargo, las normas pedagógicas recomiendan como edad base de estos aprendizajes a los 6 años, es decir, cuando se ha logrado "cierto grado de madurez indispensable".

EL PROBLEMA SEXUAL.

Por otra parte hay que destacar que la problemática sexual surgen en los niños a edad muy temprana. Los padres se desorientan frente a determinadas conductas e interrogantes de sus hijos, debido a que existen grandes prejuicios. Frente a estas situaciones los encuestados preguntaron cuál sería su reacción al sorprender a sus hijos jugando con sus órganos genitales.

Las respuestas en Providencia señalaron que "no les daban importancia", en cambio en las otras dos comunas "recomendamos a los niños que no lo vuelvan a hacer".

Intimamente ligado a este último problema está el hecho de que los menores de diferente sexo tengan juegos y juguetes distintos. Fue la opinión casi unánime en los tres sectores.

... Y AHORA, ASI TRABAJA EL CHILENO

Edición Extraordinaria de LA NACION del 18 de Septiembre. Industriales, Servicios del Estado junto a poetas, escritores, artistas y dibujantes en páginas a colores.

El empresario industrial y el artista, el escritor y la Empresa social, el pequeño comerciante y los Servicios del Estado, el artesano y las grandes fuentes de la electricidad nacional, todo lo que es trabajo, producción, arte, ciencias, letras, tiene un camino nuevo que se va dibujando y haciéndose más definido cada día. Chile enteró este incorporado a sí mismo. "LA NACION", es una edición extraordinaria de tres cuerpos especiales y bajo el lema de "... Y ahora, así trabaja el chileno", mostrará el 18 de Septiembre una buena parte del trabajo de Chile. Será un ensayo destinado a servir de vaso comunicante entre la producción, el Servicio y el consumidor y quien tenga alguna necesidad de atención. Las aguas que llevan esta comunicación las prepararon escritores y artistas.

Un trabajador campesino, de Gracia Berrios, ilustra, en colores una página del diario. Y entre medio, informan las Empresas, los Servicios, el Industrial, el Comerciante.

Usted dé vuelta una página del Suplemento a colores de "LA NACION" del 18 de Septiembre y se encontrará con la sabiduría y la tradición del Arauco, con el pasado y el presente heroicos de la vieja raza escrito por Lautaro Yáñez. O más allá Luis Meriño Reyes le da el toque burlesco, se burla de él, luego lo define cuando y como lo merece, pero para que no se acostumbre a ser irresponsable lo fastidia con un nuevo. Un grabado de Draco Maturana llena otra página del Suplemento a todo color. Es la portada de un cuerpo del diario. Matilde Ladrón de Guevara escribe sobre la vida de Pascua y sus leyendas; Poli Delgado cuenta la vida de los pescadores del centro de Chile. Mariana Cristina Menares evoca los artesanos chilenos. Braulio Arenas se las tiene con los escritores. Y su oficio. Edeasio Alvarado nos cuenta de su vida en Chile. Así unidos, juntos el trabajo y las letras y las artes. La artesanía y la "pampa salitrosa" del Suplemento del 18 de Septiembre de LA NACION.

Y también dos cartas desconocidas del Director Supremo Bernardo O'Higgins. En una de ellas aprobó el Acta de la Independencia y en otra ordena su proclamación. Suplemento irán los facsimiles de las cartas. Grabados de Juan Eganua, dibujos de Juan Balmes y una litografía de Julio Escobar completan la edición. Otros escritores, otros dibujantes están haciendo llegar sus aportes a este esfuerzo que significará una verdad. Y... ahora, así trabaja el chileno.

AGUILERA publicidad

La Verdad al Servicio del Pueblo

CONFIRMADA NUESTRA PRIMICIA

DESIGNADOS EMPONISTAS PARA EL R.A. DE BRASIL

BARCELONA LE DIO UNA PATADA A LA LOGICA

HOY LISTA DE BOLETAS DE COMPAÑIAS

Exija al distribuidor de su barrio o ciudad que reparta La Nación, y lea:

MAÑANA MARTES: Los Martes de Oscar Waiss

MIÉRCOLES: Reportajes Gremiales de Luis Gómez

JUEVES: Columna de la Izquierda Cristiana, por Antonio Cavalla. Revista Deportiva.

y siempre editoriales, columnas y reportajes con la verdad del Chile Nuevo. Ayúdenos a llegar al pueblo porque estamos al servicio del gobierno del pueblo.

RECLAME EN SU QUIOSCO DIARIAMENTE

LA NACION

¡y compártala con su familia!

CEDALA: LATINOAMERICA PROTESTA CONTRA EL IMPERIALISMO

UN GRUPO DE LATINOAMERICANOS de distintas militancias políticas y también sin ella, han tomado la iniciativa de echar a caminar el Centro de Documentación y Amistad Latinoamericana, CEDALA, y en el día de ayer se reunieron en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile para encabezar una protesta en contra del Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, quien se encuentra en Puerto Rico junto a los 50 gobernadores.

CEDALA, cuyo objetivo fundamental será contribuir a la difusión del conocimiento de las luchas antiimperialistas de los pueblos de nuestro continente es presidida por el diputado socialista Erick Schnake chileno y quien en esta oportunidad estuvo ausente y fue reemplazado por el vicepresidente Oscar Waiss, Director del Diario "La Nación".

En el acto hicieron uso de la palabra Laurencio Zambrano de Venezuela, Alba Letelier de Uruguay, Paulo Moreira de Brasil, Nitzá Hernández y Héctor Gelpi de Puerto Rico, Gonzalo Merendos y Gilberto Velásquez de Panamá.

Diversos hechos han determinado la formación de CEDALA, tales como el bloqueo imperialista de la Revolución Cubana, la directa intervención contrarrevolucionaria de los "marines" yanquis en 1965 en Santo Domingo, y otros.

CEDALA ha influido en la necesidad de ayudar al mejor cumplimiento de la Declaración General de la 1ª Conferencia de Solidaridad con los pueblos de Asia, África y América y de la Declaración General de la 1ª Conferencia de la Organización Latinoamericana de Solidaridad OLAS, en 1967.

De tal manera el Centro fundamentará su actividad, tanto en las resoluciones y estatutos acordados por ellas, como en la más estrecha colaboración con todo organismo, movimiento o partido, y con toda posición o actividad, que luche contra el imperialismo, el colonialismo y el neocolonialismo.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

BICICLETAS

LIQUIDACION de Triciclos de repuesto, repuestos im-

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Beatriz y María Bertina Navarro Núñez a María Matilde Navarro Núñez. A-10-11-13-6

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas de Justicia y Magdalena Reyes Garrido, para Juan Reyes Durán. A-10-11-13-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Catalina Valeria Felmer Lobel a Yola Aurielste Klenner Felmer. A-10-11-13-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Armando Cancino Miranda, sin perjuicio de derechos cónyuge Ana Pinto. A-11-13-14-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Humberto Escalona Arnechino a Olga, Oscar, Voltaire, Nelly Sonia Escalona Alviai, sin perjuicio de derechos cónyuge Olga Alviai. A-11-13-14-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Humberto Echeverría a cónyuge Quirina Isis Astudillo. A-10-11-13-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Luis Rosasco Chomero a Manuel Massone Pozo, Elvira Stagno Migone y Rosa, Elizabeth, Arnoldo, Enzo, Claudio Gustavo, inventario solemne practicare 16 presente, 15 horas. A-11-13-14-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Alfonso Kao Chang a Sooh-Kui Chong Wong. A-11-13-14-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hilario Quina Pieper a Sergio Quina, Hilda Adriana y Mario Quina. Inventario solemne practicare 14 actual, 15 horas. A-10-11-13-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ana María (Luzette) Gjurinovic Pino a Ana Gjurinovic Pino y Cora, Elena Gjurinovic y posesión efectiva Juan Gjurinovic Pino a Cora, Cora y Elena Gjurinovic Chomero y Enrique Labraña Herra, sin perjuicio de derechos cónyuge. A-11-13-14-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Luis Concha de la Fuente a María Eguiluz Olguín. A-10-11-13-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Irene Julia Gallagher Agüero, a Sylvia Herra Gallagher, y Jorge Victor Manuel Herrera Cruz, sin perjuicio de derechos. A-11-13-14-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Eusebio Vega Ocaranza a Hortensia Tapia Ocaranza. A-10-11-13-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Sergio Williams Castro a Carlos Williams Mieville y Rosa Castro Rosales. A-11-13-14-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Luisa Marentau, Constancia a Congregación de las Religiosas Siervas de Jesús de la Caridad. A-11-13-14-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Julio Sánchez Acevedo, para Julio, Washington, Norma, Margarita, Juana, María Rosa y Verónica Sánchez Cesped, sin perjuicio de derechos cónyuge María Cesped Sánchez. Practicare inventario solemne dieciséis septiembre 1971, quince horas. A-10-11-13-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Anibal Labra Bennet a María de la Paz, Silvia Victoria, Berta Patricia, José Anibal, Francisco Javier y María Paulina Manríquez, sin perjuicio de derechos cónyuge, Berta María Manríquez Moreira. A-11-13-14-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ramón Boliivar Carrasco a Laura, Ramón, Hernán, Graciela y Susana Bolívar Rodríguez, sin perjuicio de derechos cónyuge Graciela Rodríguez. Practicare inventario solemne, Secretaría, quince presente, quince horas. A-10-11-13-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Mario Astele Chaparro a Rodolfo, Alejandro, Mario y Carmen Astele Rodríguez, sin perjuicio de derechos cónyuge Emma Rodríguez. Practicare inventario solemne, Secretaría, quince presente, quince horas. A-11-13-14-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Antonio Morales Alvarez a Rubén Morales Urrutia, sin perjuicio de derechos cónyuge Ana Elena Urrutia Allende. A-10-11-13-6

REMATÉ. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, rematase 30 septiembre actual 16 horas, fundo "El Corral" ubicado camino Isla de Maipo Departamento y comuna Talagante, inscrito fojas 112, N° 131 Conservador Talagante 1967. Mínimo E° 280.000 pagaderos 30% contado, 30% seis meses y saldo un año con 20% intereses y 25% caso mora. Garantía bolista o dinero 10% mínimo. Más bases autos "Banco del Estado" en Socia. Agrícola el Corte Limitada" ejecutivo. Secretario. A-10-11-13-6

QUIEBRA. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentía, Santiago, Bandera 385, presentase acreedor César Salaviera León, desistiendo petición de quiebra de don Otto Bock Hollstein, por haber cancelado el capital adeudado y en virtud dispuesto art. 133 Ley Quiebras, solicita el sobreseimiento definitivo de la causa. Otrófoli Oficio. Providencia: Santiago, 22 julio 1971, a lo principal, téngasele por desistido y respecto del sobreseimiento definitivo solicitado, previamente cúmplase con lo ordenado en el art. 135 de la Ley de Quiebras; al otro, se proveerá en su oportunidad. Espejo, juez, Navas, Secretaria, La Secretaria. A-11-13-14-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Manuel Luis Augusto Correa Reyes a Raquel, Ana, Carlos y Gemita Correa Lagos, sin perjuicio de derechos cónyuge María Lagos. Practicare inventario solemne, Secretaría, catorce presente, quince horas. A-10-11-13-6

NULLIDAD de matrimonio. Notificación. Primer Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. En Expediente 52273 "Vilalón Nirma con Carrasco Rafael" doña Nirma del Carmen Villalón Mujica, labores casa, domiciliada Avenida Bernardo O'Higgins 2131, Santiago, presenta demanda nulidad de matrimonio contra Rafael Ramiro Carrasco Quiroga, ingeniero, domicilio ignorado - celebrado dieciséis septiembre 1968 ante Registro Civil Circunscripción San Miguel; fundamentándola en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia dentro dicha Circunscripción. Otrófoli, primero, documentos; segundo, notificación por avisos; tercero, información testigos, cuarto, patrocinio; poder Juzgado proveído; Santiago, marzo cuarto de 1971. A lo principal, por interpuesta demanda, traslado; al primer otro, téngase por acompañados, con citación; al segundo, previamente oficiase a la Dirección del Registro Civil, Carabineros y Dirección de Correos y Telégrafos, a fin de que informen sobre el actual paradero del demandado; al tercero, ríndase la información, al cuarto, téngase presente Papel E° 3.35. Rol 52273. Contreras Campos. Fojas catorce solicítase notificación por avisos. Juzgado atendiendo diligencias practicadas proveído. Santiago, agosto nueve de 1971. Proveyendo al segundo otro de la demanda, ha lugar a la notificación por avisos. Notifíquese por medio de tres avisos extractados en los diarios "La Nación", y "La Tercera" sin perjuicio del ordenado por la Ley en el "Diario Oficial" - Araya Contreras. Notifico a Rafael Ramiro Carrasco Quiroga, demanda, solicitudes y resoluciones insertas. Secretario. A-10-11-13-6

HABIENDOSE extraviado cheque serie B22-2 N° 325244. Nacional del Trabajo-Principal. Quedan nulos por aviso. A-13/6

HABIENDOSE extraviado Libreta 8110 Banco del Estado, perteneciente a Rolando Briones Moraga, queda nula por aviso. A-13/6

POR HABERSE hurtado Libreta de Ahorros N° 24419 de Banco del Estado, perteneciente a Mercedes Barrientos B, se declara nula. A-13/6

BANCO Edwards Sucursal Tajarca cheque serie C-24 N° 1982975. Cuenta N° 24-8152-8, por robo se dio orden de no pago. Z-11-12-13-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Olga Bravo Zuñabara a Pedro León Riveros - Bravo. Inventario solemne practicare 6 actual, 15 horas. A-13/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva José Echarvarría Caro a Zaida Echarvarría Caro, y Ruy, Carmen, María Isabel, y María Francisca Echarvarría Olivos. Practicare inventario solemne, Secretaría, quince presente, quince horas. A-10-11-13-6

ELECCION de Directorio. El día 8 de septiembre de 1971, en Huérfanos esquina de Teatinos 8° piso, ante la presencia del Inspector del Trabajo, Sr. Leopoldo Cerda y se llevó a efecto la elección complementaria para el cargo de un director del Sindicato Profesional de E.E. Probadores y Operadores de la Compañía de Teléfonos de Chile. Efectuada la votación, la primera mayoría correspondió al Sr. Luis Oliveros Tobar, procediendo de inmediato a la constitución de la directiva quedando distribuidos los cargos de la siguiente manera: Presidente: Julio Santana C. Secretario: Pedro Córdoba R. Tesorero: Mario Cancino H. Director: Félix Alcántara S. Director: Luis Oliveros T. Se hace la presente publicación conforme a la Ley, La Directiva. A-10-11-13-6

NOTIFICACION. Primer Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, expediente rol 25.262, "Leon, José contra Gómez, Sara", dictose sentencia, Santiago, veintitrés agosto 1971. Vistos José León, demanda a Sara Gómez para que declarase que hizo en propiedad de aquella, ubicada Población Santa Ana, Quinta Normal, hoy calle Ampuero 437, incluyendo inversión por pavimentación, instalación de luz y valor aproximado de \$ 250.000 con costas, demandada debidamente emplazada no comparó a instancia fúvose como, parte coadyuvante, demandada Domingo Morales La Paz, quien contestó demanda pidiendo rechazo de la misma. El Tribunal en siete considerandos fundamentados, rechazó, demanda, sin costas. Notifico sentencia precedente a Luis Valenzuela Herrera y Sara Gómez Gil secretario. A-13/6

NOTIFICACION. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago, presentose Luis Hernán Granier Sánchez, agricultor, Huérfanos 1117 oficina 513, demandando juicio sumario, Teresa Renato y Federico Sánchez Errázuriz, rentistas ignorantes domicilios, objeto Tribunal declare en definitiva: "1.- Que por haber faltado gravemente los usufructuarios a sus obligaciones, se extingue dicho usufructo, con perjuicio de beneficio sobre especies muebles que guardan las casas de "Hacienda San José del Carmen" de El Huique y que aparecen individualizadas en páginas 13 a 45 del inventario de los bienes quedados al fallecimiento de Elena Errázuriz Echeñique, (fs. 29 a 45 de autos), documento que acompaña a la demanda. 2) Que como consecuencia dicha declaración, sea dicho usufructo y se consolida definitivamente en el actor, el pleno dominio de dichas especies, debiendo demandados restituirle materialmente aludidas especies dentro término de ejecutorio fúvose o en plazo que Tribunal determine. 3) - que se condene en costas a demandados. Subsidiariamente: 4) (Que se adjudique al actor la administración de las especies fructuarias en tanto demandados no confeccionen inventario solemne y rindan caución a que están obligados dentro término quinto día, o plazo fijado por Tribunal. 5) - Que, como consecuencia declaración anterior, se condene a usufructuarios a restituir al actor materialmente las especies fructuarias, si transcurrido plazo indicado no ha cumplido con obligación de hacer inventario solemne y rendir caución. 6) Que se condene en costas a demandados. Tribunal proveído demanda teniéndola por interpuesta y citó a partes, a comparendo audiencia quinto día hábil después última notificación más quince días de aumento término emplazamiento, o siguiente hábil a demanda, a fin de que informen sobre el actual paradero del demandado, al tercero, ríndase la información, al cuarto, téngase presente Papel E° 3.35. Rol 52273. Contreras Campos. Fojas catorce solicítase notificación por avisos. Juzgado atendiendo diligencias practicadas proveído. Santiago, agosto nueve de 1971. Proveyendo al segundo otro de la demanda, ha lugar a la notificación por avisos. Notifíquese por medio de tres avisos extractados en los diarios "La Nación", y "La Tercera" sin perjuicio del ordenado por la Ley en el "Diario Oficial" - Araya Contreras. Notifico a Rafael Ramiro Carrasco Quiroga, demanda, solicitudes y resoluciones insertas. Secretario. A-10-11-13-6

TERCER Juzgado Civil Santiago - Posesión efectiva Luis Alberto González Martínez. Ampliarse inventario solemne quince actual, dieciséis horas. A-11-13-14-6

POR ROBO doy orden de no pago al cheque Serie B22 - 1 N° 1246884 por E° 750 del Banco Nacional del Trabajo, OI Principal. C-14/6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia instada de doña Teresa Sanhueza Salas, a Iris Sanhueza Sañhueza. Practicare inventario solemne 17 de Septiembre en curso, 11 horas en Secretaría. A-15-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia instada de don Jorge Enrique Córdova Fuenzalida, a Lionel Jorge, Elizabeth del Carmen, Lilian Adoree, Eleonora Beatriz Córdova Soto, sin perjuicio de derechos cónyuge doña Lilian Soto Rivera. Practicare inventario solemne 22 de Septiembre en curso, 11 horas en Secretaría. A-15-6

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva testada de doña Sara González Núñez a Gilberto Osman González. Tramitese conformidad beneficios Ley N° 16.271. A-10-11-13-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Zoila Josefina Alicia Toledo Vega a Emilia Josefina y María del Rosano Toledo Vega. A-15/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Raúl René Perrejoski a Leontina del Pilar Perrejoski Olivares, Clara del Rosario, Sonia Inés, Raquel Eliana, Sofia Ester, Eloisa del Pilar y Elsa Leontina Perrejoski Toro, sin perjuicio de derechos cónyuge Eloisa del Carmen Toro Solís. A-15/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Manuel Rojas García a Manuel Rodolfo y Leopoldo Alfredo Rojas Garretón, Edelmir Lilián y Fanny del Carmen Rojas Fernández, sin perjuicio de derechos cónyuge Clara de las Mercedes Fernández. Inventario solemne practicare 16 actual, 15 horas. A-15/6

SEXTO JUZGADO concedió beneficio inventario posesión efectiva herencia Helene Helene Huttenlocher Schneider y cónyuge María Fullerton Rojas. Practicare inventario solemne 16 septiembre 15 horas. A-15-6

EN SANTIAGO a 8 de septiembre de 1971 ante el Inspector del Trabajo, Sr. Nibaldo Cabezas López se llevó a efecto la elección complementaria para el cargo de Director del Sindicato Profesional de Chóferos y Cobradores Condor Bus cuyo directorio quedó constituido como sigue: Presidente, Alejandro Ochoa Burgos; Secretario, Leopoldo Gaete Ilabaca; Tesorero, Juan Moraga Garcés; Y directores Justino Parraguez Comejo y Waltero Viches Lora. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del C. del Trabajo. El Secretario. A-13/6

EN SANTIAGO a 7 de septiembre de 1971, ante el Inspector del Trabajo - señor Jaime Henriques Rodríguez se efectuó la elección complementaria para llenar la vacante dejada por un dirigente del Sindicato Profesional de Empleados de Industria de Estañó y Aceros Indesa S.A. Quedando el Directorio formado como sigue: Presidente Néstor López Ch. Secretario: Oscar Pérez V. Tesorero: Manuel Palma O. Directores: Guillermo Ubilla C. y Luis Carrasco C. Se hace la presente publicación de conformidad a lo dispuesto en los arts. 378 y 379 del Código del Trabajo. La Directiva. A-13/6

EN SANTIAGO, a 9 de septiembre de 1971, en calle Huérfanos N° 1273, y ante la presencia del Inspector del Trabajo señora Mireya Aracena se constituyó el Sindicato Profesional Nacional de EE.PP. y OO de "Fábrica Victoria de Puente Alto 2-3 Sociedad Anónima", quedando compuesto su Primer Directorio de la siguiente manera: Presidente: Héctor Zúñiga Cerón, Secretario: María Riveros Pell; Tesorero: Mario Cruzat; Cjpmos. Director: Raúl Cordero Benros; Director: Rolando Toledo Reyes. Se hace la siguiente publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario. A-13/6

PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva Isolina Velásquez Caro, para Raúl, Hilda e Isolina Garfias Velásquez. A-15-7

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Lidia Mayer Medina a René, Juan y Mauricio Cuadra Mayer. A-15/6

QUIEBRA. Sociedad Dalmozco y Viancos Limitada. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago. Resolución de 22 de julio de 1971 declaró en quiebra a la Sociedad Dalmozco y Viancos Limitada, representada por sus socios Sres y Sergio Dalmozco Delgado y Raúl Viancos Gumucio, y todos constructores con domicilio en Ahumada 6 Of 52. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "LA NACION" SECRETARIO. C-17-6

COOPERATIVA de Servicio de Transporte Agrícola "Colina Limitada, en formación, quedó constituida el 12 de octubre 1970, según consta de escritura pública de 30 agosto 1971, otorgada ante Notario Alvaro Bianchi Rosas - Santiago. Constituyéndola cincuenta socios fundadores, choferes agrícolas profesionales, domiciliados comuna de Colina, quienes suscribieron diez acciones cada uno de cincuenta escudos, totalizando quinientos escudos por socio. Tiene por objeto asegurar abastecimiento repuestos, accesorios, combustibles, lubricantes, etc. requieren vehículos destinados servicio específico cooperativos, en cuanto transporte productos agropecuarios desde predios productores a centros distribuidor y consumo, adquirir o producir al por mayor fin distribuir entre los socios mercaderías, herramientas, repuestos, maquinarias, en general cualquier elemento relacionado con trabajo habitual, instalar, mantener talleres de reparaciones, servicentros, establecimientos, distribución comunes sean servicios, construcción, mantenimiento, conservación, renovación, arreglo vehículos, fin reducir costos operaciones, como cualquier otro servicio fin mejorar condiciones económicas sociales, importar y/o comprar para sus socios vehículos, chasis, carrocerías, o fabricarlos, asumir representación, organización, dirección, control servicios, acarreo productos agropecuarios y venta en servicios particulares de los socios, acrecentar fondos reposición material, como renovación vehículos, repuestos, reparaciones; finalmente, propender facilitar mejoramiento condiciones ambientales, económicas, necesidades familiares, sociales, culturales, ocupacionales de los socios. Domicilio legal: Santiago (Colina). Duración: indefinida. Capital social: E° 25.000,00 inicial, totalmente suscrito, pagado: E° 12.000,00. Se constituirán: fondo reserva legal, devolución de acciones, educación cooperativa y otros determine Junta General conforme Estatutos Constituyéndose Consejo Administración, provisional, por consejeros propietarios: Manuel Segovia Ormazabal, presidente; Guido Hernández Muñoz, vicepresidente; Mario Campos Núñez, secretario; consejeros Roberto Pavez Riquelme y Benjamín Hidalgo Contreras. Consejeros Suplentes: Mario Riveros Morales Leonidas Cataldo Aguilar, Efraín Tolza Durán, Pedro Araya Barrera, Hernán Navarro López, Juanita de Vigilancia Vocales titulares: Jorge Vega Múñoz, presidente; Hernán Barrera Contreras y Francisco Herrera Herrera, vocales suplentes. Héctor Muñoz Durán, Eduardo González, Humberto Arredondo Cabrera, gerente, provisional. Samuel Hernández Muñoz. A-15/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Germán Enrique Daniel Jordana Bada a cónyuge Georgina Canales Canales. A-15/6

PRIMER JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, concedió a posesión efectiva herencia instada de doña TRANSITO DEL CARMEN ROMERO GONZALEZ, a Gladys Eliana; Wenceslao Guillermo y Héctor Rodolfo Castán Romero, sin perjuicio de derechos cónyuge don Wenceslao Castán Carmona Secretaria. A-15-6

PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva Jose Fabres Bulnes, para herederos testamentarios José - Alfredo, -Mónica y Jaime Fabres Cousiño y María Cousiño Vergara - sin perjuicio de derechos esta como cónyuge. Practicare Secretaría inventario solemne veintitrés Septiembre 1971, quince horas. A-15-71

QUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Donato Hernández Zabala a María Fortunato Emilio, Irene y Julia Hernández, Huelto, sin perjuicio de derechos cónyuge Julia Huelto Mate. Practicare inventario solemne dieciséis septiembre, quince horas. Secretaria. A-15-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Sara Stiven Lachowsky a María Inés Briceño Stiven, Leonor Cecilia Sánchez Stiven, María Gabriela Riesco Stiven. Inventario solemne practicare 16 actual, 15 horas. A-15/6

QUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes Aguilera Ortiz a Mercedes Lucía, Fernando Orlando, Carmen Gildis, Samuel Jorge y Mario José Poblete Aguilera, sin perjuicio de derechos cónyuge Samuel Poblete Vera. A-15/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Estela Amadora Margarita Ballesteros Solís a Edgar Waldemar Pinto Ballesteros. A-15/6

QUIEBRA. FRANCISCO LEAL VENZANO. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentía de San Miguel, por resolución de fecha 5 de julio de 1971 se declaró la quiebra de Francisco Leal Venzano, comerciante domiciliado en San Nicolás 1548 y Ochagavía 5021. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "LA NACION" C-17-6

EXPROPIACION QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA SANTIAGO rol N° 2933-71. Corporación de la Vivienda expropiado a Julio Illanes inmueble Rol N° 2401-3, ubicado calle Divino Maestro, Comuna Maipú Departamento Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 52.500 m2 y siguientes deslindes: Norte, en líneas O-P de 258 mts. y N-M de 268 mts. con propiedad de José Moure; Sur, en líneas H-I de 260 mts. y J-K de 318 mts. con propiedad de Sucesión A. del Valle. Este, en líneas K-M de 94 mts. con calle Divino Maestro y N-O de 113 mts. con propiedad de José Moure; Oeste, en líneas H-P de 70 mts. con línea de Ferrocarril Santiago Cartagena y J-I de 107 mts. con propiedad Sucesión A. del Valle. Comisión Tasadora designada conformidad Ley avalúo indemnización por expropiación en E° 382.675,00 por consiguiente quinta parte de esa suma o sea E° 76.535,00 depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para hacerlos valer ante el tribunal, bajo apercibimiento de que si así lo hicieren se seguirá adelante con el procedimiento. La Secretaria. A-14-6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Camilo Hinojosa Muñoz a Dagoberto, Clarisa y Sonia Hinojosa Cruz, sin perjuicio de derechos cónyuge María Cruz. A-15-6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Blanca Goycolea Cortes a María Bernardita, María Teresa y Blanca Infante Goycolea, sin perjuicio de derechos cónyuge Fernando Infante Vargas. A-15-6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Federico Bierregal Binge a Elmo, Jeni y Werner Bierregal Buzzoni, sin perjuicio de derechos cónyuge Berta Buzzoni. A-15-6

PRIMER JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, concedió posesión efectiva herencias instadas de don Domingo Calabrese Gnmaldi y doña María Magdalena Arias Manosalva a Roco Domingo María Teresa Yolanda Margarita y Donato Pablo Calabrese Arias Secretaria. A-15-6

QUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Emilia Inzar López a Daniel, Emilia, Jose y Soledad Corvillón Irizar. Practicare inventario solemne dieciséis septiembre, dieciséis horas. Secretaria. A-15/6

QUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes Aguilera Ortiz a Mercedes Lucía, Fernando Orlando, Carmen Gildis, Samuel Jorge y Mario José Poblete Aguilera, sin perjuicio de derechos cónyuge Samuel Poblete Vera. A-15/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Estela Amadora Margarita Ballesteros Solís a Edgar Waldemar Pinto Ballesteros. A-15/6

QUIEBRA. FRANCISCO LEAL VENZANO. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentía de San Miguel, por resolución de fecha 5 de julio de 1971 se declaró la quiebra de Francisco Leal Venzano, comerciante domiciliado en San Nicolás 1548 y Ochagavía 5021. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "LA NACION" C-17-6

GUIA PROFESIONAL MEDICOS Dr. NORBERTO SAINZ RECIO Medicina Interna Corazón - Higado - Riñón Estomago Obesidad San Antonio 427 Of. 715 Horas de atención de 5 - 7 Teléfono 35361 Dr. JOSE FROMOVICH Especialista en vejez Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Fono 67176 VARICES DOCTOR UVANDEEL Trata sin reposo, eczemas y úlceras varicosas crónicas Huérfanos 1022 Depto. 706. Fono 83964 Dr. SERGIO PUENTE GARCIA Cirujía General, Vías Biliares y Páncreas. Martes y Viernes de 5 a 7 P.M. Avda. Bulnes 80 Depto. 106 10° Piso. Fono 716973 Dr. HERNÁN DEL PINO Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142 Z. P° Oficina 204 Fono 39360 Pedir hora Lunes - Miércoles y Viernes Domicilio Fono 496745 OCULISTAS DOCTORA TOBAR Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837 Consultas de 18 a 19.30 Sábado de 12 a 13. PRACTICANTES LUIS ALDUNATE Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto. 916 Fono 60828 Atiende prescripciones medicas en vías urinarias Atención Domiciliaria PEDICUROS POLICLINICA "AVILES" Pedicura, una y dos curaciones inyecciones. Control Presión. Teatros 371. Oficina 612 - 87596 También pedicuristas.

Y AHORA TAMBIEN AL PUBLICO "CONSPREP" COOPERATIVA DE CONSUMOS DE SERVICIOS PREVISIONALES Y PUBLICOS OFRECE SU SECCION DE AUTOSERVICIO DE ABARROTOS DE LUNES A VIERNES DE 9.00 a 13.00 HORAS Y DE 15.00 a 19.30 SABADOS 9.00 a 13.30 HORAS. ADEMAS NUESTRAS SECCIONES DE ROTISERIA, BOTILLERIA, ARTICULOS DE PERFUMERIA, LECHE FRESCA, FRUTAS Y VERDURAS. PRECIOS AL CONTADO, PERO BAJISIMOS. TODO SOCIO TIENE UN DESCUENTO EXTRA DE UN 5% DEL VALOR TOTAL DE SU COMPRA. REPARTO A DOMICILIO RECIBIMOS PEDIDOS POR TELEFONO. "CONSPREP" A SUS ORDENES. COMPANIA 1780 FON0 61767 EN HOMENAJE AL MES DE LA PATRIA EL PUBLICO GOZARA DE UN 2% DE DESCUENTO POR SU COMPRA.

Y AHORA TAMBIEN AL PUBLICO "CONSPREP" COOPERATIVA DE CONSUMOS DE SERVICIOS PREVISIONALES Y PUBLICOS OFRECE SU SECCION DE AUTOSERVICIO DE ABARROTOS DE LUNES A VIERNES DE 9.00 a 13.00 HORAS Y DE 15.00 a 19.30 SABADOS 9.00 a 13.30 HORAS. ADEMAS NUESTRAS SECCIONES DE ROTISERIA, BOTILLERIA, ARTICULOS DE PERFUMERIA, LECHE FRESCA, FRUTAS Y VERDURAS. PRECIOS AL CONTADO, PERO BAJISIMOS. TODO SOCIO TIENE UN DESCUENTO EXTRA DE UN 5% DEL VALOR TOTAL DE SU COMPRA. REPARTO A DOMICILIO RECIBIMOS PEDIDOS POR TELEFONO. "CONSPREP" A SUS ORDENES. COMPANIA 1780 FON0 61767 EN HOMENAJE AL MES DE LA PATRIA EL PUBLICO GOZARA DE UN 2% DE DESCUENTO POR SU COMPRA.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Olga Garay Carrasco a Elisa Cerna Garay, sin perjuicio derechos conyuge Carlos Cerna Mora. A-14-6

Dieciséis presente, quince horas, practicaré Secretaria Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, ampliación inventario solemnemente Gaston Nef Videau - Secretaria. A-15-6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Manuel Queirolo Acosta a Prosperina Escobar Neira, sin perjuicio sus derechos conyuge. A-15-6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Miguel Martínez Meneses y María Santo Saldívar a María Ester, Juana, Lucía, Miguel y Luis Martínez Santos. A-15-6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Herta Mattensohn Jugmann a Carlos, Alfred, Elsa y Peter Welkner Mattensohn, sin perjuicio derechos conyuge Ernesto Welkner Wiessand. A-15-6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Marta Aedo Negrete a Guillermo y María Aguirre Aedo y Luis Hernán Bravo, sin perjuicio derechos último, como conyuge. A-15-6

PRIMER JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, concedió efectiva herencia intestada de don FRANCISCO MONZO ALBERT, a Francisco Naldo, Luciano Rafael, Marcela de las Nieves y Zuleida Dolores Monzo Hurtado, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente doña Lucía Hurtado Ponce. Tramitase conforme artículo 33 ley 16271 Secretaria. A-15-6

7 REMATES

REMATE Ocho octubre próximo dieciséis horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble calle La Estrella 1290 Comuna Barrancas este departamento, inscrito fojas 14284 número 17290, Registro Propiedad 1969, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 35.000 pagaderos contado o 20% contado, saldo plazo hasta quince años. Garantía 10% mínim. Bases: antecedentes, Secretaria Tribunal. A-15-6

expediente 40.016 "Asociación Ahorro y Préstamo Caliente Venegas José" - Requerimiento Secretaria. A-14-7

ANTE Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 29 actual, 15 horas, REMATASE inmueble ubicado Miraflores 460-464 - Mínimo \$ 345.000 - pagaderos \$ 110.000 contado, saldo cuotas mensuales - Garantía \$ 10.000 - Mas bases y antecedentes, causa Pinochet Sara, Autorización enajenar. A-14-7

REMATE Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, día primero octubre próximo, 15.30 horas, en la Secretaría del Tribunal, se rematará inmueble ubicado Bañero, Costa Azul, Cartagena, calle Uno Poniente 102 - inscrito a nombre de Alfonso Salanova Lobos a fs. 157 vta, N.º 196, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Antonio Mínimo posturas \$ 31.554, valor tasación fiscal Pagor al contado. Todo interesado para hacer posturas deberá previamente presentar boleta bancaria o dinero efectivo equivalente a 10% mínimo indicado. Serán de cargo del subastador todos los gastos, derechos e impuestos del remate y escritura correspondiente. A-14-7

Demás bases y antecedentes secretaria a mi cargo en causa N.º 965-71, caratula "Rojas Mano con Salanova Alfonso", Ejecutivo La Secretaria. A-15-7

8 CITACIONES

FABRICA de Artículos Metálicos S.A. Por implicancia legal presentó su renuncia el Director don Erwin Lührs Pentz. En su reemplazo el Director nombró Director de "Fabrica de Artículos Metálicos S.A." a don Herbert Lührs Pentz. El Presidente. A-11-13/8

COMPANIA de Seguros "La Cooperadora S.A." Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 28 de septiembre de 1971, a las 12.00 horas, en las Oficinas de la Compañía, calle Prat N.º 772 - 3er piso, en Valparaíso, con el objeto de dar cuenta de la Memoria y Balance General, correspondiente al ejercicio de 12 meses, terminado el 30 de junio de 1971. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 al 28 de septiembre de 1971, ambas fechas inclusive. Santiago, 11 de septiembre de 1971. El Gerente General. A-11-13/8

SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE

Teefix

preferido en todo el mundo.

ETIQUETA AZUL

Un té verdaderamente importado de CEYLAN

TEEFIX DA LA VUELTA AL MUNDO

LA COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Edén" Ltda. cita a sus socios a Junta General Extraordinaria para el día 15 de septiembre de 1971 a las 18.30 y 19 horas en Primera y Segunda citación, respectivamente, en Belgrano 11, para tratar la siguiente tabla: 1. Acta Anterior. 2. Acept. Préstamo Co-habit. 3. Constitución Garantías Hipotecarias. 4. Poderes al Consejo para Operar. 5. Varios. El Secretario. Z 13/P

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida hija, esposa, madre y hermana, señora.

FLOR SANDOVAL DE ULLOA

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Chillán, saliendo el cortejo a las 17.30 horas desde su casa habitación ubicada en Pedro Lagos 690 de dicha ciudad.

LA FAMILIA

LA PACÍFICO S.A. de Inversiones. Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 28 de septiembre de 1971, a las 11.00 horas, en las Oficinas de la Compañía calle Prat N.º 772 - 3er piso, en Valparaíso, con el objeto de dar cuenta de la Memoria y Balance General, correspondiente al ejercicio de 12 meses, terminado el 30 de junio de 1971. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 al 28 de septiembre de 1971, ambas fechas inclusive. Santiago, 11 de septiembre de 1971. El Gerente. Esta nueva fecha del día 28, reemplaza a la del 23, anunciada anteriormente. A-11-13/8

15 PARA NIÑOS

Tonies Payasos, Títeres, Magos 378395. A-4-15

16 FIESTAS

Conjuntos para bailes, matrimonios, 378395. A-4-16

BANDERAS Chilenas

Tamaño reglamentario en lanilla reforzada tipo inglés finísima calidad

0,50 x 0,75 E° 34
100 x 150 E° 100
150 x 225 E° 240
200 x 300 E° 490

en lanilla reforzada calidad superior lo mejor que se fabrica

100 x 150 E° 150
150 x 225 E° 340
200 x 300 E° 590
300 x 450 E° 1300

Banderas Chilenas desde: E° 34

La Riojana

MONEDA 840 FONÓ 381705

Coopercarab

COOPERATIVA DE CONSUMOS Y DE AHORROS CARABINEROS DE CHILE LTDA.

REFORMA DE ESTATUTOS

Se pone en conocimiento de los señores cooperados que en Junta Extraordinaria de 28 de Noviembre de 1970 se aprobó la reforma del Estatuto de esta Cooperativa, que consistió principalmente en:

- Adecuar las normas estatutarias a las disposiciones de la Ley 17.318 que reemplazó el concepto de "acciones" por el de "aportes de capital" y dictó normas sobre revalorización e intereses de aportes de capital;
- Ordenar parte del articulado sin alterar su contenido;
- Establecer períodos de receso para Consejeros y miembros de la Junta de Vigilancia, durante los cuales no pueden ser reelegidos;
- Reemplazar el sistema de citación de socios a Juntas Generales Ordinarias y Extraordinarias;
- Fijar normas respecto de la facultad de uniformar precios de costo y venta de mercaderías;
- Cambiar el sistema de ahorro popular dándole carácter reajutable conforme al alza del costo de la vida;
- Otras modificaciones de menor significación.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Castro

E° 1.795

bandera 627

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

CONCURSOS LEY N° 15.076

Llámanse a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer los siguientes cargos:

PARA EL REGIONAL SANTIAGO: "Un MEDICO CARDIOLOGO" de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Un "MEDICO JEFE" con seis horas de jornada diaria, 50% de Asignación de Responsabilidad por Jefatura y quinquenios correspondientes.

PARA EL REGIONAL RANCAGUA: Un "MEDICO JEFE", con seis horas de jornada diaria, 45% de Asignación de Responsabilidad por Jefatura y 35% de Asignación de Responsabilidad como Presidente de la Comisión de Medicina Preventiva, y quinquenios correspondientes.

PARA EL EQUIPO DE VIÑA DEL MAR: Un "MEDICO JEFE", con seis horas de jornada diaria, 25% de Asignación de Responsabilidad por Jefatura y quinquenios correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones hasta el 30 de septiembre de 1971, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

CONCURSOS LEY N° 15.076

Llámanse a Concurso Dental INTERNO para proveer los siguientes cargos:

PARA EL REGIONAL VALPARAISO: Un "DENTISTA JEFE", con seis horas de jornada diaria, quinquenios y Asignación de Responsabilidad correspondientes.

PARA EL REGIONAL SANTIAGO: Un "DENTISTA JEFE" para la Sección Dental Preventiva, con seis horas de jornada diaria, quinquenios y Asignación de Responsabilidad correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 28 de septiembre de 1971, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

COMPANIA DE SEGUROS PREBANC S.A.

Ex La Adriática S.A.

En cumplimiento de lo estipulado en los artículos 23° y 31° de los Estatutos Sociales y por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el Martes 28 de Septiembre a las 17.30 horas, en calle Huérfanos N° 886, 2° piso, de esta ciudad, con el objeto de:

- Aprobar el Acta Anterior
- Deliberar y pronunciarse sobre la Memoria y Balance al 30 de Junio pasado.
- Distribución de Utilidades
- Elegir dos Inspectores de Cuentas y dos Reemplazantes para el presente ejercicio
- Designar dos Accionistas para la firma del Acta.
- Asuntos Varios que sean de competencia de esta Junta

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE TRANSFERENCIA

Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas, a celebrarse el 28 del presente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 al 28 de Septiembre, ambas fechas inclusive.

El Gerente

Santiago, 13 de Septiembre de 1971

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

CONCURSOS LEY N° 15.076

Llámanse a Concurso Interno Dental para proveer los siguientes cargos:

Un "ODONTOPEDIATRA", con dos horas de jornada diaria, para la atención Preventiva Materno-Infantil, para el Regional de Antofagasta.

Un "DENTISTA ESPECIALIDAD EN CIRUGIA" con tres horas de jornada diaria, para el Regional de Valparaíso.

CONCURSO INTERNO Y EXTERNO:

PARA EL REGIONAL LA SERENA: Un cargo en "ODONTOLOGIA GENERAL", con tres horas de jornada diaria.

Un cargo en "ODONTOLOGIA GENERAL", con dos horas de jornada diaria.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 24 de septiembre de 1971, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

LO MEJOR en TANAX es TANAX

HOY 16 SEMANAS!

IMPERIO

ROTATIVO DE 10.30 A.M.

1243.586 PERSONAS HAN CONOCIDO LAS EXPERIENCIAS "SENSUALES" DE UNA JOVEN VIUDA, EN LA FANTASTICA "GARZONIER" QUE LE DEJO EL "DIFUNTO"

NO DEJE DE ADMIRAR A LA ESCULTURAL

CATHERINE SPAAK en

LA MATRIARCA

CONOCERA LAS INTIMIDADES DE UNA JOVEN RICA Y BELLA QUE SE REBELA CONTRA SU CASTIDAD

EASTMANCOLOR MAYORES DE 21 AÑOS

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN

GELOSE

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago, **TELEMUNDO**

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

UCV

14.30 Buenas tardes, noticias

14.45 Teleserie "Rosario"

15.10 Teleserie "La leyenda de navidad"

15.40 Informe científico

15.50 Matiné en el 4

"Tenía que ser tuya"

17.30 Dibujos animados

17.50 Pájaro carpintero

18.15 Teletatro "HERNANI"

19.45 "Noticiero LAN Chile"

20.20 Los Picapiédras

20.25 Muñecos de A. Navarrete

21.30 Bonanza

21.30 Noticiero Prolene

22.00 Caldera del diablo

22.25 Programa especial "La juventud acusa al imperialismo"

23.30 Medianoche

TV

13.30 Apertura

13.40 Estudio Dos a las dos

14.30 Chile a la vista

14.35 Noticiero

14.50 Crimen y Castigo

15.20 Fábuloes cien

15.50 Gente

16.05 Jóvenes abogados

17.00 Archie

17.30 Pim Pon

18.00 Música libre

18.25 Bronco

19.20 Deportes

19.40 Recorriendo Chile

20.10 También sucede

20.15 Los tres mosqueteros

20.40 Radiografía

21.10 Escape Libre

21.30 O'Higgins

21.55 TV Tiempo Wella

22.00 Noticiero

22.30 Teletatro internacional "Anacleto Morone"

24.00 Noticiero y cierre

Ucanal 9

17.25 Noticiero

17.30 El Volantín

Hoy: Ahí viene Simón

Dibujos animados

Imagen Infantil

19.00 Cine serie

19.30 Chile Legendario

20.00 Tramoya, conducción de Marcela Godoy

20.15 Noticiero

20.20 Simplemente María, con Saby Kamalich, Elvira Travesi, Braulio Castillo, Ricardo Blume.

21.00 Aíró América, con Gastón Binault y Ariel Dorfmann

21.30 Nueve Diario 71

22.10 Mannix

23.10 Reunión de Prensa con Carlos Jorquera Silvia Pinto Emilio Filippi, Julio Lanzarotti.

0.10 Noticiero

9.15 Cierre.

13 tv

9.15 Ciencias Sociales 8° Año. N° 18. ¿Cómo se financian los Gobiernos? C. Naturales 7° Año. N° 18.

14.00 "Formulando Hipótesis del Aire y la Presión"

14.00 Pasado Meridiano

Teletatro con Mirella Latorre y Julio Pérez

Reportaje con Gloria Stanley

Teleserie Mexicana "Fosario"

Teleserie "La Pentiente"

Pequeña Plástica

Cine para Ud.

"Sólo Vivimos una vez" con Henry Ford, Silvia Sidney

16.55 Los Picapiédras

17.27 Johnny Quest

18.00 Viaje al fondo del mar

18.50 Chiletótera

19.20 Teleserie Mexicana "La Constitución"

20.15 El Sapo y La Culebra

20.20 El Tiempo

20.30 Bonanza

21.30 Teletatro, con Pepe Abad y Pepe Guixé, Comentarios de Nemesio Antúnez

22.15 La Gran Jornada

22.20 Jota Eme

22.35 Las Memorias de Winston Churchill

CINES DEL CENTRO

ALBAZOR - Ins. Chileno Soviético de Cultura. Ejército 57 (8844) - 19hrs. Lenin en Polonia
ALBAZOR - Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.55 "Esposas de Medico" May. de 18
ALBAZOR - Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. "El Satánico Dr. No" May. de 18
ALBAZOR - Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. "Cuando los Dioses Dominaban la Tierra"
ALBAZOR - Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 10.30 hrs. "Historia de amor" May. de 14
ALBAZOR - M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. "El Negro" May. de 15

ALBAZOR - Alameda 139 (8844) Desde las 14 hrs. "El profesor de la escuela"
ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA
ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA

ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA
ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA

ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA
ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA

ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA
ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA

ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA
ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA

ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA
ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA

ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA
ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA

ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA
ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA

ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA
ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA

ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA
ALBAZOR - ALBAZOR - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA - P. DE VALDIVIA

CINELANDIA - Puente 540 Tel. 67932. Desde las 13 hrs. "La Vuelta al mundo en 80 días" Menores.
CAPRI - Monjitas 825 Tel. 392414. Desde las 10 hrs. Festival de Tarzán el hombre mono. Tarzán y su Hijo.
CONTINENTAL - Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. "El Día que me quieras" Menores.
DUCAL - Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.50 hrs. "En Busca de la Felicidad" May. de 18.
ESPAÑA - Estado 337. Tel. 398488. A las 13.45, 15.45, 17.45, 19.45, y 22 hrs. La Cosas de la vida" May.
FLORIDA - Estado 226 Tel. 34289. Desde las 11 hrs. "Dime que me amas" May. de 18.
GRAN PALACE - Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15:18, 45, y 22 hrs. "La Espada y la Rosa" May. de 14.
HUELEN - Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. "El Día que me quieras" menores.
HUERFANOS - Huérfanos 930. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. "El Poema de las Danzas" Menores.
IMPERIO - Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. "La Matriaca" May. de 21.
KING - Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 9.45 hrs. "Rabia en el Corazón" May. de 21.

LIDO - Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 13.30 hrs. "Este es Elvis" Menores.
LUXOR - Huérfanos 236. (84688). Desde las 11 hrs. El salario del miedo" 22 hrs. Recital Los Moros.
MAYO - Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. "El amo de las Islas" May. de 18.
METRO - Bandera 141. (61570). Desde las 10.30 hrs. "Cuando es preciso ser Hombre" May. 18.
NILO - Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "Los Neuróticos del Sexo" May. de 21.
FLORIDA - Estado 226 Tel. 34289. Desde las 11 hrs. "Dime que me amas" May. de 18.
'LAZA - Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. "Alas sobre andres" May. de 14.
EAL - Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. "La Batalla de Iva" May. de 14.
REX - Huérfanos 735. (31144). Desde las 11 hrs. La otra cara del amor" May. de 21.
RIO - Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. El Último Cuplé. "Simplemente María".
RITZ - San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "Al Umbral del Infierno" May. de 21.

RIVIERA - D. Cervantes 802 Tel. 36093. Desde las 13 hrs. "La mujer del Cura". La Extraña pasión del marido".
ROXY - Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. La Extraña pasión de un marido" "La mujer de Cura".
SAN MARTIN - B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 horas. Soldados vírgenes. Traficantes del placer.
SANTA LUCIA - O. A. B. O'Higgins. San Isidro. Tel. 64718. A las 15. 18.30 y 22 horas. "Tora Tora Tora" Menores.
SANTIAGO - Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 horas. "El Tunco Maclovio". May. de 21.
SAO PAULO - Merced 772. Tel. 394976. Desde las 11 horas. "El Salario del miedo" May. de 18.
TIVOLI - Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 horas. Mujeres apasionadas". May. de 21.
TOESCA - Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 horas. El profesor patagónico. La guerra de los botones.
VICTORIA - Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 horas. "La batalla de Neretva". May. de 15.
WINDSOR - Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 horas. "Monty Walsh" May. de 18.
YORK - Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.55 horas. "MUCHACHO" menores.

Cartelera de CINE

MONACO - 10 de Julio A. Prat Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Fiebre de Velocidad. El Dorado Mi adorable Esposa.
SAN DIEGO - San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. Tripoli Ataque. "Los Valientes mueren solo una vez"
SAN MIGUEL - Avda. Euclides 1202 Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Ataque y retirada Los valientes mueren solo una vez.
PORTUGAL - 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. Ana de los mil días Rosa Sangrienta. Los Buitres tienen hambre.
PRAT - San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. La vuelta al mundo en 80 días. El Circo. Escuadrón Mosquito.
SECTOR QUINTA NORMAL
IDEAL CINEMA - Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Operación tiburón blanco. Cara a cara con el Diabolo Dos Cruces en Danger Pas.
MAIPO - San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 Hrs. La Vuelta al Mundo en 80 Días. - El Circo. Escuadrón Mosquito.
LO FRANCO - Carrascal 4528. Desde las 13 Hrs. El Amable Estafador. La Venganza de Ella.
SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - ESTACION - BRASIL

O'HIGGINS - San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 Hrs. Rocco y sus Hermanos. La Única Casa en Londres. - Laura Puhales.
ALAMEDA - Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. El Caso de Peter Strangers. Rifles Hostiles.
ALCAZAR - Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. Perdidos en la Noche. Projectiles de Oro. En Casa de Rosita no usan Pijamas.
BLANCO ENCALADA - Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 Hrs. En busca del Eslabón Perdido. El Espectáculo más Grande del Mundo. La Leyenda de la Ciudad sin Nombre.
CARRERA - Desde las 13 Hrs. El Dorado. Mi Adorable Esposa. Fiebre de Velocidad.
ALESSANDRI - Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 Hrs. "Corazón Ardiente". May. de 21.
COLON - San Pablo-Maipú. Tel. 733146. Desde las 14 Hrs. Puerto de la Muerte. Hombre Temerario. Monje o Madre.
MINERVA - San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 Hrs. En Busca del Eslabón Perdido. El Espectáculo más Grande del Mundo. La Leyenda de la ciudad sin nombre.
CINES COMUNALES
MAIPU - Desde las 15 Hrs. Operación 67. La Mujer Infiel.
NACIONAL - Puente Alto. Desde las 14 Hrs. Mundial de Fútbol 70. - Santiago Quendo.
PLAZA - Puente Alto. Desde las 15 Hrs. Cronwell. Fuego Negro.
PLAZA DE TALAGANTE - Desde las 15 Hrs. Cadena del Mal. El Golfo. Cuatro contra el Crimen.
DIANA DE CARTAGENA - Desde las 15 Hrs. La Amante Perfecta. Perro Mudo.
VICTORIA SAN ANTONIO - Desde las 15 Hrs. Domicilio Conyugal. Investigación de un Ciudadano bajo toda Sospecha.
SANTIAGO SAN BERNARDO - Desde las 14 Hrs. Butch Cassidy. - El Arreglo.

HOY ASTOR P. DE VALDIVIA
 ROT. DESDE LAS 11 A.M. 3.30-7 Y 10.15 P.M.
3ª Semana ESTAN LOS MEDICOS LIBRES DE LA INFIDELIDAD DE SUS ESPOSAS.
 DYAN CANNON • RICHARD GREYNA
 GENE HACKMAN • CAROL O'CONNOR
 RACHEL ROBERTS • JANICE RULE
 DIANA SANDS • CARA WILLIAMS en una producción Frankovich
"ESPOSAS DE MEDICOS"
 (Doctors' Wives)
 MAYORES DE 21 AÑOS

Fono 60778 **"BISMARCK"**
GRAN CIRCO ALEMAN
"BISMARCK" entre San Martín y Amunátegui.
¡AUTENTICO! CIRCO VERDADERO BAJO CARPA MODERNA 4a. SEMANA
 VEALO, aprecie su OPTIMA CALIDAD y comprobara que NO es un circo más.
HOY 6.40 TARDE y 9.40 NOCHE.
 Dos nuevas hazañas de los gimnastas aéreos, DIE FLIEGENDEN VAMPIRES, hoy LOS TRAPECISTAS VAMPIROS VOLADORES.
 Muy preciosa CAROLA GEBEL, acrobática berlinesa. DIE 3 BRANT acrobatsken cómicos, ALTHOFF TRIO estatuarios griegos, PETER trompos mágicos, LOS OTTOS DE LA RISA, TRUDE, en Hot Pants con los TIGRES DE BENGALA, LAS DORIAN SISTER, trio malabarista, y 10 actos nuevos más.
HOY VERMUT 6.40 y N. 9.40.
 Palcos con cuatro sillones. E° 150
 Preferencia numerada adultos de 1° a 6° filas. E° 30
 Media Preferencia niños. E° 15
 Platas general adultos. E° 20
 Media Platas general niños. E° 10
 Tribuna adultos. E° 10
 Tribuna niños. E° 5
CUATRO DIAS PATRIOS HOMENAJES A CHILE EN ALAMEDA 1461.
 en matiné patriótica 3.10.- en vermut 6.40 y Noche 9.40.
VIERNES 17 - SABADO 18 DOMINGO 19 y LUNES 20... VIVA CHILE.

HOY 3ª semana HUERFANOS
 ROTATIVO DE 11 A.M.
 FILMADA EN 70 MM. ¡Pantalla ancha y completo sonido estereofónico!
 toda la cautivante música de "CARMEN" de Bizet, vertida en un ballet maravilloso.
EL POEMA DE LAS DANZAS
 MAGISTRAL INTERPRETACION DE MAIA PLISETSKAIA
 COREOGRAFIA: ALBERTO ALONSO
 PARA TODO ESPECTADOR
 DIST. SOCHILDICO

TEATROS
ANTONIO VARAS - Morandé 25. Tel. 61200. Grupo Trahusmante. "Dos viejos pánicos" de Virgilio Piñera
CONCIERTO NAHUEL CLUB - Agustinas 540. - Grupo Lobo.
CARPA MODERNA - Alameda 1461 (60778). - Circo Alemán. 18.40 y 21.40 hrs.
CAUPOOLICAN - San Diego 840. Tel. 85912. Nuevo Circo Las Águilas. 18.40 y 21.40 hrs.
COMEDIA - Merced 349. Tel. 391523. Ictus. - Descanso
REFORMA - Compañía 1264. - Descanso
MAIPU - Huérfanos 786. Tel. 397907. Cia. de Lucho Córdoba y Olivares. - 19.15 hrs. "Pantaloncitos calientes" de Lucho.
MONEDA - Moneda 920. Tel. 715451. Cia. de Américo Vargas y Durán. - 19.15 hrs. "El General vive en la Copa de un Ar-..."
MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES - Avda. Apoquindo 3384. Tel. 33832. Cia. de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo. - Descanso.

HOY VERMUT 6,40 Y NOCHE 9,40
 HOY risas, TONY INCA TORO con ROBIN, EL ENANITO catch cómico.
 Hoy, ciclistas excéntricos españoles LOS OLIVERAS Hoy LOS CHILEAN BEATLES con el ritmo formidable del gran baterista Jerry Lewis chileno.
Equilibristas en alambre a gran altura... Estrellas aéreas GISELA, TRISKOVA, ERICK y TRISKA HAGENBECK de Berlín. T. CAUPOOLICAN
EN UN ACTO SENSACIONAL A 20 METROS DE ALTURA!
LOS NIÑOS CIRCO LAS AGUILAS
 siempre son BIENVENIDOS HUMANAS 1971
HOY, 6.40 tarde y 9.40 noche vea a los TRAPECISTAS JUVENILES DE ESPAÑA, la intrépida CHAVELITA, LOS 5 HNOS. VALENCIA, si parece que tuvieran alas ocultas al realizar sus proezas aéreas.
HOY, el GRAN ANTHONY, PULSARIO EQUILIBRISTA NORTEAMERICANO EN PIRAMIDE DE 12 sillas estilo chino.
VIVA CHILE en el CAUPOOLICAN
 Las clásicas hermosas ceremonia - homenajes al Tricolor Patrio... ejecución Himno Nacional orquesta 20 profesores... izamiento de la bandera.
 Desfile de Gala... CUECAS, TONADAS en Arpas, Guitarras, DUO Folklórico MOLINA - ROJO. DIAS PATRIOS VIERNES 17, SABADO 18, DOMINGO 19 y LUNES 20 EN MAT. 3.10 - V, 6.40 y N. 9.40.
HOY, LUNES 13, VERMUT Y NOCHE EN "CAUPOOLICAN"
 PALCOS CON 4 sillones. E° 200
 Plata baja adultos num. E° 40
 Plata baja niños num. E° 20
 Plata alta 2° piso adultos. E° 20
 Plata Alta niños. E° 10
 Gal. E° 10
 Niños. E° 5

PLENAMENTE CONFIRMADA LA CATEGORIA DEL COLOSO DE LAS AMERICAS
CIRCO MAGICO HATAYDEC
HOY CONTINUA SUS FUNCIONES DE EXITO en DOS FIESTAS HOY
ESPECIAL 19 Hrs.
 PRESENTACIONES DE LOS MAGOS Y ARIEL en su maravilloso mundo ANIMACION MUSICAL con la NIEVA EMOCIONES EN LAS ALTURAS LOS BISNIETOS DE LOS FAMOSOS MEXICANOS HERMANOS
HOY CONTINUA SUS FUNCIONES DE EXITO en DOS FIESTAS HOY
ESPECIAL Y NOCHE HOY
NOCHE 22Hrs.
 HA YAYDEC. CUATRO TERRIBLES LEONES AFRICANOS luchan en la Jaula de hierro frente al CAPITAN "BISMARCK".
 Endulce su vida saboreando los exquisitos chistes de los finos TONY CHILENOS "COLIGUITO" - CHANCLÉTIN - CREMINO - GALLITO
ANA MARIA
 extraordinaria atleta oriental creadora de la cuerda indiana
LOS TRIAHNY

Anual \$ 630.-
Semestral 290.-
Trimestral 165.-

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

¿A DONDE VA JHULIANO...?

● Recital de buena calidad.

¿A dónde va Jhuliano...? La pregunta se la hicieron muchos una vez finalizado el recital que el joven intérprete entregará en la Sala de La Reforma.

Sus temas llevan un mensaje

Canta a esas cosas que están detenidas o apesadadas y que a él le gustaría liberar. Sus temas tienen un fin. Tiene un camino, pero Jhuliano, por lo que le escuchamos, da muchos rodeos para llegar justamente donde en este momento hay que llegar.

Cuando habla es directo.

...son temas de la nueva era... es una frase suya.

...nosotros somos eso. Vamos hacia adelante. Luchamos por algo justo, por la nueva sociedad donde los niños no pisen el barro del invierno... le hemos escuchado decir.

Aquello en sus canciones no está. No sabemos la razón, conociendo la claridad de conceptos que tiene Jhuliano.

SU RECITAL

Comenzó ofreciendo un recital de canciones conocidas. Allí estaban temas que han recorrido el mundo. Abarcó todos los ritmos y así fue como tuvimos oportunidad de escuchar un muy buen "Concierto de Aranjuez" y un excelente "El Arriero". Mostró variedad y matiz en su voz que va desde el grito armónico, que no molesta, hasta su canto fuerte, con lo que podríamos llamar la "personalidad Jhuliano".

En la segunda parte de su presentación vimos su creación. Esa creación que habla de lo que quiere ser algo, o la nada. Que canta a las manos libres, que canta al transitar descalzo de tantos seres. Entre sus buenas entregas, para nosotros, estuvo "Quiero Ser Algo o La Nada", "El Templo Chino". Ya hablamos de su creación. De lo que él dice y podría decir, ahora en la interpretación de sus temas puso el alma. Entregó lo mejor de lo mejor en un canto que realmente no sabemos a donde va...



ESCENOGRAFIA Y LUCES

Todo fue sobrio. La escenografía muy sencilla fue realizada con las luces aplicadas en el momento indicado y con mucho gusto. Dieron categoría al espectáculo.

En general un buen recital. Sin pretensiones, que alcanzó eso sí mucha calidad por la personalidad del intérprete que progresa cada día.

¿A dónde va Jhuliano?

LA MANO LIBRE

¿Párrafo aparte merece el grupo "La Mano Libre"?

Son Los Amigos de María. Han ensayado mucho tiempo, muchas horas y el sonido que han logrado sacarle a sus instrumentos es nuevo en nuestro medio. Sin lugar a dudas uno de los mejores grupos del momento y por varias razones.

Son originales. Muy bien afiatados.

Y por sobre todas las cosas profesionales mil por mil. Algo, eso sí, nos extraña, su sello no les ha dado la importancia y categoría que ellos se merecen y cuando la han tenido, el repertorio no ha sido el mejor.

Siempre en discos, los artistas fueron superiores al verlos actuar o interpretar personalmente. En este caso diferente mucho mejor en persona.

En Cautín:

"INTENSO PROGRAMA CULTURAL"

EL INSTITUTO PROVINCIAL de Cultura de la provincia de Cautín —que recientemente eligió una nueva directiva— ha elaborado un intenso plan de difusión para los meses de septiembre a diciembre, en que se consulta la inauguración de Talleres de Artes Plásticas, Teatro, Folclore y, además, programas de difusión en poblaciones, centros de madres y asentamientos campesinos, con los grupos artísticos que existen en Temuco. Para realizar este programa se ha logrado la colaboración de organismos, como la CUT provincial, COCEMA, sede local de la Universidad de Chile, Confederación Campesina, Municipalidad y otros que, con el respaldo de la Intendencia, se han movido para dar funciones populares en poblaciones y asentamientos campesinos, especialmente durante el presente mes.

Para octubre el Instituto Cultural de Cautín presentará a dos de los más prestigiados conjuntos de danza de la Facultad de Música de la Universidad de Chile. Se trata del Ballet Nacional Chileno —que ha ganado un vasto renombre internacional— y del Ballet Popular, que viajarán hasta Temuco para presentarse los días 12 y 13 del próximo mes.

También se han programado exposiciones de artesanía popu-

lar, pues la provincia de Cautín es una zona que tiene una gran tradición en esta actividad, que durante el último tiempo se ha visto desvirtuada por las exigencias de comercialización poco escrupulosas de algunos característicos tradicionales, haciendo posible la introducción de elementos y diseños que ningún artesano local tiene con la tradición.

El Instituto Provincial de Cautín cuenta con el respaldo de los dos sectores, inclusive el Cuerpo de Carabineros, que ha nombrado a un delegado permanente para apoyar las iniciativas. La Intendencia Provincial está a cargo de Andrés Rivas, funcionario de la Intendencia.

CONVERSANDO

—¿Qué tal Anita...? —Aquí estamos, feliz. Tengo una tremenda novedad.

—Te sacaste la lotería...? —No. No es para tanto. Es bueno, me conviene. Fijate que integro una empresa que se formó recientemente, se llama "Greda". Pertenece a varios artistas y representantes.

—¿Que artistas pertenecen a Greda?

—Por el momento Paolo Salvatore, Cecilia, Alejandro Chávez y yo.

—¿Cómo van los discos...?

—Estoy muy satisfecha con el último. El lado fuerte es "Los tres reyes magos", aunque también tiene bastante aceptación "Falsedad, dere-

cho reservado". Ya estoy preparando otro, ese sale a fines de octubre. Por un lado va "Cupido", por el otro... aún no sé.

—¿Presentaciones...?

—En Canal 13 Posiblemente, en "Tugar, tugar, salir a bailar", del 7. Creo que también haré tres carpas con la Empresa. Eso es conveniente porque se adquiere más cancha. ¡Ah! se me olvidaba, el sábado fui a

Rancagua, hice dos shows, me fue muy bien.

—¿Y... qué más?

—¡Ah!, no sabes nada, si voy en la gira con Amiguetas, menos mal que me pagó el disco que esperaríamos el disco que después saldríamos. Amiguetas insistió, pero mi papá se mantuvo firme, menos mal me escapé.

—Bueno...

—Cuando tenga más noticias te las voy a contar, ¿sí?



ANITA FLORES: "Creo que mis discos están bien, poco a poco el camino se ensancha para mí".



Continúa exhibiéndose la película "La Matriarca". Aunque no es buena, los varones se pelean por verla. Pronto saldrá a las provincias donde la esperan con gran interés.

Catherine Spaak, la protagonista, acaba de finalizar en los Estados Unidos

una película que lleva por título "Piel Dura". El filme se rodó también parcialmente en Roma.

En el grabado, la estrella belga en una escena de "La Matriarca", donde tiene como compañero al guapo galán Jean Louis Trintignant.

SAN MIGUEL SE VISTE DE FIESTA

EN SAN MIGUEL ya se están preparando para realizar unas monumentales fiestas patrias. La Corporación Municipal ha organizado actos en el escenario monumental que estará ubicado en el paradero 6 de la Gran Avenida, donde participarán tanto artistas nacionales como internacionales.

El viernes 17, se embanderará

la comuna. A las 20 horas será la inauguración de las numerosas ramadas que se instalarán en distintos lugares de la comuna.

El 18 mismo, comenzarán con el izamiento frente al edificio Municipal. Luego, un desfile de instituciones: Cruz Roja, Cuerpo de Bomberos, Defen-

sa Civil, Clubes Deportivos y otros.

Para las 11.30 horas se anunciará una alocución del Alcalde y entrega de premios. La fiesta continúa con un gran show artístico, carreras pedestres, otro show gigante con participación de artistas nacionales y extranjeros, juegos artificiales, para terminar a las 22 horas con un gran baile popular.

PURA T.V.

Televisión Nacional anuncia para hoy dos grandes programas. Uno, en el espacio de Teletatro Internacional, donde se exhibirá la obra "ANACLETO MORONE", basada en un cuento del escritor mexicano Juan Rulfo.

La historia relata la vida de un hombre que asesina a otro, tan malo y sinvergüenza como él. Este es perseguido por diez viejas beatas que desean que éste los ayude a santificar al difunto.

Es, sin lugar a dudas, una original historia, interpretada en el papel masculino por Anibal Reyna y las beatas por 10 famosas actrices del ambiente teatral.

Otro espacio muy anunciado es "O'Higgins", que irá en el espacio que ocupaba "Balmaceda".

La serial estaba anunciada para la semana pasada, pero por motivos técnicos debió postergarse para hoy.

"O'Higgins" cuenta con un gran despliegue de actores, situaciones y ambientes. Cada capítulo partirá de O'Higgins moribundo, interpretado por el actor Juan Pérez Berrocal, de ahí por el relato se irán mostrando evocaciones de su vida, sus amores y su actuación pública, conservando cierto orden cronológico, pero con saltos que son importantes dentro del contexto general.

Hasta el momento hay 7 capítulos grabados de los 16 que conforman la serial. Los libretos pertenecen a Rodríguez Johnson.

Para poder realizar esta teleserie histórica con la mayor fidelidad posible, los productores se consiguieron una vieja casona que tiene más de 300 años y con el estilo requerido. Pertenecía a la Caja Bancaria de Pensiones, ubicada en Las Condes, hasta donde debieron llevar todo el equipo técnico.

El actor Fernando Bordeu es el encargado de caracterizar a O'Higgins. En cuanto a las batallas, se ha recurrido a fotomontajes con cuadros y fotografías seleccionadas.

Cuenta entre sus partes con hermosos bailes de salón de la época que son legítimos documentos históricos.

Tanto el vestuario como el maquillaje y los peinados conservan toda la autenticidad posible. Ha sido un trabajo arduo, ya que en cada capítulo aparecen nuevos actores. La encargada de esto es Lily Stephens. La dirección corresponde a Gonzalo Bertrán.

RECITAL DE "APARCOA" EN EL INSTITUTO CHILENO FRANCÉS

EL CONJUNTO APARCOA se presentará hoy en el Instituto Chileno Francés de Cultura, a las 19 horas, para ofrecer su recital, en el cual interpretarán CANTO GENERAL, de Pablo Neruda.

Para los días 25, 26 y 27 de este mes también tienen anunciado recitales. Estos serán ofrecidos a los mineros de El Salvador y Chuquicamata. Estos han sido organizados por los propios Sindicatos.

Este grupo, que habitualmente graba para el sello Phillips, se integra a la Discoteca del Cantar Popular, esto no quita que dejen la otra casa grabadora.

Esta integración será para hacer un extenso programa de difusión folklórica, presentándose en Sindicatos, poblaciones, Centros de Madres, Consejos Campesinos y otros organismos.

También los discos que ellos graben en Phillips serán distribuidos por DICAP. El primer de ellos contiene canciones folklóricas latinoamericanas, mientras que el segundo lleva la obra poético-musical "CANTO GENERAL", de Pablo Neruda, con música de Gustavo Becerra, Sergio Ortega y los propios integrantes de Aparcoa. Sin lugar a dudas que esta obra es un gran aporte a la búsqueda de una expresión musical con características propias.



Conjunto Aparcoa

Chile Rie y Canta

TRES AÑOS DE LABOR

CHILE RIE Y CANTA, que en la semana de la Patria celebra su tercer aniversario, prepara una Gran Peña que presentará todas las noches y hasta que las velas no ardan. Desfilarán por ella los más destacados intérpretes del folclore, haciendo así honor a lo que ya es una tradición de esa casa chilena, la

de ser el auténtico corazón del ritmo nuestro.

El Grupo de cantos y danzas del 900 "rauquén", Silvia Urbina, Los Mirleños, Huiracocha, Mira y Poncho, esos extraordinarios folklóricos que —casi niños— descubrieron esa peña: Los Quitrales, mostrando distintas

épocas y zonas del canto y baile patrio, y muchos y meritorios cantores nuestros le darán el sabor dieciochero, entre chicha, tinto y empanada a "la GRAN PEÑA que Largo Fariar prepara en su chilena casona de Alonso Ovalle.

NUEVO ESTRENO NACIONAL

CON UNA GRAN PREMIERE en el Cine Santiago se estrenará oficialmente la película chilena "Con el Santo y la Limosna".

Esta película fue filmada en exteriores naturales en Maipo, Peñalolén y Salto del Laja, cuenta además con un gran reparto de actores, entre los que destacan "Los Perlas": Mirella Kulcowski, Emilio Gaete, Leonardo Perucci, Elena Moreno, Tennyson Ferrada, Juan Pérez Berrocal y la debutante Jacqueline Cadet.

Esta película fue realizada en colores, bajo la dirección fotográfica de Andres Martorell. "Con el Santo y la Limosna", ha significado un gran trabajo de cámaras, ya que en algunas ocasiones se rodaron escenas que necesitaron más de 50 vehículos, incluyendo camiones, carretelas, tres casas, rodantes, tractores, colosos, autos y camiones.



Mireya Kulcowski y Tennyson Ferrada en una escena del próximo estreno cinematográfico nacional, "Con el Santo y la Limosna".

Artistas populares:

NUESTRA GRAN TAREA ES LLEGAR A TODOS

"Nuestra gran tarea no puede ser otra que el arte para todos", dicen los artistas que colaboran con el proceso cultural que estamos viviendo. Son millares los conjuntos folklóricos o cantores populares que realizan una labor silenciosa, pero efectiva.

Todos ellos, albergados en la Discoteca del Cantar Popular, hacen llegar una serie de declaraciones haciendo notar el trabajo realizado tanto

en Santiago como en provincias. Siendo siempre los lugares preferidos para sus actuaciones aquellos que reúnen representantes del pueblo mismo.

Entre otras cosas cuenta que hace pocos días, con motivo de cumplir un año más de su fundación, el Intendente Rosendo Rojas organizó una serie de actos culturales, en los que participaron tres representantes del Sello DICAP: Angel Parra, Víctor Jara y el Conjunto Inti Ilimani. Ellos, a su regreso,

contaron su experiencia e informaron sobre la labor cumplida.

Los artistas mencionados agradecen públicamente a la Secretaría Nacional de Comunicaciones y Extensión de las Comunicaciones y Técnica del Estado y al compañero Rosendo Rojas, Intendente de Coquimbo, por haberles permitido estar en su canto al pueblo y a los trabajadores de las diferentes localidades que visitaron.

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS

CASA JAPONESITA

MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

Castrol

1.795

bandera 627